

24VOLT

GAUCHO SUPERPOWER

cod. IGOD0501



USO E MANUTENZIONE **IT**

USE AND CARE **EN**

UTILISATION ET ENTRETIEN **FR**

GEBRAUCH UND WARTUNG **DE**

EMPLEO Y MANUTENCION **ES**

USO E MANUTENÇÃO **PT**

UPORABA IN VZDRŽEVANJE **SL**

BRUGSANVISNING **DA**

KÄYTTÖOHJE **FI**

BRUKSANVISNING **NO**

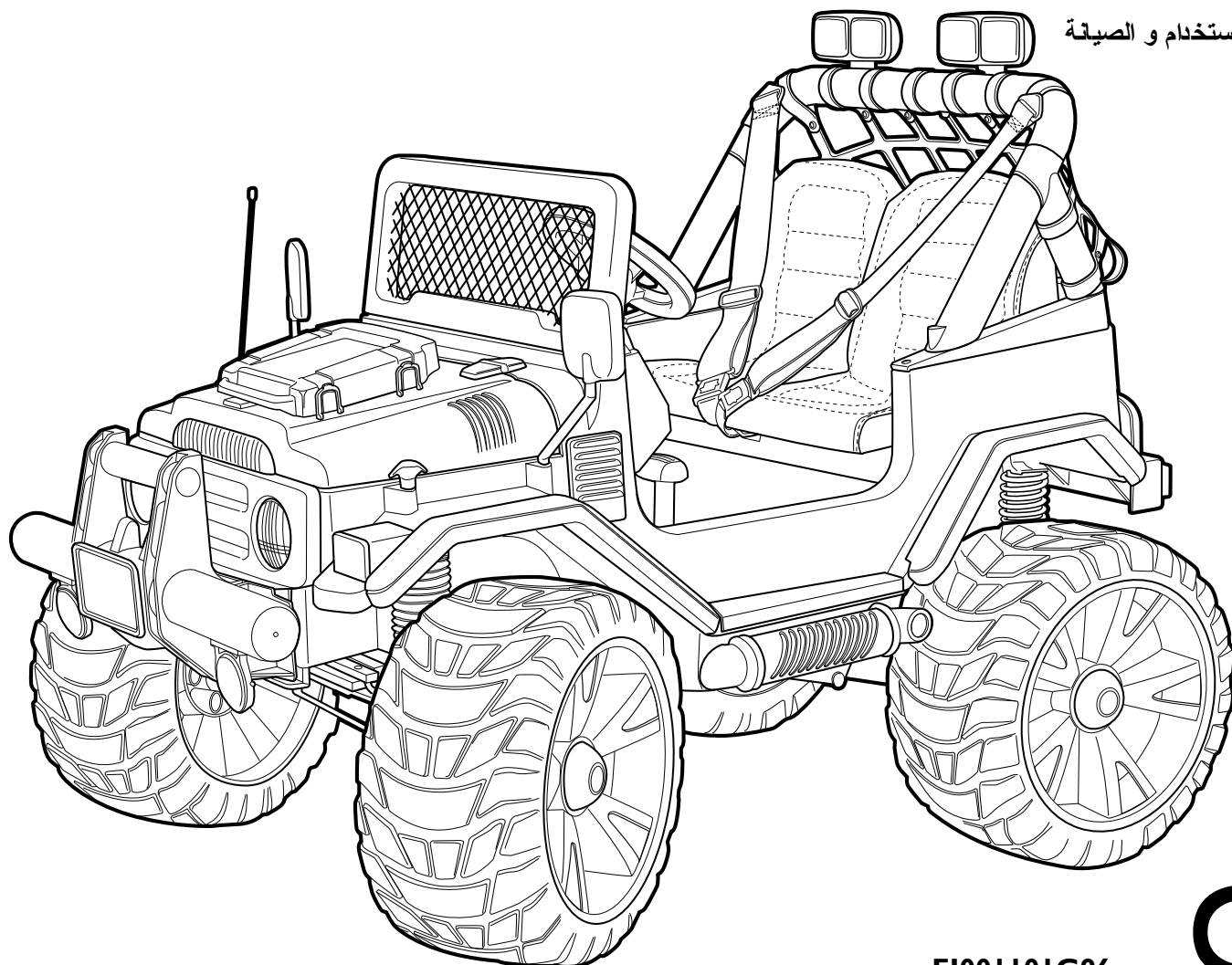
BRUKSANVISNING **SV**

KULLANIM VE BAKIM **TR**

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД **RU**

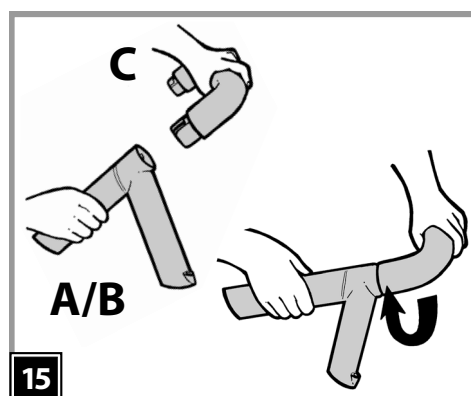
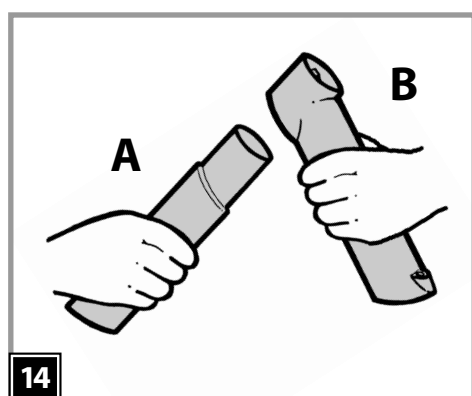
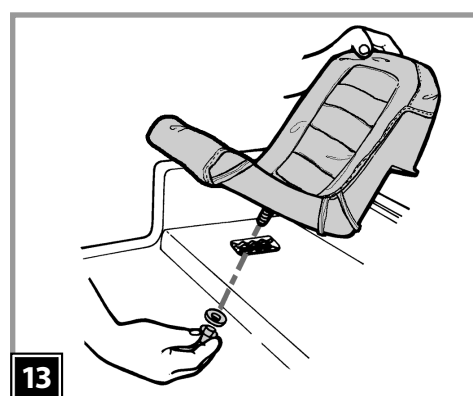
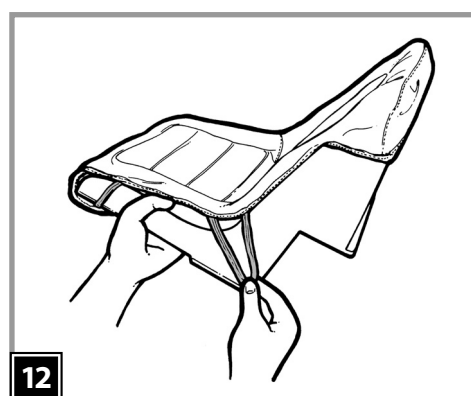
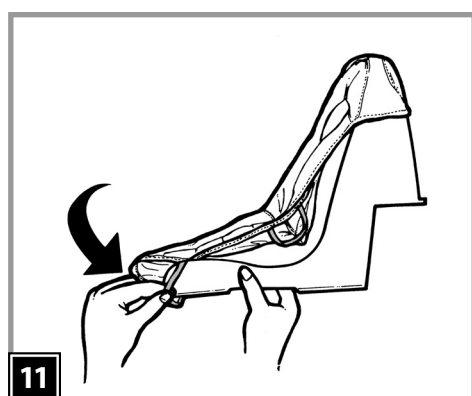
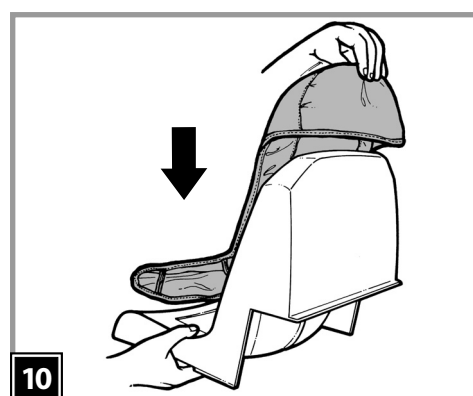
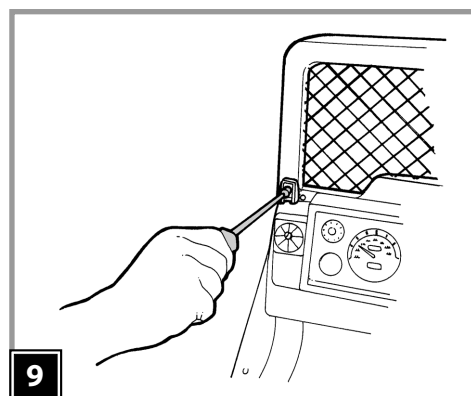
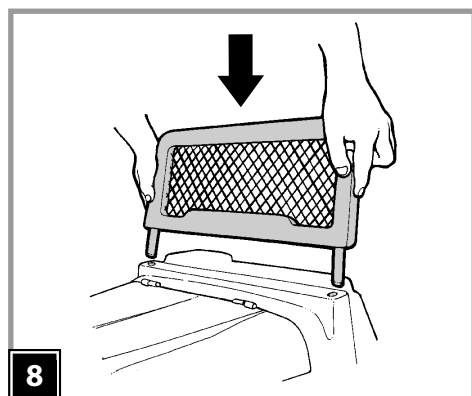
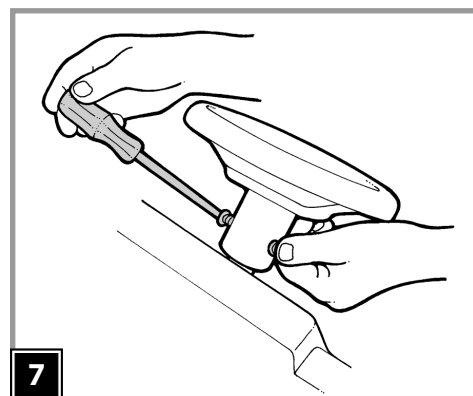
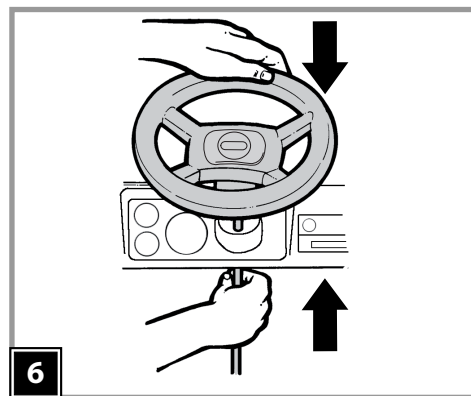
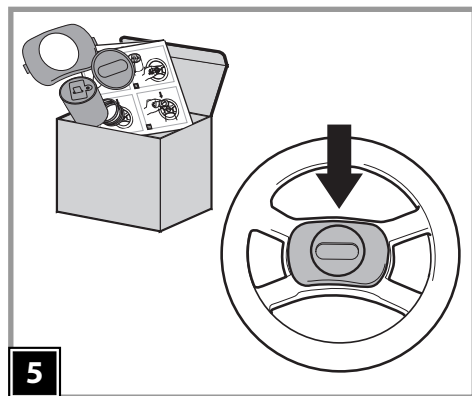
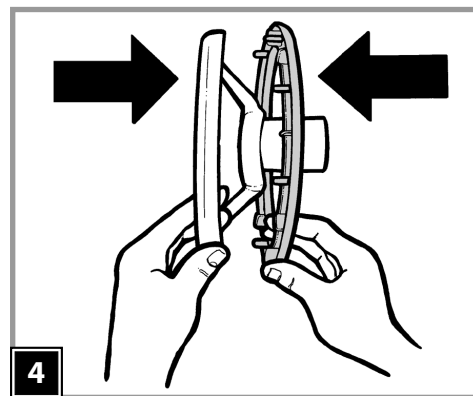
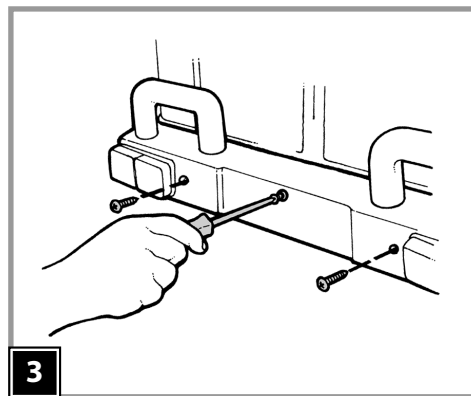
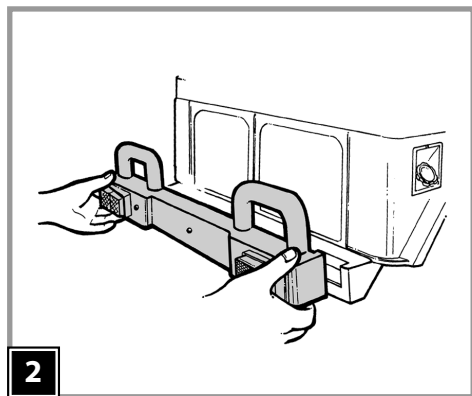
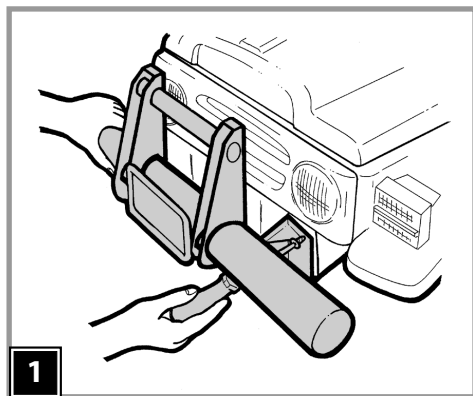
ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ **EL**

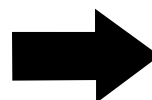
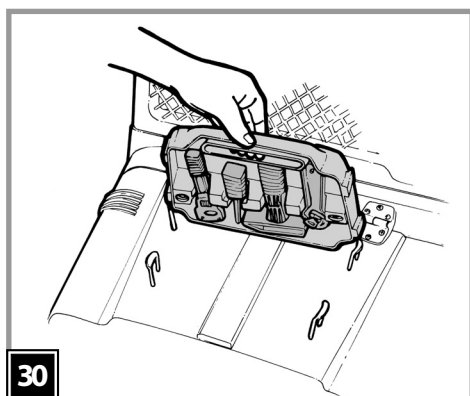
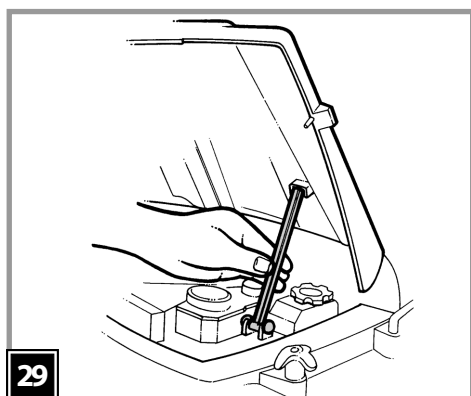
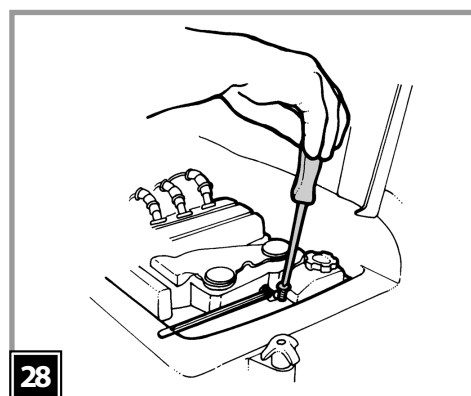
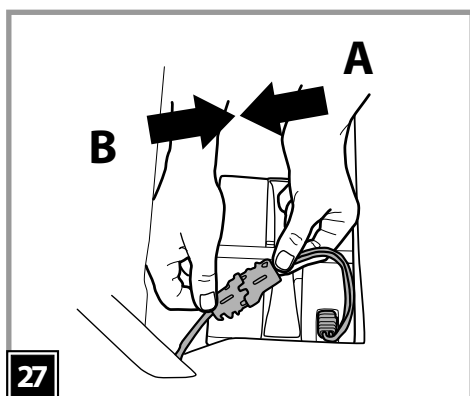
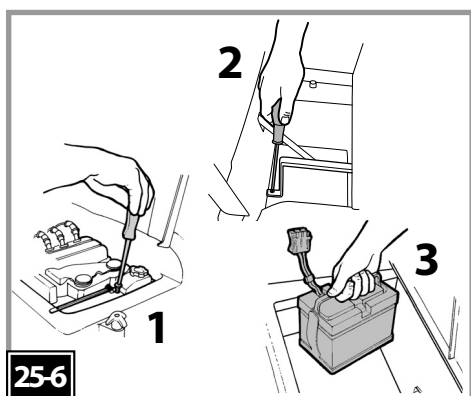
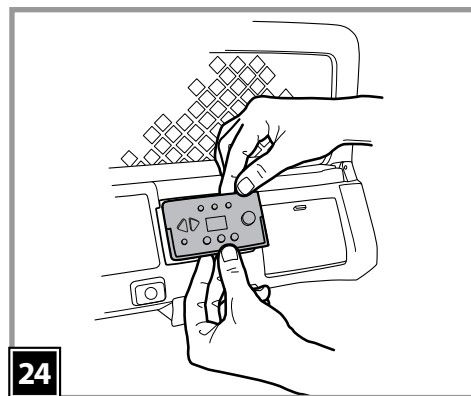
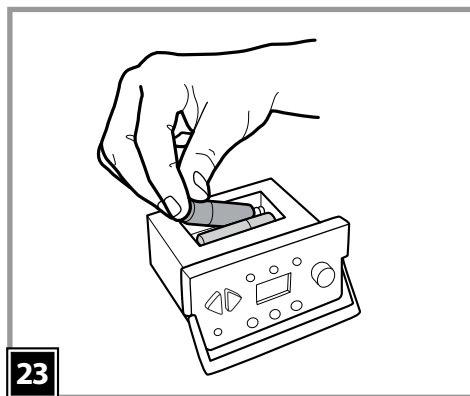
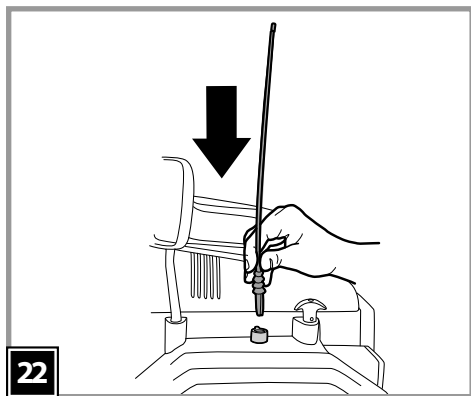
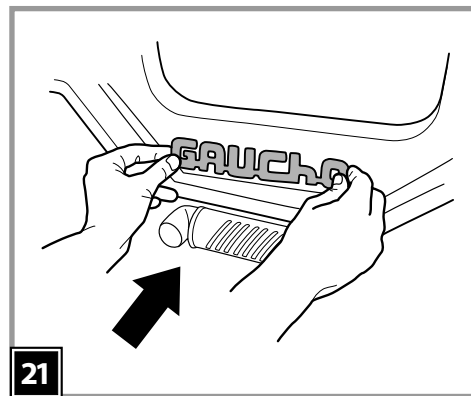
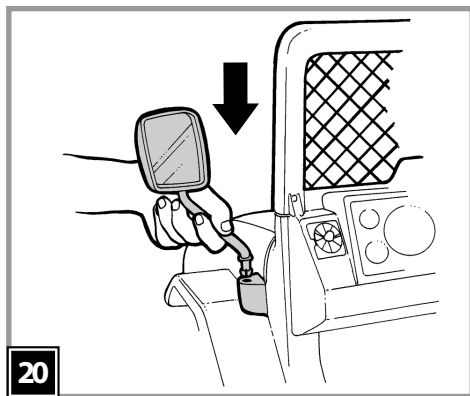
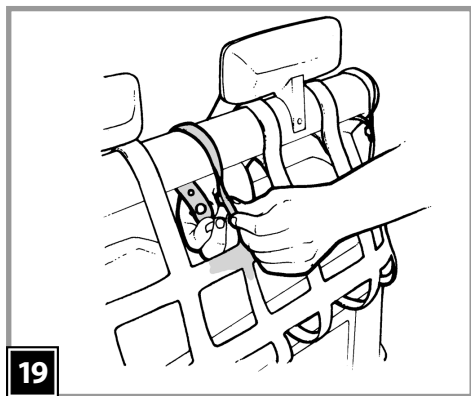
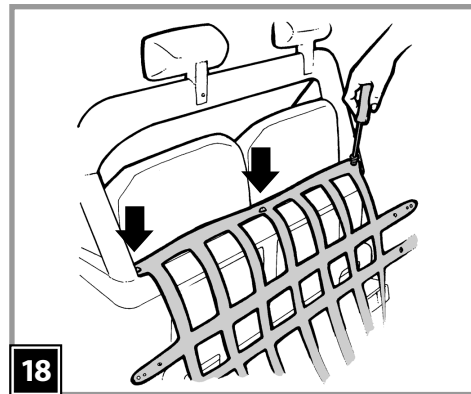
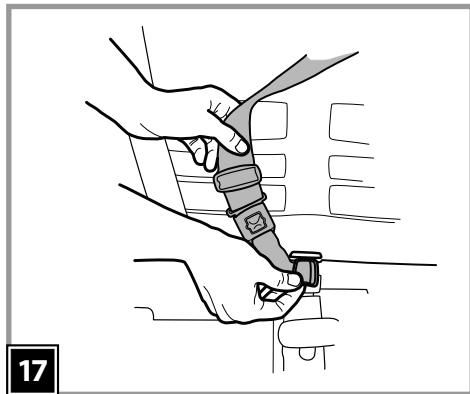
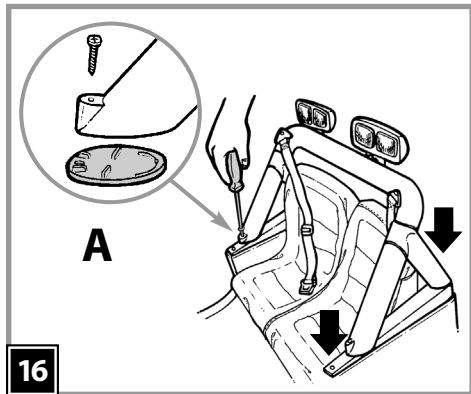
الاستخدام و الصيانة **AR**

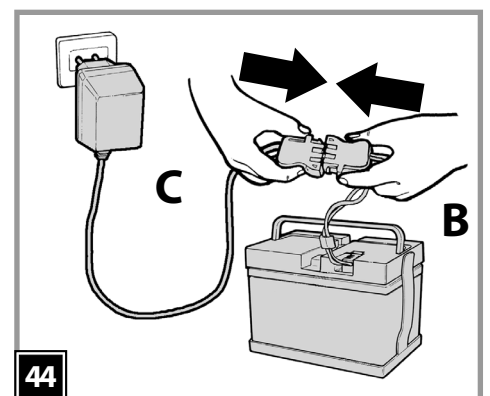
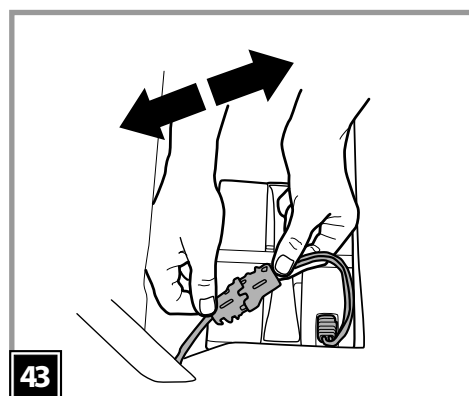
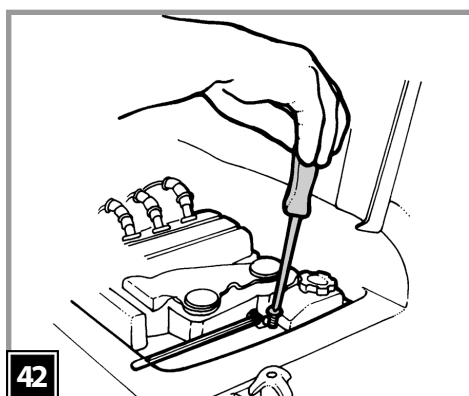
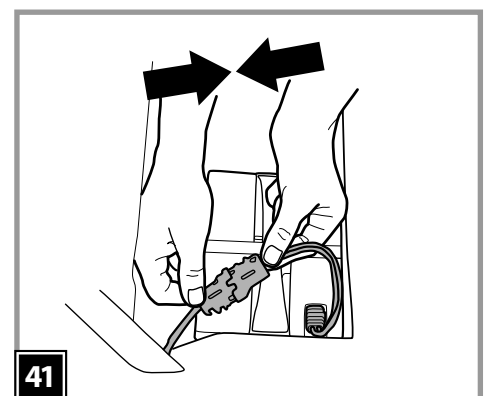
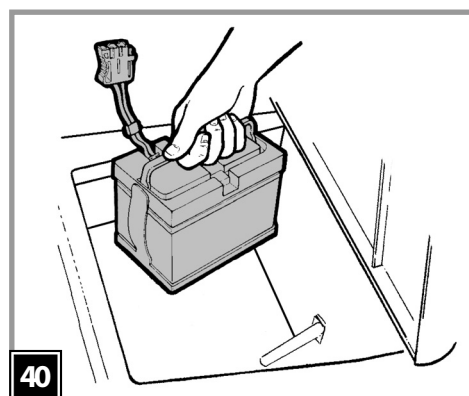
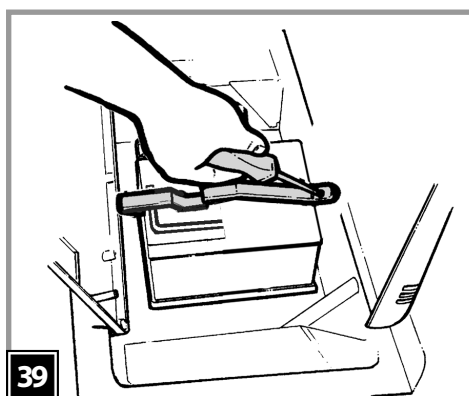
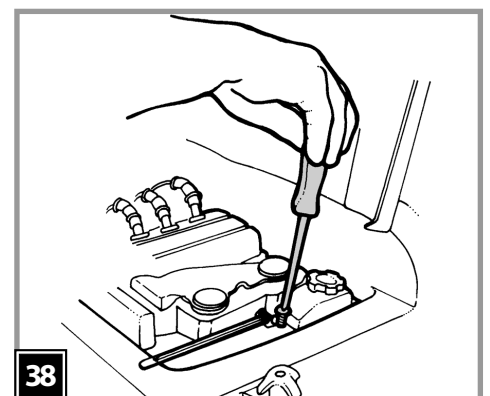
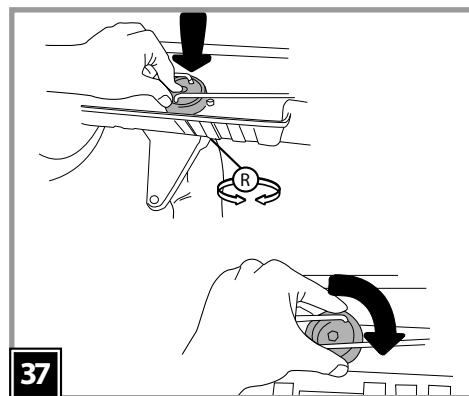
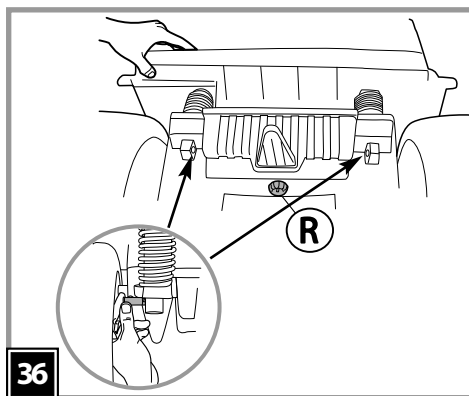
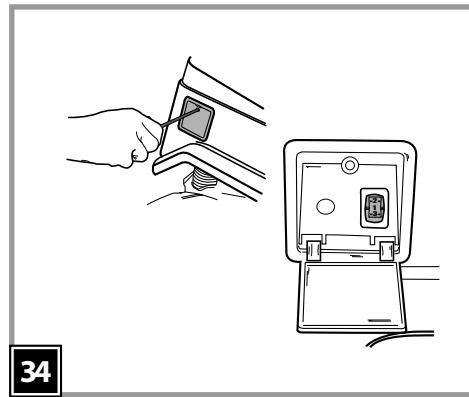
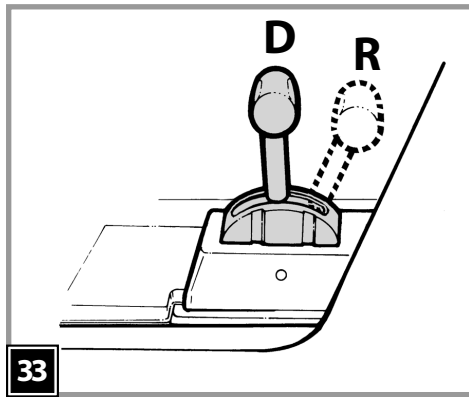
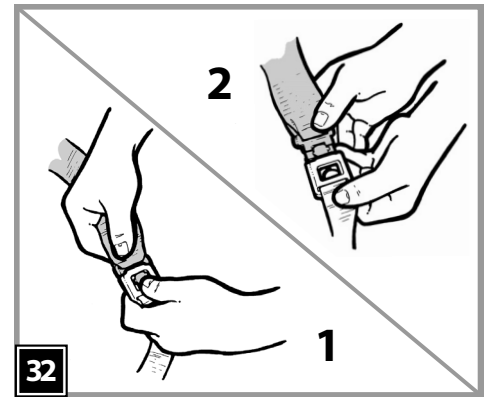
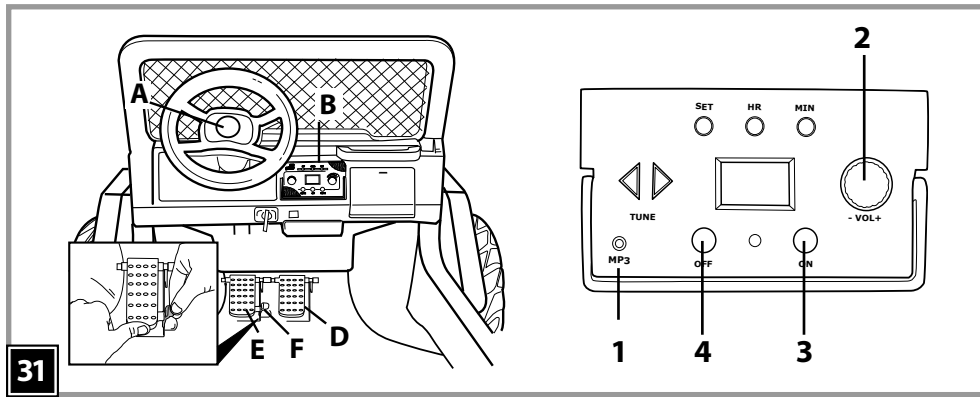


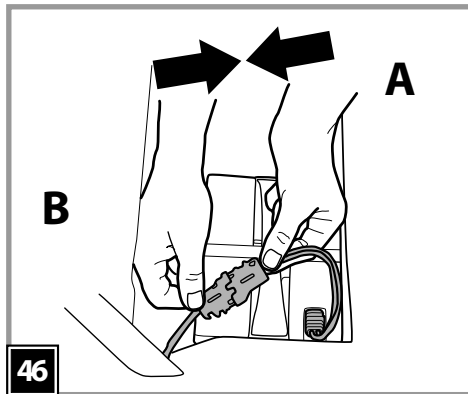
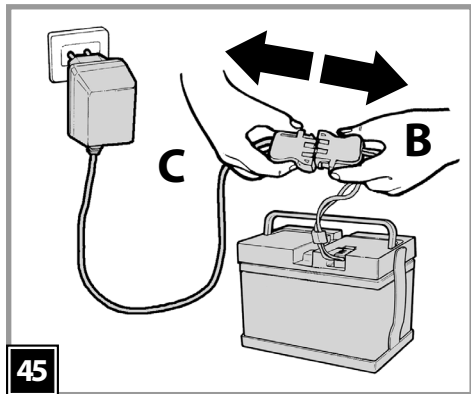
F1001101G96



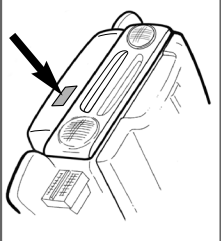




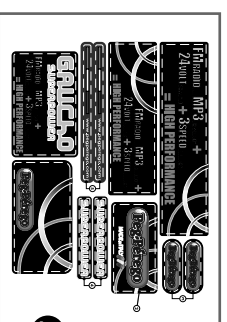




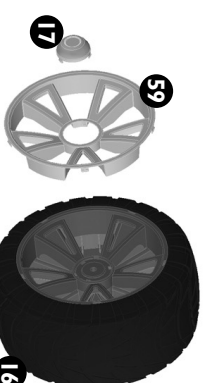
1 dx	ASGI0054DN
1 sx	ASGI0054SN
2	ASGI0122NM
3	ASGI0024CP
4	SPST8210N
5	ASGI0118GPeR
6	SAGI0183GR
7	SAGI3029GR
8	IAKB0021
9	SOPE0054L30
10	SPST8235N
11	SAGI3263GPA
12	ASGI0135GPA
13	IKCB...
14	SPST8768R
15	SAGI8762JNR
16 dx	ASGI0226DNM
16 sx	ASGI0226SNM
17	SPST8812N
18	SPST8741N
19	SAGI8744KN
20	SPST3511R
21 dx	SPST3827DM
21 sx	SPST3827SM
22 dx	SPST3522DGP
22 sx	SPST3522SGP
23	SPST3546N
24 dx	SPST3507DGP
24 sx	SPST3507SGP
25	SPST3552N
26 dx	SPST3833DM
26 sx	SPST3833SM
27	SPST3053M
28 dx	SPST3823DN
28 sx	SPST3823SN
29 dx	SPST3824DN
29 sx	SPST3824SN
30	SAGI0318KGP
31	SOFT0285Z
32	SPST3055A / RF
33	SPST8750N
34	ASGI0053A
35	SPST0132
36	SAGI3821M
37	SAGI0283L30
38	MEVA0050
39 dx	SAGI0127DM
39 sx	SAGI0127SM
40	SPST8767N
41	SPST9192N
42	SPST9193Y
43	SAGI9192NY
44	MMMO0151
45	ASGI0217NGP
46	SAGI3822KGP
47	SAGI0445JGP
48	SPST0452N
49	SAGI0162N
50	CSGAUC00-R153
51	SAGI0321N
52	SPST3508N
53	SPST3867N
54	ASGI0043KGP
55	SPST3562N
56	MUCI1009GR
57	MUCI1012GRN
58	IMEV0720
59	SPST1925M



SERIAL NUMBER



58



16



15

14



13



37



11



36



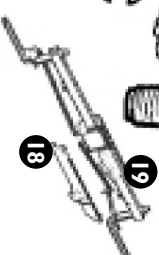
22



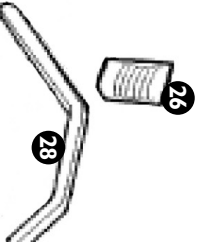
21



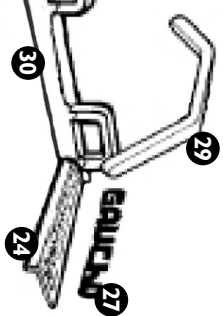
20



19



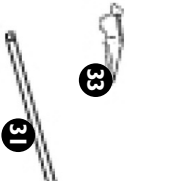
28



24



25



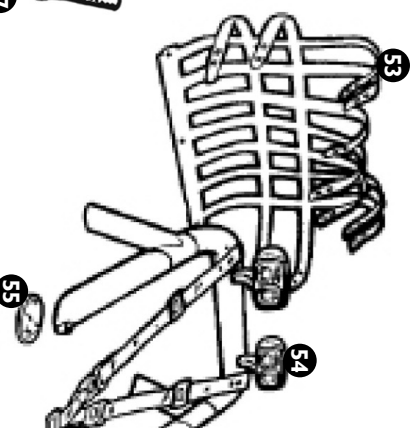
31



56



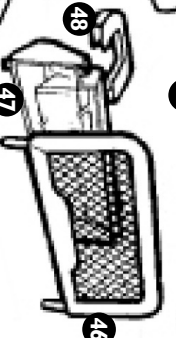
57



55



52



48



45



40



39



7



8



9



38



34



33



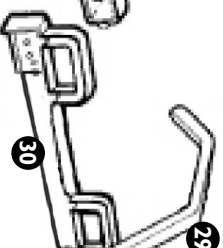
32



31



25



29



12



35



36



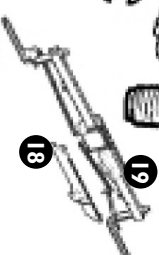
22



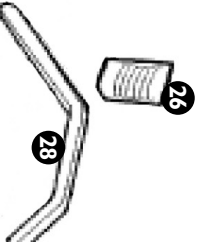
21



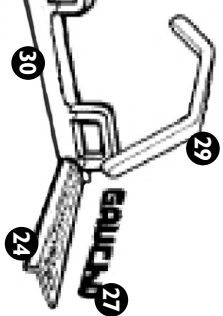
20



19



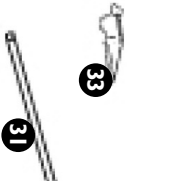
28



24



25



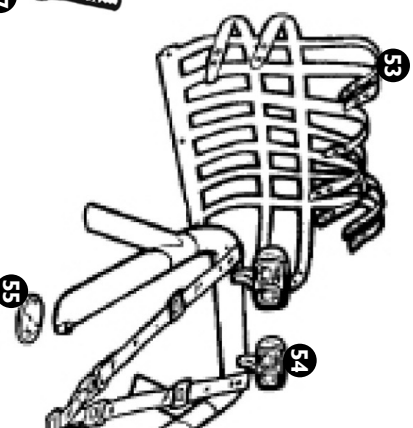
31



56



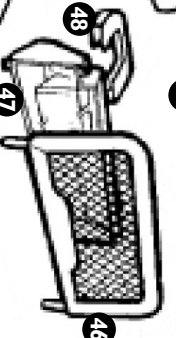
57



55



52



48



45



40



39



7



8



9



38



34



33



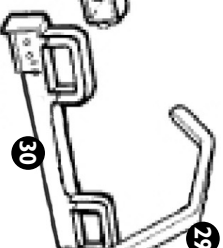
32



31



25



29



12



35



36



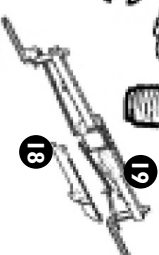
22



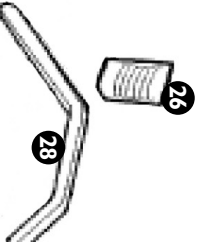
21



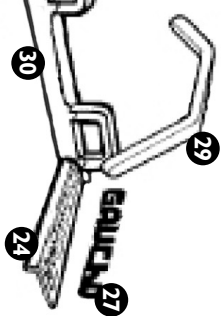
20



19



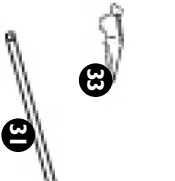
28



24



25



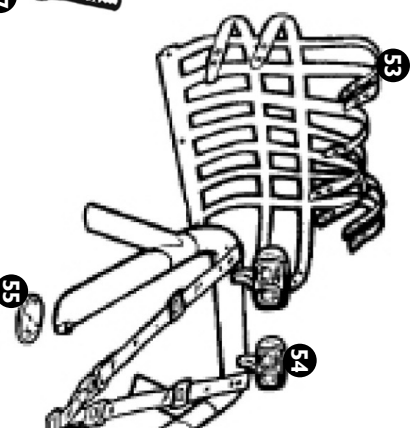
31



56



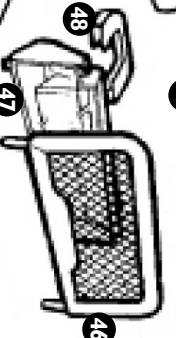
57



55



52



48



45



40



39



7



8



9



38



34



33



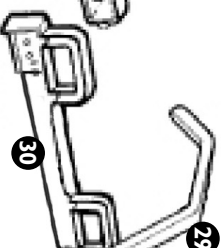
32



31



25



29



12



35



36



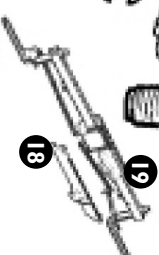
22



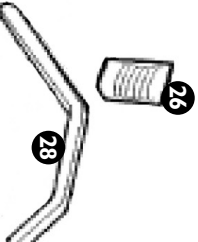
21



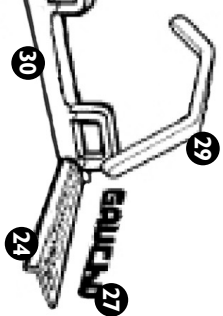
20



19



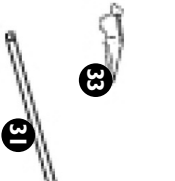
28



24



25



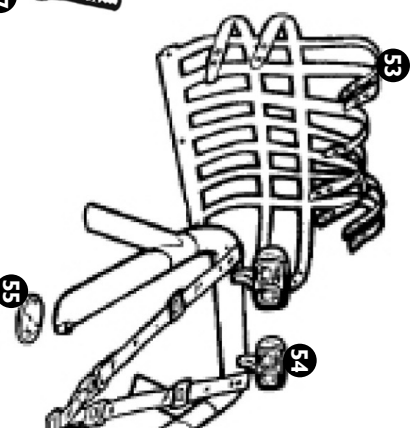
31



56



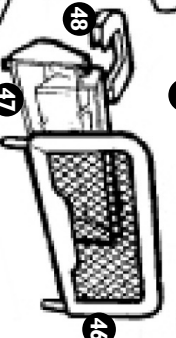
57



55



52



48



45



40



39



7



8



9



38



34



33



32

ITALIANO

PEG PEREGO® vi ringrazia per aver preferito questo prodotto. Da oltre 50 anni PEG PEREGO porta a spasso i bambini. Appena nati con le carrozzine, poi con i passeggini e ancora dopo, con i giocattoli a pedali e a batteria.

Scopri la gamma completa dei prodotti, le novità e altre informazioni sul mondo Peg Peregò sul nostro sito

www.pegperegò.com

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggete attentamente questo manuale istruzioni per familiarizzare con l'uso del modello e insegnare al vostro bambino una guida corretta, sicura e divertente. Conservare poi il manuale per ogni futuro riferimento.

Prima di utilizzare il veicolo per la prima volta, caricare la batteria per 18 ore. Non osservare questa procedura potrebbe causare danni irreversibili alla batteria.

• Anni 6+

- Veicolo a 2 posti
- 1 Batteria ricaricabile da 24V 12Ah al piombo sigillata
- 2 ruote motrici
- 2 motori da 280 W
- Velocità in 1ª marcia 4,5 Km/h
- Velocità in 2ª marcia 7,2 Km/h
- Velocità in 3ª marcia 10 Km/h
- Velocità in Retromarcia 7,2 Km/h

Peg Peregò si riserva il diritto di apportare in qualunque momento variazioni a modelli e dati presenti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o aziendale.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

DENOMINAZIONE DEL PRODOTTO
GAUCHO SUPERPOWER

CODICE IDENTIFICATIVO DEL PRODOTTO
IGOD0501

NORMATIVE di RIFERIMENTO (origine)

Direttiva generale Sicurezza dei Giocattoli
2009/48/CE

Standard EN71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Direttiva Compatibilità Elettromagnetica
2004/108/CE
Standard EN55022- EN55014

Direttiva Europea RAEE 2003/108/CE
Direttiva Europea RoHS 2002/95/CE
Direttiva Ftalati 2005/84/CE
Standard EN60825-1

Non è conforme alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non può circolare su strade pubbliche.

DICHIARAZIONE di CONFORMITÀ

Peg Peregò S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l'articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

DATA E LUOGO DEL RILASCIO

Italia - 15. 04. 2011

Peg Peregò S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) - ITALIA

NORME DI SICUREZZA

I nostri giocattoli sono conformi alle Norme di Sicurezza Europee per i giocattoli (requisiti di sicurezza previsti dal Consiglio della EEC) e dal "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Sono approvati dall' I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli). Non sono conformi alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non possono circolare su strade pubbliche.



Peg Peregò S.p.A. è certificata ISO 9001.

La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

ATTENZIONE! LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO È SEMPRE NECESSARIA.

- **ATTENZIONE!** Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 anni a causa dell'elevata velocità.
- **ATTENZIONE!** Non adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi per la presenza di piccole parti che possono essere ingerite o inalate.
- Usare il veicolo in spazi aperti, lontano da pericoli.
- Non usare il veicolo su strade pubbliche, dove c'è traffico e macchine parcheggiate, su pendenze ripide, vicino a gradini e scale, corsi d'acqua e piscine.
- I bambini devono sempre indossare scarpe durante l'uso del veicolo.
- Quando il veicolo è operativo fare attenzione affinché i bambini non mettano mani, piedi o altre parti del corpo, indumenti o altre cose, vicino alle parti in movimento.
- Non bagnare mai componenti del veicolo come motori, impianti, pulsanti, etc.
- Vicino al veicolo non usare benzine o altre sostanze infiammabili.
- Il veicolo deve essere usato assolutamente da un solo bambino qualora non rientrasse nella categoria dei veicoli a due posti.

DIRETTIVA RAEE (solo UE)

- Questo prodotto costituisce alla fine della sua vita un rifiuto classificato RAEE e pertanto non deve essere smaltito come rifiuto urbano, bensì deve essere soggetto a raccolta differenziata;
- Consegnare il rifiuto nelle apposite, preposte isole ecologiche;
- La presenza di sostanze pericolose contenute nelle componenti elettriche di questo prodotto costituiscono fonte di potenziale pericolo per la salute umana e per l'ambiente se i prodotti non vengono correttamente smaltiti;
- Il bidone barrato indica che il prodotto deve essere assoggettato a raccolta differenziata.



SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

- Contribuite alla salvaguardia dell'ambiente.
- La batteria usata, non va buttata tra i rifiuti domestici.
- Potete depositarla presso un centro di raccolta di batterie usate o di smaltimento rifiuti speciali; informatevi presso il vostro comune.



AVVERTENZE PILA LR44 - 1,5 VOLT

L'inserimento delle pile deve essere effettuato e supervisionato solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con le pile.

- Le pile devono essere sostituite da un adulto.
- Utilizzare solo il tipo di pila specificato dal costruttore.
- Rispettare la polarità +/-
- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione, rischio di fuoco o esplosione.
- Ritirare sempre le pile quando il gioco non è utilizzato per un lungo periodo.
- Non gettare le pile nel fuoco.
- Non cercare mai di ricaricare le pile se non ricaricabili.
- Non mischiare pile vecchie e nuove.
- Rimuovere le pile scariche.
- Gettare le pile scariche negli appositi contenitori per il riciclaggio delle batterie usate.



AVVERTENZE BATTERIA

La carica della batteria deve essere effettuata e supervisionata solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con la batteria.

CARICA DELLA BATTERIA

- Caricare la batteria seguendo le istruzioni allegate al caricabatterie e comunque non superare le 24 ore.
- Caricare per tempo la batteria non appena il veicolo perde velocità, eviterete danni.
- Se lasciate fermo il vostro veicolo per lungo tempo, ricordatevi di caricare la batteria e di tenerla scollegata dall'impianto; ripetete l'operazione di ricarica almeno ogni tre mesi.
- La batteria non deve essere caricata capovolta.
- Non dimenticare la batteria in carica! Controllare periodicamente.
- Usare solo il caricabatterie in dotazione e la batteria originali PEG PEREGO.
- La batteria è sigillata e non necessita manutenzione.

ATTENZIONE

- **LA BATTERIA CONTIENE SOSTANZE TOSSICHE CORROSIVE. NON MANOMETTERLA.**
- La batteria contiene elettroliti a base acida.
- Non provocare contatto diretto tra i terminali della batteria, evitare forti urti: rischio di esplosione e/o incendio.
- Durante la carica la batteria produce gas. Caricare la batteria in luogo ben ventilato, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- La batteria esaurita deve essere rimossa dal veicolo.
- È sconsigliato appoggiare la batteria agli indumenti; si potrebbero danneggiare.
- Utilizzare unicamente batterie o accumulatori del tipo consigliato o di tipo analogo.

SEVI È UNA PERDITA

Proteggete i vostri occhi; evitare il contatto diretto con l'elettrolita: proteggete le vostre mani. Mettere la batteria in una borsa di plastica e seguire le istruzioni sullo smaltimento batterie.

SE PELLE O OCCHI ENTRANO IN CONTATTO CON L' ELETTROLITA

Lavare abbondantemente con acqua corrente la parte intaccata.
Consultare il medico immediatamente.

SE L' ELETTROLITA VIENE INGERITO

Sciogliere la bocca e sputare.
Consultare il medico immediatamente.

MANUTENZIONE E CURA VEICOLO

- Non è consigliabile lasciare il giocattolo in ambienti con temperature inferiori allo zero. Se venisse utilizzato senza portarlo ad una temperatura superiore allo zero si potrebbero causare danni irreversibili a motori e batterie.
- Controllare regolarmente lo stato del veicolo, in particolare l'impianto elettrico, i collegamenti delle spine, i cappucci di protezione ed il caricabatterie. In caso di difetti accertati, il veicolo elettrico ed il caricabatterie non devono essere utilizzati. Per riparazioni usare solo pezzi di ricambio originali PEG PEREGO.
- PEG PEREGO non si assume nessuna responsabilità in caso di manomissione dell'impianto elettrico.
- Non lasciare le batterie o il veicolo vicino a fonti di calore come caloriferi, caminetti, etc.
- Proteggere il veicolo da acqua, pioggia, neve etc.; usarlo su sabbia o fango potrebbe causare danni a pulsanti, motori e riduttori.
- Lubrificare periodicamente (con olio leggero) parti smovibili come cuscinetti, sterzo etc.
- Le superfici del veicolo possono essere pulite con un panno umido e, se necessario, con prodotti di uso domestico non abrasivi.
- Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.
- Non smontare mai i meccanismi del veicolo o i motori, se non autorizzati dalla PEG PEREGO.

REGOLE PER UNA GUIDA SICURA

Per la sicurezza del bambino: prima di azionare il veicolo, leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni.

- Insegnate al vostro bambino un uso corretto del veicolo per una guida sicura e divertente.
- Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela, poiché richiede grande abilità, in modo da evitare cadute o collisioni che causino lesione all'utilizzatore e a terze parti.
- Prima di partire assicurarsi che il percorso sia sgombro da persone o cose.
- Guidare con le mani sul manubrio/volante e guardare sempre la strada.
- Frenare per tempo per evitare scontri.

ATTENZIONE!

L'articolo è dotato di un sistema frenante che necessita un'istruzione idonea del bambino da parte di un adulto.

2^a e 3^a VELOCITÀ

Inizialmente si consiglia l'utilizzo della 1^a marcia. Prima di inserire la 2^a velocità, assicurarsi che il bambino abbia imparato correttamente l'uso del manubrio/volante, della 1^a velocità, del freno, e abbia acquisito dimestichezza con il veicolo.

ATTENZIONE!

- Controllare che tutte le borchie/dadi di fissaggio delle ruote siano ben salde.
- Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.
- Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico su pendenze ripide, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza al veicolo. Se ciò accadesse **TOGLIERE IL PIEDE DAL PEDALE DELL'ACCELERATORE E PREMERE IL PEDALE DEL FRENO** per rallentare la discesa del veicolo.
- Solo per veicoli 12 e 24 Volt: in prima velocità, il veicolo è dotato di effetto differenziale come le vere automobili; su terreni lisci e con un solo bambino, le due ruote possono avere velocità diverse con possibilità di slittamento/rallentamento delle stesse.

DIVERTIMENTO SENZA INTERRUZIONI: tenete sempre un set-batterie carico di ricambio pronto all'uso.

PROBLEMI?

IL VEICOLO NON FUNZIONA?

- Verificare che la batteria sia attaccata all'impianto elettrico.
- Se dopo aver effettuato correttamente tutte le procedure di accensione il led verde non dovesse accendersi:
 1. Controllare il connettore della scheda elettronica del cruscotto (START).
 2. Caricare le batterie. Se dopo la ricarica il problema persiste far controllare le batterie ed il caricabatterie da un centro assistenza.
- Se premendo il pedale acceleratore il veicolo non dovesse muoversi ricordati di:
 1. Verificare che il pedale del freno non sia azionato.
 2. Controllare che il filo in acciaio, del pedale acceleratore, non sia rotto e che scorra correttamente.
- Se premendo il pedale freno il veicolo non dovesse frenare ricordati di:
 1. Regolare le pastiglie del freno.
 2. Controllare che il filo in acciaio, del pedale freno, non sia rotto e che scorra correttamente.
- Per qualsiasi problema dovuto al cambio marce, contattare il Centro Assistenza.
- Il veicolo non deve mai avanzare autonomamente, in caso contrario contattare un centro assistenza.
- Se al momento dell'accensione il veicolo in marcia presentasse il led rosso, contattare un centro assistenza.
- Se il veicolo dovesse presentare un volante duro da sterzare è consigliato lubrificare, con grasso o olii leggeri, la barra dello sterzo (nella parte sottostante del veicolo) e le giunture della ruota.
- Nel caso il veicolo non funzionasse nonostante tutte le verifiche, contattare un Centro Assistenza.

SERVIZIO ASSISTENZA

PEG PEREGO offre un servizio di assistenza post-vendita, direttamente o tramite un network di centri di assistenza autorizzati, per eventuali riparazioni o sostituzioni e vendita di ricambi originali.

Per contattare i centri assistenza fare riferimento all'opuscolo "Centri Assistenza" presente nell'imballo.

Per qualsiasi segnalazione, è necessario possedere il numero seriale corrispondente all'articolo. Per individuare il numero seriale consultare la pagina dedicata ai pezzi di ricambio.

Peg Perego è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza. Per questo, conoscere il parere dei nostri Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso. Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un nostro prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE che troverà in Internet al seguente indirizzo: www.pegperego.com segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ATTENZIONE

LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLO DA ADULTI. PRESTARE ATTENZIONE A QUANDO SI ESTRARRE IL VEICOLO DALL'IMBALLO. TUTTE LE VITI E I PICCOLI PEZZI SI TROVANO IN UN SACCHETTO ALL'INTERNO DELL'IMBALLO. LA BATTERIA POTREBBE GIÀ ESSERE INSERITA NELL'ARTICOLO.

MONTAGGIO

- 1 • Posizionare il paraurti anteriore e avvitare le quattro viti come in figura.
- 2 • Posizionare il paraurti posteriore.
- 3 • Avvitare le tre viti come in figura.
- 4 • Unire le due parti del volante.
- 5 • Inserire il clacson nel foro centrale del volante seguendo le istruzioni presenti nel suo imballo.
- 6 • Inserire il volante sull'asta volante.
- 7 • Allineare i fori dell'asta volante e del volante. Avvitare vite e dado: il dado si fissa nel foro esagonale, la vite nel foro circolare.
- 8 • Inserire il parabrezza come in figura.
- 9 • Avvitare le due viti.
- 10 • Infilare il coprisedile come in figura.
- 11 • Agganciare gli elastici anteriori.
- 12 • Agganciare i due restanti elastici.
- 13 • Posizionare il sedile. Fissarlo con l'apposita rondella ed il pomolo.
- 14 • Unire A con la parte B;
- 15 • Unire A-B con la parte superiore del Roll-Bar C, fissarle ruotando come in figura.
- 16 • Inserire le 2 placche nelle sedi alla base del Roll-Bar; trattenendole. Procedere avvitandole insieme al Roll-Bar con le 2 viti in dotazione (part. A).
- 17 • Inserire il terminale delle cinture di sicurezza nella cava situata nella parte bassa centrale del sedile, come mostrato in figura.
- 18 • Applicare la rete prima avvitandola al corpo macchina,
- 19 • poi agganciandola al roll-bar.
- 20 • Inserire gli specchietti retrovisori nel senso della freccia.
- 21 • Applicare le 2 scritte in plastica facendo pressione.
- 22 • Infilare, premendo, l'antenna nell'apposita sede situata sul parafrangente anteriore destro.
- 23 • Togliere la radio dal suo imballo. Svitare lo sportello del vano pile. Inserire due pile stilo AA da 1,5 V -Non Fornite- nell'apposita sede rispettando la giusta polarità. Ad operazione ultimata, richiudere il coperchio del vano pile e riavvitare.
- 24 • Inserire il filo dell'antenna e la radio nell'apposita sede del cruscotto, facendo attenzione al verso corretto, come mostrato in figura.
- 25/6 • Aprire il cofano. Rimuovere le due viti del finto motore. Sollevare il finto motore. Successivamente agire nel seguente modo:
 - Estrarre la batteria dall'imballo;
 - svitare la vite del fermabatteria;
 - posizionare la batteria;
 - bloccarla con l'apposito fermabatteria.
- 27 • Inserire a fondo, fino allo scatto, lo spinotto B nello spinotto A.
- 28 • Abbassare il finto motore e riavvitare. Chiudere il cofano assicurandolo con i 2 ganci. Il veicolo è pronto all'uso.

CARATTERISTICHE E USO DEL VEICOLO

- 29 • Asta di sostegno del cofano.
- 30 • Sotto la valigetta ci sono quattro attrezzi-gioco rimovibili. Per togliere la valigetta, sganciare i quattro attacchi tirandoli verso l'esterno.
- 31 • A: CLACSON. Premendo il pulsante giallo si aziona il clacson.
B: RADIO FM: una vera autoradio removibile che funziona autonomamente.
Per accendere, utilizzare il tasto 3. Per spegnere, utilizzare il tasto 4. Per cambiare frequenza con ricerca automatica, utilizzare i tasti triangolari. Quando la radio viene spenta, la stazione non rimane memorizzata. Per regolare il volume, utilizzare la manopola 2. Per regolare l'orologio tenere premuto il tasto SET e contemporaneamente agire sui tasti HR e MIN. La radio è dotata di ingresso AUX (1) per la connessione dei dispositivi MP3.
D: PEDALE ACCELERATORE. Per azionare le ruote motrici del veicolo, premere il pedale acceleratore.
NOTA BENE: premendo progressivamente il pedale acceleratore si aumenterà la velocità del veicolo.
E: PEDALE FRENO. Premendo il pedale i freni a

ENGLISH

Thank you for choosing a PEG PEREGO® product. For over 50 years PEG PEREGO have been with you as you take your children out - in carriages just after they are born, then in strollers, and later on in pedal and battery-powered toys.

Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site.

www.pegperego.com

IMPORTANT INFORMATION

Read this instruction manual carefully to learn how to use the vehicle and teach your child to drive it properly and safely while enjoying it at the same time. Keep the manual safe for future reference.

Before using the vehicle for the first time, charge the battery for 18 hours. Failure to do this could result in irreparable damage to the battery.

- **Ages 6+**
- Two-seater vehicle
- One 24V 12Ah sealed lead acid rechargeable battery
- Two drive wheels
- Two 280 W motors
- Speed in 1st gear 4,5 Km/h
- Speed in 2nd gear 7,2 Km/h
- Speed in 3rd gear 10 Km/h
- Speed in reverse gear 7,2 Km/h

Peg Perego reserve the right to make changes to the models and information in the present publication at any time, for technical or company reasons.

DECLARATION OF CONFORMITY

PRODUCT NAME
GAUCHO SUPERPOWER

PRODUCT IDENTIFICATION CODE
IGOD0501

REFERENCE STANDARD (origin)
General Toy Safety Directive 2009/48/EEC
Standard EN71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Electromagnetic Compatibility Directive
2004/108/EC
Standard EN55022 – EN55014

European Directive WEEE 2003/108/EC
European Directive RoHS 2002/95/EC
Phthalates Directive 2005/84/EC
Standard EN60825-1

The vehicle is not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

DECLARATION of CONFORMITY
Peg Perego S.p.A. declares under its own responsibility that the item in question has been subjected to internal operational tests and approved according to the standards in force at external, independent laboratories.

PLACE AND DATE OF ISSUE
Italy - 15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

SAFETY STANDARDS

Our toys are compliant with European Safety Standards for toys (safety requirements stipulated by the EEC Council) and with the "U.S. Consumer Toy Safety Specification". They are approved by the I.I.S.G. (Italian Toy Safety Institute). They are not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.



Peg Perego S.p.A. is ISO 9001 certified.

This certification provides customers and consumers with a guarantee of transparency and assurance about the company's working procedures.

WARNING! THE SUPERVISION OF AN ADULT IS ALWAYS NECESSARY.

- **WARNING!** This toy is unsuitable for children under 6 years due to its maximum speed.
- **WARNING!** Not suitable for children of under 36 months of age due to the presence of small parts that could be swallowed or inhaled.
- Use the vehicle in open spaces, away from hazards.
- Do not use the vehicle on public roads, in places where there is traffic or parked cars, on steep slopes, near to steps and stairs, watercourses or swimming pools.
- Children must always wear shoes when using the vehicle.
- When the vehicle is in operation make sure that children do not put their hands, feet, other body parts, clothing, or other objects close to the moving parts.
- Never wet sensitive vehicle components like the motors, electrical systems, buttons, etc.
- Do not use petrol or other flammable substances close to the vehicle.
- The vehicle must be only be used by a single child unless it is classed as a two-seater vehicle.

WEEE DIRECTIVE (EU only)

- At the end of its useful life, this product is classed as Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and must therefore not be disposed of as urban waste but instead taken to a designated separated waste collection facility.
- Take it to an appropriate collection centre.
- The presence of dangerous substances contained in the electrical components of this product represents a potential source of danger to human health and for the environment if the products are not disposed of correctly.
- The barred dustbin symbol indicates that the product must undergo sorted waste collection.



DISPOSAL OF THE BATTERY

- Help protect the environment.
- Used batteries must not be disposed of with domestic waste.
- They can be left at a used battery or special waste collection centre. Contact your local authorities for more information.



1,5 VOLT - LR44 BATTERY WARNINGS

The insertion of the batteries must be carried out and supervised by adults only. Do not allow children to play with the batteries.

- The batteries must be replaced by an adult.
- Only use the battery type specified by the manufacturer.
- Respect the +/- polarity.
- Do not short circuit the power supply terminals: risk of fire or explosion.
- Always remove the batteries when the toy is not used for a long time.
- Do not throw the batteries into a fire.
- Never try to recharge batteries if they are not rechargeable.
- Do not mix old and new batteries.
- Remove flat batteries.
- Dispose of flat batteries in the appropriate recycling containers.



disco entrano in funzione arrestando il veicolo.
F: FRENO DI STAZIONAMENTO. Il freno di stazionamento viene azionato, dal papà, premendo il pedale freno e bloccandolo in sede con un apposito gancio, vedi figura.

Per eseguire l'incastro, sollevare il gancio, posto alla base del veicolo, fino a fine corsa ed infilare la sede del pedale in esso.

- 32 • Per sganciare le cinture di sicurezza: 1 spingere verso il centro e contemporaneamente premere il pulsante; 2 sganciare.
- 33 • LEVA CAMBIO: D marcia, R retromarcia.
- 34 • REGOLAZIONE VELOCITÀ Il veicolo è dotato di 3 regolazioni di marcia:
 - 1° velocità 4,5 km/h
 - 2° velocità 7,2 km/h
 - 3° velocità 10 km/hIl selettore delle velocità è situato all'interno del tappo della benzina (chiuso con vite), nella parte posteriore laterale destra del veicolo.
- 35 • LETTURA DEL CRUSCOTTO. Sul cruscotto sono presenti 2 led che indicano lo stato di carica della batteria: LED VERDE: indica che la batteria è carica e si può procedere all'uso del veicolo. LED VERDE LAMPEGGIANTE: indica che la batteria è in riserva e si consiglia di ricaricare il veicolo. LED ROSSO: indica che la batteria è scarica ed è necessario ricaricarla per non comprometterne la funzionalità. Nel momento di accensione della spia rossa, il veicolo si spegne. È possibile riabilitare il veicolo che dispone di 100 m di autonomia per portarlo a ricaricare. NOTA BENE Al momento dell'accensione entrambi i led vengono azionati per il checkin. Se durante il corretto funzionamento di marcia (led verde), dovesse intervenire anche il led rosso, ciò è dovuto all'attivazione di un sistema di sicurezza causato dal surriscaldamento delle parti elettriche. In tal caso è necessario che il bambino rilasci momentaneamente il pedale dell'acceleratore.

REGOLAZIONE FRENO POSTERIORE

Prima di procedere assicurarsi che il veicolo non sia in funzione.

In caso di usura delle pastiglie del freno posteriore, la regolazione deve essere effettuata nel seguente modo:

- 36 • Premendo i denti, estrarre i 2 perni dal fondo motore, come mostrato in figura.
- 37 • Tenendo aperto il fondo motore, svitare il pomolo rosso (R vedi figura 36), tenere ferma la ghiera per la regolazione del freno e ruotarla in senso orario di 1/2 scatti. Procedere riavvitando il pomolo rosso, chiudere il fondo motore e reinserire i 2 perni posteriori, mantenendo lo stesso verso dell'estrazione.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

ATTENZIONE: I DISEGNI DELLE BATTERIE SONO SOLO INDICATIVI. LA VOSTRA BATTERIA POTREBBE DIFFERIRE DAL MODELLO RAFFIGURATO. CIO' NON COMPROMETTE LE SEQUENZE DI SOSTITUZIONE E DI CARICA ILLUSTRATE.

- 38 • Aprire il cofano. Rimuovere la vite del finto motore. Sollevare il finto motore.
- 39 • Svitare e togliere il ferma batteria.
- 40 • Sostituire la batteria. Riposizionare e riavvitare il ferma batteria.
- 41 • Collegare le due spine.
- 42 • Richiudere avvitando il finto motore.

CARICA DELLA BATTERIA

ATTENZIONE: LA CARICA DELLE BATTERIE E QUALSIASI INTERVENTO ALL'IMPIANTO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA ADULTI.

LA BATTERIA PUÓ ESSERE CARICATA ANCHE SENZA RIMUOVERLA DAL GIOCO.

- 43 • Scollegare la spina A dell' impianto elettrico dalla spina B della batteria premendo lateralmente.
- 44 • Inserire la spina del caricabatterie ad una presa domestica seguendo le sue istruzioni allegate. Collegare la spina B con la spina C del caricabatterie.
- 45 • A carica ultimata staccare il caricabatteria dalla presa domestica, poi scollegare la spina C dalla spina B.
- 46 • Inserire a fondo, fino allo scatto, la spina B nella spina A. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di chiudere il finto motore con la vite.

BATTERY WARNINGS

Battery charging must be carried out and supervised by adults only.
Do not allow children to play with the battery.

CHARGING THE BATTERY

- Charge the battery according to the instructions enclosed with the battery charger and never for more than 24 hours.
- To avoid damage, the battery should be charged as soon as the vehicle starts to lose speed.
- If the vehicle is left unused for a long time, remember to charge the battery and to keep it disconnected from the electrical system. Repeat the recharge procedure at least once every three months.
- The battery must not be charged upside-down.
- Do not forget about the battery which is being charged! Check it from time to time.
- Only use the battery charger provided and the original PEG PEREGO battery.
- The battery is sealed and does not require maintenance.

WARNING

- THE BATTERY CONTAINS CORROSIVE TOXIC SUBSTANCES.
DO NOT TAMPER WITH IT.
- The battery contains acid-based electrolytes.
- Do not create direct contact between the battery terminals, avoid strong impacts: risk of explosion and/or fire.
- While charging, the battery produces gas. Charge the battery in a well-ventilated environment, away from sources of heat and flammable materials.
- The flat battery must be removed from the vehicle.
- It is not advisable to bring the battery into contact with clothes, as it could damage them.
- Only use the recommended type of battery or an equivalent type.

IF THERE IS A BATTERY LEAK

Protect your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte. Protect your hands.
Put the battery in a plastic bag and follow the instructions for battery disposal.

IF SKIN OR EYES COME INTO CONTACT WITH THE ELECTROLYTE

Thoroughly rinse the area concerned with running water.
Consult a doctor immediately.

IF THE ELECTROLYTE IS SWALLOWED

Rinse the mouth and spit out the water.
Consult a doctor immediately.

MAINTENANCE AND VEHICLE CARE

- The toy should not be left anywhere with a temperature below 0°C. If it were to be used without being warmed up to a temperature above 0°C, irreversible damage could be caused to the motors and batteries.
- Check the condition of the vehicle regularly, paying particular attention to the electrical system, the plug connections, the terminal protectors and the battery charger. If defects are identified, the electrical vehicle and the battery charger must not be used. For repairs use only original PEG PEREGO spare parts.
- PEG PEREGO do not accept any responsibility for cases of tampering with the electrical system.
- Do not leave the batteries or the vehicle close to sources of heat like radiators, fireplaces, etc.
- Protect the vehicle from water, rain, snow, etc. Using the vehicle on sand or mud may damage the buttons, motors and gears.
- Lubricate moving parts like bearings, steering, etc. periodically with light oil.
- The vehicle surfaces can be cleaned with a damp cloth and, if necessary, with non-abrasive domestic cleaning products.
- Cleaning must only be carried out by adults.
- Never dismantle the vehicle mechanisms or motors, unless authorized by PEG PEREGO.

RULES FOR SAFE DRIVING

- For the safety of the child, before starting up the vehicle read and carefully follow the following instructions.
- Teach the child how to use the vehicle properly for safe and enjoyable driving.
 - The toy must be used with caution, as it requires substantial dexterity in order to avoid falls or collisions which could cause injuries to the user or third parties.
 - Before starting, check that there are no people or objects obstructing the vehicle's path.
 - Drive with hands on the handlebars/steering wheel and always watch the road ahead.
 - Brake in good time to avoid collisions.

ATTENTION!

The item is equipped with a brake system which needs to be appropriately illustrated to the child by an adult.

2nd and 3rd SPEED

Initially, use in 1st gear is recommended. Before enabling 2nd gear, check that the child has learned to use the handlebars/steering wheel, 1st gear and the brake correctly, and has become familiar with the vehicle.

WARNING!

- Check that all the wheel fixing studs/nuts are fastened properly.
- If the vehicle is overloaded, as can happen on soft sand, mud, or very uneven ground, the overload switch will immediately disconnect the power. The power supply will be restored after a few seconds.
- If the vehicle is overloaded on steep slopes, the overload switch will immediately cut off the power. If this happens, TAKE YOUR FOOT OFF THE ACCELERATOR AND PRESS THE BRAKE PEDAL to slow down the descent of the vehicle.
- Only for 12 and 24 Volt vehicles: in first gear the vehicle has a differential effect like a real motor vehicle; on smooth terrain and with just one child on board, the two wheels can turn at different speeds and they can slip and slow down.

UNINTERRUPTED FUN: Keep a spare set of charged batteries ready for use.

PROBLEMS?

IF THE VEHICLE DOES NOT OPERATE?

- Make sure that the battery is hooked up to the electrical unit.
- If the green LED does not come on after having properly carried out all the procedures:
 1. Check the circuit board connector found on the dashboard (START).
 2. Charge the batteries. If the problem persists after recharging, have the battery and battery charger checked by a service centre.
- If the vehicle does not move when the accelerator pedal is pressed remember to:
 1. Make sure that the brake pedal is not activated.
 2. Check that the accelerator pedal's steel wire is intact and that it is running properly.
- If the vehicle does not brake when the brake pedal is pressed remember to:
 1. Regulate the brake pads.
 2. Check that the brake pedal's steel wire is intact and that it is running properly.
- Contact the Service Centre for any problem related to changing gears.
- The vehicle should never go forward by itself. If the contrary occurs, contact a service centre.
- If the red LED comes on when the vehicle is started contact a service centre.
- If it is difficult to move the steering wheel, we recommend greasing the steering bar (located underneath the vehicle) and the wheel joints with grease or light oils.
- If the vehicle does not work in spite of all verifications, contact a service centre.

ASSISTANCE SERVICE

PEG PEREGO offers an after-sales assistance service, directly or through a network of authorized assistance centres, for any repairs or replacements and the sale of original spare parts. To contact the assistance centres refer to the "Assistance Centres" booklet included in the packaging.

The item's serial number must always be quoted. See the page on spare parts to find out how to identify the serial number.

Peg Perego always strive to best satisfy their customers' needs. Knowing the opinions of our customers is therefore very important and valuable to us. We would be very grateful if, once you have used the product, you would fill out the CONSUMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE which you can find on the internet at: www.pegperego.com, making any observations or suggestions you might have.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WARNING

ASSEMBLY MUST ONLY BE CARRIED OUT BY ADULTS. TAKE CARE WHEN REMOVING THE VEHICLE FROM ITS PACKAGING. ALL THE SCREWS AND SMALL PARTS ARE CONTAINED IN A BAG INSIDE THE PACKAGING. THE BATTERY MAY ALREADY BE FITTED INSIDE THE ITEM.

ASSEMBLY

- 1 • Place front bumper on body and tighten four screws as shown in the drawing.
- 2 • Place rear bumper on body.
- 3 • Tighten three screws as shown in the drawing.
- 4 • Assemble the two parts of the steering wheel.
- 5 • Place the horn in the steering wheel's central hole, following the instructions in its packaging.
- 6 • Insert the steering wheel on the steering wheel column.
- 7 • Align steering wheel column holes with steering wheel: nut fits into hexagon hole, bolt into round hole.
- 8 • Insert the windscreen.
- 9 • Secure it by means of the two screws.
- 10 • Fit the removable seat cover as shown in the figure.
- 11 • Hook the front elastic bands.
- 12 • Position the other two elastic bands.
- 13 • Place seat on body. Adjust seat position. Secure it with washer and thumb nut.
- 14 • Join A to part B of the Roll-Bar.
- 15 • Join A-B to the upper section of the Roll-Bar C, insert and rotate to secure.
- 16 • Insert the 2 plates in the slots at the base of the Roll-Bar and hold them in place. Secure the plates and the Roll-Bar with the 2 screws provided (detail A).
- 17 • Insert the end of the safety belt in the slot situated centrally in the bottom of the seat, as shown in the figure.
- 18 • Screw the net down to the body.
- 19 • Snap it around the roll-bar as shown in the drawing.
- 20 • Insert the rearview mirrors in the direction shown by the arrow.
- 21 • Place the 2 plastic signs, pressing down as you do so.
- 22 • Insert the antenna, pressing down as you do so, into its appropriate housing, situated on the right rear mudguard.
- 23 • Remove the radio from its packaging. Unscrew the cover from the battery chamber. Insert two 1.5 Volt AA batteries (not supplied with the vehicle) into the compartment, taking care to position the positive and negative poles correctly. Close the battery compartment cover and screw into place.
- 24 • Insert the wire from the antenna and the radio into their appropriate housing on the dashboard, making sure to place them the right way up, as shown in the figure.
- 25/6 • Open the hood. Remove the two screws from the simulated engine. Remove the simulated engine. Proceed as follows:
 - Remove the battery from the packaging;
 - unscrew the battery block screw;
 - position the battery;
 - lock it down using the special battery block.
- 27 • Plug battery terminal A into vehicle wiring terminal B.
- 28 • Lower the imitation motor and screw it down again. Close the hood, securing it in place with the 2 hooks. The vehicle is now ready for use.

FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

- 29 • Hood support shaft.
- 30 • Below the box you can find four removable toy tools. To remove the box, pull out and unfasten the four couplings.
- 31 • A: HORN. Push the yellow button the horn will sound.
B: FM RADIO: a real removable car radio that works independently. Press button 3 to turn it on. Press button 4 to turn it off. Use the triangular buttons to change the frequency with automatic tuning. The station will not be memorized when the radio is turned off. Use knob 2 to adjust the volume. To adjust the time, hold down the SET button and push the HR and MIN buttons as appropriate.
The AUX (1) socket on the radio can be used for connecting MP3 devices.
D: ACCELERATOR PEDAL. To activate the vehicle's driving wheels, press the accelerator pedal. N.B.: The speed of the vehicle increases when the accelerator pedal is progressively

pressed.

E: BRAKE PEDAL. The disk brakes are activated by pressing down on the brake pedal which will stop the vehicle.

F: PARKING BRAKE. The parking brake is activated by pressing the brake pedal and locking it in place with a special latch, see figure. To lock, lift the latch located on the vehicle base all the way up and insert the pedal housing in it.

- 32 • To unfasten the safety belts: 1 push towards the middle and simultaneously press the button; 2 detach the buckle.
- 33 • GEAR SHIFT LEVERS: GEAR SHIFT: D drive, R reverse.
- 34 • SECOND SPEED: SPEED REGULATION The vehicle is equipped with 3 speed adjustments:
 - 1st speed 4,5 km/h
 - 2nd speed 7,2 km/h
 - 3rd speed 10 km/hThe speed selector is located inside the fuel cap (screwed shut), on the right rear side of the vehicle.
- 35 • DASHBOARD READING.
There are 2 lights which indicate the battery charge status on the dashboard:
GREEN LIGHT: indicates that the battery is charged and the vehicle may be used.
BLINKING GREEN LIGHT: indicates that the battery is on back up and recharging the vehicle is recommended.
RED LIGHT: indicates that the battery is flat and recharging is necessary to prevent jeopardizing functionality. As soon as the red light comes on the vehicle turns off. It is possible to reactivate the vehicle which has 100 m of battery life to bring it to be recharged.
N.B. • At the time of ignition, both lights are activated for check-in.
 - If the red light also comes on during correct driving function (green light), it is because the safety system which indicates that electrical parts are overheating has been activated. In this case, the child must momentarily release the accelerator pedal.

REGULATING REAR BRAKE

Make sure that the vehicle is off before proceeding. If rear brake pads are worn, regulation shall be carried out as follows:

- 36 • Press the tabs and pull out the 2 pins at the bottom of the engine, as shown in the figure.
- 37 • Keep the engine bottom open and unscrew the red knob (marked "R" in figure 36), then hold still the brake regulation ring and turn it clockwise by half a notch. Next, tighten the red knob, close the engine bottom and reinsert the 2 rear pins, ensuring that they are in the same position as when they were removed.

REPLACING THE BATTERY

PLEASE NOTE: THE PICTURES OF THE BATTERIES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY. YOUR BATTERY MAY BE DIFFERENT FROM THE MODEL SHOWN. THIS DOES NOT AFFECT THE REPLACEMENT AND CHARGING PROCEDURES DESCRIBED.

- 38 • Open the hood. Remove the two screws from the simulated engine. Remove the simulated engine.
- 39 • Unscrew and remove the battery fastener.
- 40 • Replace the battery. Replace the battery fastener.
- 41 • Connect the two plugs.
- 42 • Replace simulated engine in vehicle and secure with screw.

BATTERY RECHARGE

WARNING: BATTERY CHARGING AND EVERY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY.

THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE TOY.

- 43 • Disconnect the electrical unit plug A from the battery plug B by pressing at the sides.
- 44 • Insert the battery charger plug into a household outlet following the enclosed instructions. Connect plug B to battery charger plug C.
- 45 • Once the battery has been recharged, unplug the battery charger from the wall outlet, then disconnect terminals C and B.
- 46 • Connect terminal B and A till you hear the final click. Once recharging is complete, don't forget to close the simulated motor with the screw.

FRANÇAIS

PEG PEREGO® vous remercie d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 50 ans, PEG PEREGO accompagne les promenades des enfants. Dès leur naissance, avec les landaus puis avec les poussettes et plus tard, avec les jouets à pédales et à batterie.

Découvrez sur notre site la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Perego.

www.pegperego.com

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Lisez attentivement ce manuel d'instructions pour vous familiariser avec le modèle et apprendre à votre enfant à le conduire de façon correcte, amusante et en toute sécurité. Conserver ensuite ce manuel pour pouvoir vous y référer à l'avenir.

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, mettez en charge la batterie pendant 18 heures. Ne pas appliquer cette règle pourrait être à l'origine de dommages irréversibles à la batterie.

• Âge 6+

- Véhicule à 2 places
- 1 Batterie rechargeable de 24V 12Ah scellée au plomb
- 2 roues motrices
- 2 moteurs de 280 W
- 1ere Vitesse 4,5 Km/h
- 2e Vitesse 7,2 Km/h
- 3e Vitesse 10 Km/h
- Vitesse en marche arrière 7,2 Km/h

Peg Perego se réserve le droit d'apporter, à tout moment, des modifications aux modèles et aux données figurant dans ce livret, pour des raisons de caractère technique ou de management.

DECLARATION DE CONFORMITE

DENOMINATION DU PRODUIT
GAUCHO SUPERPOWER

CODE D'IDENTIFICATION DU PRODUIT
IGOD0501

REFERENCES NORMATIVES (origine)

Directive générale Sécurité des Jouets 2009/48/CE
Standard EN71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Directive Compatibilité électromagnétique (CEM)
2004/108/CE
Standard EN55022 - EN55014

Directive européenne RAEE 2003/108/CE
Directive européenne RoHS 2002/95/CE
Directive Ftalati 2005/84/CE
Normes EN60825-1

Ce produit n'est pas conforme aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doit pas circuler sur les voies publiques.

DECLARATION DE CONFORMITE

Peg Perego S.p.A. déclare sous son entière responsabilité que l'article ci-dessus référencé a été soumis à des essais internes et a été homologué auprès de laboratoires externes et indépendants, conformément aux normes en vigueur.

DATE ET LIEU DE DELIVRANCE
Italie - 15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A.
Via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) - ITALIA

NORMES DE SECURITE

Nos jouets sont conformes aux normes de sécurité européennes sur les jouets (conditions essentielles de sécurité prévues par le Conseil de l'EEC) et par l'« U.S. Consumer Toy Safety Specification ». Ils ont été approuvés par l'I.I.S.G. (Institut Italien pour la Sécurité des Jouets). Ces produits ne sont pas conformes aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doivent pas circuler sur les voies publiques.



La société Peg Perego S.p.A. est certifiée ISO 9001.

La certification garantit aux clients et aux consommateurs la transparence et la fiabilité des méthodes de travail de l'entreprise.

ATTENTION! LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST TOUJOURS NECESSAIRE.

- **ATTENTION!** Ce jouet n'est pas adapté aux enfants de moins de 6 ans à cause de la vitesse élevée qu'il peut atteindre.
- **ATTENTION!** Ce produit ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois à cause de la présence de parties de petites dimensions qu'ils pourraient avaler ou inhaler.
- Utiliser le véhicule dans des espaces ouverts, loin de toute source de danger.
- Ne pas utiliser le véhicule sur les voies publiques, là où il y a de la circulation et des voitures en stationnement, sur des pentes raides, à proximité de marches et d'escaliers, des cours d'eau et des piscines.
- Les enfants doivent toujours porter des chaussures lorsqu'ils jouent avec le véhicule.
- Quand le véhicule est en fonction, veillez à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou autres parties du corps, ni des vêtements ou autres objets près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule tels que moteurs, circuits, boutons, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou autres substances inflammables à proximité du véhicule.
- Si le véhicule n'appartient pas à la catégorie des véhicules à deux places, il devra impérativement n'être utilisé que par un seul enfant.

DIRECTIVE RAEE (UE seulement)

- A la fin de sa vie, ce produit constitue un déchet classé RAEE et, par conséquent, ne doit pas être éliminé comme déchet urbain mais doit faire l'objet du tri sélectif des déchets;
- Déposer le déchet dans les conteneurs écologiques des déchetteries prévus à cet effet;
- Si les produits ne sont pas éliminés comme il se doit, la présence de substances dangereuses dans les composants électriques de ce produit en fait une source potentielle de danger pour la santé et l'environnement;
- La poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet du tri sélectif des déchets.



ELIMINATION DE LA BATTERIE

- Contribuez à la sauvegarde de l'environnement.
- Ne pas jeter la batterie usée parmi les ordures ménagères.
- Vous pouvez la confier à un centre de collecte des batteries usées ou de traitement des déchets spéciaux; renseignez-vous auprès de votre mairie.



RECOMMANDATIONS CONCERNANT LES PILES LR44 - 1,5 V

- Les piles doivent être mises exclusivement par un adulte et sous sa responsabilité. Ne pas laisser les enfants jouer avec les piles.
- Les piles doivent être remplacées par un adulte.
- N'utiliser que le type de pile recommandé par le fabricant.
- Respecter la polarité +/-
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation: risque d'incendie ou d'explosion.
- Enlevez toujours les piles quand le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Ne jamais tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec de vieilles piles.
- Enlever les piles usées.
- Jeter les piles usées dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet.



RECOMMANDATIONS CONCERNANT LA BATTERIE

La mise en charge de la batterie doit être faite et surveillée exclusivement par un adulte.
Ne pas laisser les enfants jouer avec la batterie.

MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

- Charger la batterie en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie et, quoi qu'il en soit, ne pas dépasser 24 heures de mise en charge.
- Mettre la batterie en charge dès que le véhicule perd de la vitesse, vous éviterez tout dommage.
- Si le véhicule n'est pas utilisé pendant longtemps, n'oubliez pas de mettre la batterie en charge puis de la conserver débranchée du secteur; répéter cette opération au moins tous les trois mois.
- La batterie ne doit pas être chargée renversée.
- Ne pas oublier la batterie en charge! Contrôlez-la de temps en temps.
- Utilisez uniquement le chargeur de batterie fourni et la batterie originale PEG PEREGO.
- La batterie est scellée et ne nécessite aucun entretien.

ATTENTION!

- **LA BATTERIE CONTIENT DES SUBSTANCES TOXIQUES CORROSIVES.**
NE PAS L'OUVRIR NI LA MANIPULER.
- La batterie contient des électrolytes à base acide.
- Evitez tout contact direct entre les cosses de la batterie, évitez les chocs: risque d'explosion et/ou d'incendie.
- Pendant son chargement la batterie produit du gaz. Mettre la batterie en charge dans un endroit bien aéré, loin de toute source de chaleur et des matières inflammables.
- Retirer la batterie déchargée du véhicule.
- Il est déconseillé de poser la batterie sur des vêtements, cela risquerait de les abîmer.
- Utilisez uniquement des batteries ou des accumulateurs du type recommandé ou de type analogue.

EN CAS DE FUITE

Protégez vos yeux; évitez tout contact direct avec l'électrolyte; protégez vos mains.
Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions concernant l'élimination de la batterie.

EN CAS DE CONTACT DE LA PEAU OU DES YEUX AVEC L' ELECTROLYTE

Rincer abondamment la partie touchée sous l'eau courante.
Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION D'ELECTROLYTE

Se rincer la bouche et cracher.
Consulter immédiatement un médecin.

ENTRETIEN ET SOIN DU VEHICULE

- Il est déconseillé de laisser le jouet dans des lieux où la température est inférieure à 0° C. S'il est utilisé alors que sa température ne dépasse pas 0° C, les moteurs et les batteries pourraient subir des dommages irréversibles.
- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier le circuit électrique, le branchement des fiches, les cosses de protection et le chargeur de batterie. Au cas où vous relèveriez des anomalies, n'utilisez ni le véhicule électrique ni le chargeur de batterie. Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas d'intervention technique sur le circuit électrique par un tiers non agréé.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur telles que poêles, cheminées, etc.
- Protéger le véhicule contre l'eau, la pluie, la neige etc.; l'utiliser sur du sable ou de la boue pourrait endommager les boutons, les moteurs et les réducteurs.
- Graisser périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles telles que coussinets, volant, etc.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et, si nécessaire, avec des produits d'entretien ordinaires non abrasifs.
- Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.
- Ne jamais démonter les mécanismes ou les moteurs du véhicule sans l'autorisation de PEG PEREGO.

REGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SECURITE

Pour la sécurité de l'enfant: avant de mettre en marche le véhicule, lire et suivre attentivement les instructions suivantes:

- apprenez à l'enfant à utiliser correctement le véhicule pour garantir une conduite amusante en toute sécurité.
- l'usage du jouet requérant une grande habileté, il doit être utilisé avec prudence de façon à éviter des chutes ou des collisions pouvant causer des lésions à l'utilisateur ou à des tiers.
- avant de démarrer, vérifier qu'il n'y ait pas d'obstacle et que personne ne se trouve sur le parcours.
- conduire avec les mains sur le guidon/volant et toujours regarder la route.
- freiner à temps pour éviter les chocs.

ATTENTION!

L'article est doté d'un système de frein nécessitant une explication adaptée à l'enfant de la part d'un adulte.

2e et 3e VITESSE

Au début, il est conseillé d'utiliser la première vitesse. Avant de passer la seconde, s'assurer que l'enfant a bien appris à utiliser le guidon/volant, la première vitesse, le frein, et qu'il s'est familiarisé avec le véhicule.

ATTENTION!

- Contrôler si toutes les plaques/écrous de fixation des roues sont bien serrés.
- Si le véhicule fonctionne en surcharge, comme sur du sable, de la boue ou des terrains très irréguliers, l'interrupteur de surcharge coupera aussitôt la puissance. La distribution de puissance reprendra après quelques secondes.
- Si le véhicule est utilisé en conditions de surcharge dans des pentes raides, l'interrupteur de surcharge enlèvera immédiatement de la puissance au véhicule. Si cela arrive, **OTER LE PIED DE LA PEDALE D'ACCELERATION ET APPUYER SUR LA PEDALE DE FREIN** pour ralentir la descente du véhicule.
- Pour les véhicules de 12 et 24 Volt uniquement: en première, le véhicule est doté de différentiel comme les vraies automobiles; sur des terrains lisses et avec un seul enfant, les deux roues peuvent avoir des vitesses différentes et risquent de patiner/ralentir.

DIVERTISSEMENT SANS INTERRUPTION: prévoyez une batterie de rechange chargée et prête à l'emploi.

DES PROBLEMES?

LE VEHICULE NE MARCHE PAS?

- Vérifier que la batterie est branchée à l'installation électrique.
- Si, après avoir effectué correctement toutes les opérations de mise en marche, l'indicateur lumineux vert ne s'allume pas :
 1. Contrôler le connecteur de la carte électronique du tableau de bord (START).Charger les batteries. Si le problème persiste après que les batteries ont été rechargées, faire contrôler les batteries et le chargeur de batterie par un centre d'assistance.
- Si, en appuyant sur la pédale d'accélérateur, le véhicule reste immobile :
 1. Vérifier que la pédale de frein ne soit pas actionnée.
 2. Contrôler que le câble en acier de la pédale d'accélérateur ne soit pas coupé et qu'il glisse correctement.
- Si, en appuyant sur la pédale de frein, le véhicule ne freine pas :
 1. Régler les disques de frein.
 2. Contrôler que le câble en acier de la pédale de frein ne soit pas coupé et qu'il glisse correctement.
- Pour tout problème relatif au changement de vitesse, contacter le Centre d'assistance. .
- Le véhicule ne doit jamais avancer de manière autonome. Dans le cas contraire, contacter un centre d'assistance.
- Si, au moment du démarrage du véhicule, l'indicateur lumineux s'allume sur le véhicule, contacter un centre d'assistance.
- Si le volant du véhicule se révèle difficile à manœuvrer, il est recommandé de lubrifier la barre de direction (située dans la partie inférieure du véhicule) et les jonctions de roue avec de la graisse ou une huile légère.
- Si le véhicule ne fonctionne pas malgré les contrôles effectués, contacter un centre d'assistance.

SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou par le biais de centres d'assistance agréés, pour toute réparation, remplacement et achat de pièces de rechange originales. Pour contacter les centres d'assistance, consultez l'opuscule « Centres d'Assistance » joint à l'emballage.

Pour toute communication, avoir à disposition le numéro de série de l'article. Pour trouver le numéro de série, consulter la page consacrée aux pièces de rechange.

Peg Perego reste à la disposition de ses Clients pour satisfaire au mieux leurs exigences. Pour ce faire, connaître l'opinion de nos Clients, est extrêmement important et précieux pour nous. Par conséquent nous vous serions très reconnaissants si, après avoir utilisé l'un de nos produits, vous vouliez bien remplir le QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION CONSOMMATEUR que vous trouverez sur Internet à l'adresse suivante : **www.pegperego.com** et nous transmettre vos éventuelles observations ou suggestions.

GARANTIE

Nos véhicules sont garantis pendant une période de six mois à compter de la date d'achat (le ticket de caisse faisant foi) contre vice ou défaut de fabrication, à l'exception de la batterie et du chargeur (se reporter aux instructions d'utilisation détaillées dans cette notice).

La garantie s'applique dans le cadre d'une utilisation normale du véhicule, le fabricant se réservant le droit d'expertiser les pièces.

Le fabricant ne saurait en aucune manière être tenu responsable en cas :

- de non respect des recommandations de ce manuel d'utilisation.
- de mauvaise utilisation du véhicule ou d'endommagements accidentels.
- de modifications techniques du véhicule qui pourraient endommager le véhicule et entraîner de graves dangers pour la sécurité de l'enfant.
- d'usure normale des pièces (exemples: roues).

Conserver cette notice d'utilisation durant toute la durée de vie du véhicule.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

ATTENTION!

LE MONTAGE DOIT ETRE EFFECTUE UNIQUEMENT PAR UN ADULTE.
DEBALLEZ LE VEHICULE AVEC PRECAUTION.
TOUTES LES VIS ET LES PETITES PIECES SONT DANS UN SACHET DANS L'EMBALLAGE.
IL SE POURRAIT QUE LA BATTERIE SOIT DEJA MONTÉE SUR LE VEHICULE.

MONTAGE

- 1 • Positionner le para-chocs et fixer les para-chocs à l'aide des 4 vis.
- 2 • Mettre en place le para-chocs arrière.
- 3 • Visser le 3 vis comme indiqué dans la figure.
- 4 • Assembler les deux parties du volant.
- 5 • Insérer le klaxon dans le trou au centre du volant en suivant les instructions présentes dans son emballage.
- 6 • Monter le volant sur son axe.
- 7 • Aligner les trous de l'axe du volant et du volant. Serrer la vis et lécrou comme dans la figure, fixer l'écrou dans le trou hexagonal et la vis dans le trou circulaire.
- 8 • Insérer le pare-brise comme dans la figure.
- 9 • Fixer le pare-brise par les 2 vis en dotation.
- 10 • Poser la housse, comme le montre la figure.
- 11 • Accrocher les bandes élastiques avant.
- 12 • Positionner les autres bandes élastiques.
- 13 • Positionner le siège. Le fixer par la rondelle et le pommeau convenables.
- 14 • Assembler les parties A et B du Roll-bar.
- 15 • Joindre les parties A-B à la partie supérieure de la barre de sécurité C, les fixer par une rotation comme indiqué sur la figure.
- 16 • Introduire les 2 plaques dans les logements à la base du Roll-Bar en les retenant. Les visser ensuite sur le Roll-Bar avec les 2 vis fournies de série (part. A).
- 17 • Insérer la boucle des ceintures de sécurité dans l'emplacement situé dans la partie inférieure centrale du siège, comme indiqué sur la figure.
- 18 • Appliquer le filet en le vissant d'abord au corps de la voiture,
- 19 • puis en l'accrochant à l'arceau de sécurité.
- 20 • Insérer les rétroviseur dans le sens indiqué par la flèche.
- 21 • Appliquer par pression les 2 inscriptions en plastique.
- 22 • Introduire l'antenne dans le logement prévu à cet effet, sur le garde-boue avant droit.
- 23 • Retirer l'auto-radio de son emballage. Dévisser le battant du compartiment à piles. Insérer deux piles AA de 1,5 V (non fournies) dans l'emplacement réservé en respectant la polarité. Refermer ensuite le cache du compartiment à piles et le revisser.
- 24 • Introduire le fil de l'antenne et l'auto-radio dans leur logement, sur le tableau de bord, en prenant soin de positionner l'auto-radio dans le bon sens, comme indiqué sur la figure.
- 25/6 • Ouvrir le coffre. Enlever les 2 vis du faux moteur. Soulever le faux moteur. Procéder ensuite de la manière suivante:
 - retirer la batterie de l'emballage;
 - dévisser la vis de la barrette de fermeture de la batterie;
 - positionner la batterie;
 - la bloquer avec le fermoir de batterie prévu à cet effet.
- 27 • Insérer à fond jusqu'au déclic la fiche A dans la fiche B.
- 28 • Abaisser le faux moteur et le revisser. Refermer le capot en l'assurant avec les deux crochets. Le véhicule est prêt à l'emploi.

CARACTERISTIQUES ET EMPLOI DU VEHICULE

- 29 • Hampe de support du coffre.
- 30 • Sous la trousse il y a quatre "outils-jouet" amovibles. Pour ôter la trousse, détacher les fixations en tirant vers l'extérieur.
- 31 • A: KLAXON. Appuyer sur la touche jaune pour actionner le klaxon.
B: RADIO FM : une véritable autoradio amovible qui fonctionne en toute autonomie. Utiliser le bouton 3 pour l'allumer et le bouton 4 pour l'éteindre. Pour changer de fréquence avec la recherche automatique, utiliser les boutons triangulaires. La station ne reste pas en mémoire lorsque l'on éteint la radio. Le bouton 2 sert à régler le volume. Pour régler l'horloge, rester appuyé sur le bouton SET tout en utilisant les boutons HR et MIN.
La radio est dotée d'une entrée AUX (I) pour le

raccordement de dispositifs MP3.

D : PÉDALE D'ACCELÉRATEUR. Pour actionner les roues motrices du véhicule, appuyer sur la pédale d'accélérateur.

REMARQUE : en appuyant progressivement sur la pédale d'accélérateur, la vitesse du véhicule augmentera.

E : PÉDALE DE FREIN. En appuyant sur la pédale, les freins à disque seront actionnés et provoqueront l'arrêt du véhicule.

F : FREIN DE STATIONNEMENT. Il est possible d'actionner le frein de stationnement en appuyant sur la pédale de frein et en la bloquant dans cette position à l'aide du crochet prévu à cet effet, comme indiqué sur la figure. Pour procéder au blocage, soulever complètement le crochet situé à la base du véhicule et l'accrocher à la base de la pédale.

- 32 • Pour décrocher les ceintures de sécurité: I pousser vers le milieu en appuyant en même temps sur le bouton; 2 Décrocher.
- 33 • LEVIER DEVITESSE : D marche avant, R marche arrière.
- 34 • SÉLECTION DE LA VITESSE 3 vitesses peuvent être sélectionnées sur ce véhicule :
 - 1re vitesse 4,5 km/h
 - 2e vitesse 7,2 km/h
 - 3e vitesse 10 km/hLe sélecteur de vitesse se trouve à l'intérieur du bouchon d'essence (fermé à l'aide de vis), dans la partie arrière droite du véhicule.
- 35 • LECTURE DU TABLEAU DE BORD
2 indicateurs lumineux situés sur le tableau de bord indiquent l'état de charge de la batterie :
INDICATEUR LUMINEUX VERT : indique que la batterie est chargée et que le véhicule peut être utilisé. INDICATEUR LUMINEUX VERT CLIGNOTANT : indique que la batterie est en réserve ; il est conseillé de la recharger.
INDICATEUR LUMINEUX ROUGE : indique que la batterie est déchargée ; il est nécessaire de la recharger pour ne pas compromettre son bon fonctionnement. Lorsque le témoin rouge s'allume, le véhicule s'éteint. Il est possible de remettre le véhicule en marche pour le recharger, celui-ci disposant alors d'une autonomie de 100 m.
REMARQUE: Lors du démarrage, les deux indicateurs lumineux s'allument et signalent l'exécution du contrôle (check-in) du véhicule. L'allumage de l'indicateur lumineux rouge lors de la marche du véhicule (indicateur lumineux vert allumé) indique qu'un système de sécurité s'est enclenché suite à la surchauffe des composants électriques. Dans ce cas, l'enfant doit relâcher momentanément la pédale d'accélérateur.

RÉGLAGE FREIN ARRIÈRE

Avant de continuer, s'assurer que le véhicule ne soit pas en fonction.

En cas d'usure des pastilles du frein arrière, le réglage de ce dernier doit être effectué de la façon suivante :

- 36 • En appuyant sur les dents, extraire les 2 pivots du fond du moteur, comme on le montre sur l'illustration.
- 37 • En gardant le fond ouvert, dévisser le pommeau rouge (R voir figure 36), maintenir immobile la bague pour le réglage du frein et la tourner d'un 1/2 cran dans le sens des aiguilles d'une montre. Revisser le pommeau rouge, fermer le fond du moteur et réintroduire les 2 pivots arrière dans le même sens que pour l'extraction.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

ATTENTION : LES DESSINS DES BATTERIES SONT DONNÉS PUREMENT À TITRE INDICATIF. LA BATTERIE EN VOTRE POSSESSION POURRAIT ÊTRE DIFFÉRENTE DU MODÈLE REPRÉSENTÉ. LES SÉQUENCES DE REMPLACEMENT ET DE CHARGE REPRÉSENTÉES N'EN RESTENT PAS MOINS VALABLES.

- 38 • Ouvrir le coffre. Enlever les 2 vis du faux moteur. Soulever le faux moteur.
- 39 • Dévisser et enlever le bloque-batterie.
- 40 • Remplacer la batterie. Positionner et visser le couvre-fiche.
- 41 • Brancher les deux fiches.
- 42 • Refermer en vissant le faux moteur.

CHARGE DE LA BATTERIE

ATTENTION : LA CHARGE DE LA BATTERIE ET TOUTE INTERVENTION SUR L'INSTALLATION ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR DES ADULTES.

IL EST POSSIBLE DE CHARGER LA BATTERIE SANS LA DÉMONTER DU JOUET.

- 43 • Débrancher la fiche A (installation électrique) de la fiche B (batterie) en appuyant sur les côtés.

- 44 • Brancher la fiche du chargeur de batterie à une prise de courant en suivant les instructions ci-jointes. Brancher la fiche B à la fiche C du chargeur de batterie.
- 45 • Après le chargement de la batterie, débrancher le chargeur de la prise domestique, ainsi la prise C de la prise B.
- 46 • Insérer complètement, jusqu'au dé clic, la prise B dans la prise A. Une fois toutes les opérations terminées, veiller à bien refermer le fausse motor avec la vis.

DEUTSCH

PEG PEREGO® bedankt sich für den Kauf dieses Produktes. Seit über 50 Jahren führt PEG PEREGO die Kinder spazieren. Als Neugeborene im Kinderwagen, dann im Kindersportwagen und später mit den Trot- und Batterie-Spielfahrzeugen.

Entdecken Sie die komplette Produktreihe, die Neuheiten und weitere Informationen über die Welt von Peg Perego auf unserer Webseite

www.pegperego.com

WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, um sich mit dem Gebrauch des Modells vertraut zu machen und um Ihrem Kind den richtigen, sicheren und unterhaltenden Umgang damit zeigen zu können. Bitte bewahren Sie das Handbuch auch für spätere Hinweise auf.

Vor dem ersten Gebrauch des Fahrzeuges die Batterien 18 Stunden lang laden. Bei Unterlassung dieser Maßnahme kann die Batterie definitiv beschädigt werden.

- **Jahre 6 +**
- Fahrzeug mit 2 Sitzen
- 1 wiederaufladbare Batterie 24V 12Ah mit Siegelplombe
- 2 Antriebsräder
- 2 Motoren mit 280 W
- Geschwindigkeit im 1. Gang 4,5 Km/h
- Geschwindigkeit im 2. Gang 7,2 Km/h
- Geschwindigkeit im 3. Gang 10 Km/h
- Geschwindigkeit im Rückwärtsgang 7,2 Km/h

Peg Perego behält sich das Recht vor, zu jedem beliebigen Zeitpunkt und aus technischen oder betrieblichen Gründen Abänderungen an den in dieser Ausgabe aufgeführten Modellen und technischen Daten vorzunehmen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PRODUKTBEZEICHNUNG
GAUCHO SUPERPOWER

IDENTIFIKATIONSKODE DES PRODUKTES
IGOD0501

HINWEISE AUF GESETZLICHE BESTIMMUNGEN (Herkunft)

Allgemeine Richtlinie für die Sicherheit von Spielzeug 2009/48/CE
Standard EN71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/CE
Standard EN55022 – EN55014

Europäische Richtlinie RAEE 2003/108/CE
Europäische Richtlinie RoHS 2002/95/CE
Richtlinie Ftalati 2005/84/CE
Norm EN60825-1

Das Fahrzeug stimmt nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und darf demnach nicht auf öffentlichen Straßen gefahren werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Peg Perego S.p.A. erklärt auf eigene Verantwortung, dass der beschriebene Artikel internen Prüfungen unterzogen und gemäß der gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

DATUM UND ORT DER AUSSTELLUNG
Italien - 15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A.
Via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Unsere Spielwaren entsprechen den vorgesehenen Sicherheits-Erfordernissen für Spielzeug, die vom Rat der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und von der „U.S. Consumer Toy Safety Specification“ festgelegt wurden. Sie wurden zudem vom I.I.S.G. (Italienisches Institut für die Sicherheit von Spielzeugen) zugelassen. Sie stimmen nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und dürfen demnach nicht auf öffentlichen Straßen benutzt werden.



Peg-Perego S.p.A. besitzt das Zertifikat ISO 9001.

Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Konsumenten Transparenz und sichert das Vertrauen in die Arbeitsweise des Unternehmens.

ACHTUNG! DIE AUFSICHT EINES ERWACHSENEN IST IMMER ERFORDERLICH.

- **ACHTUNG!** Aufgrund der erhöhten Bewegungsgeschwindigkeit ist dieses Spielzeug nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet.
- **ACHTUNG!** Das Produkt ist nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da es Kleinteile enthält, die verschluckt oder eingeatmet werden können.
- Verwenden Sie das Fahrzeug nur in offener Umgebung und außerhalb von Gefahrenbereichen.
- Das Fahrzeug darf nicht auf öffentlichen Straßen und Parkplätzen und auf Wegen mit starkem Gefälle benutzt werden. Treppen und die Nähe von Wasserläufen und Schwimmbecken sind zu meiden.
- Die Kinder müssen während der Benutzung des Fahrzeugs immer Schuhe tragen.
- Beim Betrieb des Fahrzeuges darauf achten, dass die Kinder weder Hände, Füße und andere Körperteile, noch Kleidungsstücke oder andere Gegenstände in die Nähe der sich bewegenden Teile bringen.
- Fahrzeugteile wie den Motor, die elektrische Anlage, die Tasten usw. nie mit Wasser in Berührung bringen.
- Benzin oder andere entflammbare Stoffe nicht in der Nähe des Fahrzeuges benutzen.
- Das Kinderfahrzeug ist nur für die Benutzung durch ein Kind ausgelegt, sofern es nicht unter die Kategorie der zweisitzigen Fahrzeuge fällt.

BESTIMMUNGEN RAEE (nur EU)

- Dieses Produkt wird am Ende seiner Lebensdauer als RAEE - Elektronikschrott - klassifiziert und muss demnach gemäß der vorgesehenen Mülltrennungsbestimmungen entsorgt werden;
- Das zu entsorgende Produkt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abliefern;
- Die in den elektrischen Komponenten dieses Produktes enthaltenen gefährlichen Substanzen stellen eine potenzielle Gefahr für die Gesundheit des Menschen und die Umwelt dar; sofern diese Produkte nicht vorschriftsmäßig entsorgt werden;
- Die durchgestrichene Tonne weist darauf hin, dass das Produkt der Mülltrennung unterliegt.



ENTSORGUNG DER BATTERIE

- Leisten Sie Ihren Beitrag zum Umweltschutz.
- Die gebrauchte Batterie nicht mit dem Hausmüll entsorgen.
- Sie können dieses Produkt an einem geeigneten Sammelplatz für gebrauchte Batterien oder für Problemüll anliefern, Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde.



HINWEISE ZU DEN 1,5 V/LR44-BATTERIEN

Das Laden der Batterien muss von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden. Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.

- Die Batterien dürfen nur von Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Ausschließlich die vom Hersteller angegebene Batterieart benutzen.
- Die Batterien polrichtig +/- einsetzen
- Die Batterieklappen nicht kurzschließen: Explosions- und Brandgefahr.
- Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Spielzeug über eine längere Zeit nicht benutzt wird.
- Die Batterien nicht in offene Flammen werfen.
- Batterien, die nicht wiederaufladbar sind, dürfen nicht an das Aufladegerät angeschlossen werden.
- Neue und gebrauchte Batterien nicht vermischen.
- Verbrauchte Batterien herausnehmen.
- Verbrauchte Batterien in den vorgesehenen Recycling-Behältern entsorgen.



HINWEISE ZUR BATTERIE

Das Laden der Batterie darf nur von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden. Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.

LADEN DER BATTERIE

- Die Batterie nicht länger als 24 Stunden laden und sich dabei an die Anweisungen halten, die dem Ladegerät beigelegt sind.
- Die Batterie rechtzeitig laden, sobald das Fahrzeug an Geschwindigkeit verliert. Auf diese Weise verhindern Sie Schäden.
- Sollte das Fahrzeug längere Zeit unbenutzt bleiben, vergessen Sie nicht, die Batterie zu laden und sie aus dem Fahrzeug zu nehmen; das Neuladen mindestens alle drei Monate wiederholen.
- Die Batterie nicht umgedreht laden.
- Die Batterie nicht im Ladegerät vergessen! Regelmäßig kontrollieren.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät und die Original-PEG PEREGO-Batterien verwenden.
- Die Batterie ist versiegelt und erfordert keine Wartung.

ACHTUNG

- DIE BATTERIE ENTHÄLT KORROSIVE UND GIFTIGE STOFFE. NICHT BESCHÄDIGEN.**
- Die Batterie enthält außerdem Elektrolyte auf Säurebasis.
- Keinen direkten Kontakt zwischen den Batterieenden verursachen und starke Stöße vermeiden: Explosions- und Brandgefahr.
- Während des Ladens erzeugt die Batterie Gas. Das Laden daher in gut gelüfteten Räumen vornehmen. Nicht in die Nähe von Wärmequellen und entflammaren Materialien bringen.
- Die leere Batterie ist aus dem Fahrzeug zu nehmen.
- Die Batterien sollten mit der Kleidung nicht in Berührung kommen; sie könnte beschädigt werden.
- Ausschließlich Batterien oder Akkus des empfohlenen oder eines gleichartigen Typs benutzen.

UNDICHTHE BATTERIEN

Schützen Sie Ihre Augen; vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit dem Elektrolyt: Schützen Sie Ihre Hände. Geben Sie die Batterie in eine Plastiktüte und entsorgen Sie die Batterie vorschriftsmäßig.

IM FALLE EINER BERÜHRUNG DER HAUT ODER DER AUGEN MIT DEM ELEKTROLYT

Die betreffenden Bereiche mit reichlich fließendem Wasser waschen. Sofort den Arzt aufsuchen.

VERSCHLUCKEN DES ELEKTROLYTS

Den Mund ausspülen und ausspucken. Sofort den Arzt aufsuchen.

WARTUNG UND PFLEGE DES FAHRZEUGS

- Das Spielzeug sollte nicht bei Temperaturen unter 0° aufbewahrt werden. Vor dem Gebrauch in eine Umgebungstemperatur von über 0° bringen, sonst könnten irreversible Schäden an Motoren und Batterien entstehen.
- Regelmäßig den Zustand des Fahrzeuges prüfen, vor allem die Elektroanlage, die Steckerverbindungen, die Schutzhauben und die Ladegeräte. Bei festgestellten Schäden dürfen das Elektrofahrzeug und das Ladegerät nicht mehr benutzt werden. Für Reparaturen nur Original-PEG PEREGO-Ersatzteile verwenden.
- PEG PEREGO übernimmt keine Haftung, wenn die elektrische Anlage verändert worden ist.
- Die Batterien oder das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörper, Kamine usw. abstellen.
- Das Fahrzeug vor Wasser, Regen, Schnee usw. schützen; sein Einsatz auf Sand oder Schlamm kann Schäden an den Tasten, dem Motor und dem Getriebe verursachen.
- Regelmäßig die beweglichen Teile wie Lager, Lenkrad usw. mit einem leichten Öl schmieren.
- Die Oberflächen des Fahrzeugs können mit einem feuchten Tuch und, wenn notwendig, mit nicht scheuernden Wasch- oder Spülmitteln gereinigt werden.
- Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.
- Ohne vorherige Genehmigung seitens PEG PEREGO ist das Abmontieren der Fahrzeugmechanismen oder der Motoren untersagt.

REGELN FÜR EINE SICHERE FAHRT

Für die Sicherheit des Kindes: Bitte lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.

- Zeigen Sie Ihrem Kind den korrekten Umgang mit dem Fahrzeug für ein sicheres und unterhaltsames Fahren.
- Das Spielzeug muss umsichtig verwendet werden, da besondere Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen sich der Nutzer oder Dritte verletzen könnten.
- Sich vor dem Anfahren vergewissern, dass der Bewegungsradius frei von Personen und Gegenständen ist.
- Während der Fahrt die Hände auf dem Lenkrad lassen und immer auf den Fahrweg schauen.
- Rechtzeitig bremsen, um Auffahren zu vermeiden.

ACHTUNG!

Der Artikel verfügt über ein Bremssystem, dessen Verwendung dem Kind durch einen Erwachsenen genau erklärt werden muss.

2. und 3. GESCHWINDIGKEITSSTUFE

Am Anfang ist es ratsam, nur den 1. Gang zu nutzen. Den 2. Gang erst einstellen, wenn das Kind die Fahrt mit dem 1. Gang, den Gebrauch des Lenkrads und der Bremse sicher erlernt und eine gewisse Fahrsicherheit erworben hat.

ACHTUNG!

- Überprüfen, ob sämtliche Nieten/Befestigungsschrauben der Räder richtig festgezogen sind.
- Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingungen, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder in holprigem Gelände, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.
- Bei Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastungsbedingungen an steilen Abfahrten schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. In diesem Fall **DEN FUSS VOM FAHRPEDAL NEHMEN UND DAS BREMSPEDAL BETÄTIGEN** um die Abwärtsfahrt des Fahrzeuges zu bremsen.
- Nur bei Fahrzeugen mit 12 und 24 Volt: Im ersten Gang ist das Fahrzeug wie die echten Autos mit Differentialeffekt versehen; auf ebenen Flächen und mit nur einem Kind können die Räder verschiedene Geschwindigkeiten haben, d.h. sie können auf unterschiedliche Weise ins Rutschen geraten/bremsen.

VERGNÜGEN OHNE UNTERBRECHUNG: Halten Sie immer einen Satz einsatzbereiter Batterien bereit.

PROBLEME?

DAS FAHRZEUG FUNKTIONIERT NICHT?

- Stellen Sie sicher, dass eine Verbindung zwischen Batterie und elektrischem System besteht.
- Sollte nach ordnungsgemäßer Ausführung aller Schritte zur Inbetriebnahme die grüne LED nicht leuchten:
 - Überprüfen Sie den Anschluss der Elektronikarte des Armaturenbretts (START).
 - Laden Sie die Batterien. Sollte das Problem nach Wiederaufladen der Batterien weiterhin bestehen, lassen Sie die Batterien und das Ladegerät vom Kundendienst überprüfen.
- Sollte sich das Fahrzeug bei Betätigung des Gaspedals nicht bewegen:
 - Stellen Sie sicher, dass das Bremspedal nicht festgestellt ist.
 - Stellen Sie sicher, dass der Stahlfaden des Gaspedals nicht beschädigt ist und richtig verläuft.
- Sollte das Fahrzeug bei Betätigung des Bremspedals nicht anhalten:
 - Richten Sie die Bremsbeläge.
 - Stellen Sie sicher, dass die Stahlverbindung des Gaspedals nicht beschädigt und frei beweglich ist.
- Bei allen Problemen bezüglich der Gangschaltung, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Das Fahrzeug darf sich nie von allein bewegen. Sollte dies dennoch vorkommen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Leuchtet am betriebenen Fahrzeug beim Einschalten die rote LED, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Lässt sich das Lenkrad nur schwer bewegen, empfehlen wir das Schmieren der Lenkstange (im unteren Bereich des Fahrzeugs) und der Verbindungen zum Rad mit Fett oder leichtem Öl.
- Sollte das Fahrzeug trotz aller Überprüfungen nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

KUNDENDIENST

PEG PEREGO bietet Hilfestellung nach dem Verkauf, direkt oder über das Netz der zugelassenen Kundendienststellen für etwaige Reparaturen oder Ersatzleistungen und die Bereitstellung von Originalersatzteilen an. Zur Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen konsultieren Sie die der Verpackung beigelegte Liste der „Kundendienststellen“.

Bei Mitteilungen an den Händler müssen Sie die Seriennummer des Artikels angeben. Die Seriennummer finden Sie auf der Seite mit den Angaben zu Ersatzteilen.

Peg Perego steht seinen Kunden für jeden Wunsch immer gerne zur Verfügung. Deshalb halten wir es für extrem wichtig, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie, nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben, das **FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT** auszufüllen. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.pegperego.com Wir würden uns über Anmerkungen und Ratschläge freuen.

MONTAGEANWEISUNGEN

ACHTUNG:

DIE MONTAGE DARF NUR VON ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN. BEIM AUSPACKEN DES FAHRZEUGES VORSICHT WALTEN LASSEN. ALLE SCHRABEN UND KLEINEN TEILE BEFINDEN SICH IN EINEM SÄCKCHEN IN DER VERPACKUNG. DIE BATTERIE KÖNNTE BEREITS IN DAS FAHRZEUG EINGESETZT WORDEN SEIN.

MONTAGE

- 1 • Anbringen der Stoßstange. Vordere Stoßstange anbringen und mit 4 Schrauben festschrauben.
- 2 • Anbringen der Stoßstange.
- 3 • Hintere Stoßstange anbringen und mit 3 Schrauben, wie abgebildet, festschrauben.
- 4 • Die zwei Teile Lenkrades verbinden.
- 5 • Folgen Sie beim Einsetzen der Hupe in die mittlere Öffnung des Lenkrads der mitgelieferten Anleitung.
- 6 • Das Lenkrad in die Lenkradstange einsetzen.
- 7 • Die Bohrungen der Lenkradstange mit denen des Lenkrades ausrichten: mit Schrauben und Muttern fest-schrauben.
- 8 • Die Frontscheibe, wie abgebildet, aufstecken.
- 9 • Mit den 2 Schrauben befestigen.
- 10 • Sitzbezug, wie abgebildet, aufstecken.
- 11 • Vorne dehnbare Bänder zuhaken.
- 12 • Die zwei elastische Bänder befestigen.
- 13 • Positionieren der Sitz- und von unten mit Beilagscheibe und Rändelmutter befestigen.
- 14 • Teil A mit Teil B des Überrollbügels verbinden
- 15 • Teile A-B mit dem oberen Teil des Überrollbügels C verbinden und in Pfeilrichtung drehen.
- 16 • Die zwei Plättchen an der Basis des Überrollbügels einsetzen und gut festhalten. Anschließend zusammen mit dem Überrollbügel mit den zwei mitgelieferten Schrauben (Detail A) befestigen.
- 17 • Die Enden der Sicherheitsgurte in der Mulde im unteren, mittleren Bereich des Sitzes wie in der Abbildung gezeigt anbringen.
- 18 • Das Netz erst an den Maschinenkörper anschrauben
- 19 • und dann an den Überrollbügel anhängen.
- 20 • Die beiden Rückspiegel in Pfeilrichtung in der Halterung anbringen.
- 21 • Die zwei Kunststoffschriftzüge mit Druck anbringen.
- 22 • Die Antenne unter Ausübung von Druck in die zugehörige Vertiefung am vorderen rechten Schutzblech einsetzen.
- 23 • Das Radio aus der Verpackung nehmen. Die Batteriefachklappe abschrauben. Zwei Mignonbatterien AA zu 1,5V (nicht mitgeliefert) an der dafür vorgesehenen Stelle einsetzen und dabei auf die richtige Polarität achten. Anschließend den Deckel des Batteriefachs schließen und wieder zuschrauben.
- 24 • Das Antennenkabel und das Radio in die entsprechende Vertiefung im Armaturenbrett einsetzen und dabei auf die richtige Ausrichtung, wie in der Abbildung gezeigt, achten.
- 25/6 • Die Motorhaube öffnen. Die beiden Schrauben des Spielzeugmotors entfernen. Den Spielzeugmotor anheben.
Wie folgt vorgehen:
 - Batterie aus der Verpackung entnehmen;
 - Schraube der Batteriehalterung entfernen;
 - Batterie einsetzen;
 - mit der zugehörigen Batteriehalterung befestigen.
- 27 • Die Stecker der Batterie B und des Kabelsatzes A wieder miteinander verbinden.
- 28 • Den unechten Motor absenken und wieder anschrauben. Die Motorhaube schließen und mit den beiden Haken befestigen. Jetzt ist das Fahrzeug benutzbar.

EIGENSCHAFTEN UND GEBRAUCH DES FAHRZEUGS

- 29 • Stützstange der Motorhaube.
- 30 • Unter dem Kasten befinden sich vier abnehmbare Spielzeugwerkzeuge. Um den Kasten wegzunehmen, die vier Stifte nach außen ziehen und entfernen.
- 31 • A: HUPE. Beim Drücken der gelben Taste ertönt die Hupe.
B: FM-RADIO: ein echtes, ausbaubares und unabhängig funktionierendes Autoradio. Anschalten mit Knopf 3. Ausschalten mit Knopf 4. Wechsel des Senders mit automatischem Suchlauf mit den dreieckigen Knöpfen. Beim Ausschalten wird der eingestellte Sender nicht gespeichert. Lautstärkeregelung mit Knopf

2. Zum Stellen der Uhr die SET-Taste gedrückt halten und die Knöpfe HR und MIN drücken. Das Radio besitzt einen AUX-Eingang (I) für den Anschluss von MP3-Playern.

D: FAHRPEDAL. Zum Betreiben der Antriebsräder des Fahrzeugs das Fahrpedal betätigen.

HINWEIS: Bei fortlaufendem Betätigen des Fahrpedals erhöht sich die Geschwindigkeit des Fahrzeugs.

E: BREMSPEDAL. Beim Betätigen des Bremspedals bewirken die Scheibenbremsen ein Anhalten des Fahrzeugs.

- F: STANDBREMSE. Die Standbremse wird aktiviert, indem eine erwachsene Person das Bremspedal drückt und dieses mit dem hierfür vorgesehenen Haken blockiert (siehe Abbildung). Um das Pedal einrasten zu lassen, den am Fahrzeugboden befindlichen Haken vollständig anheben und das Pedal in den Haken einführen.
- 32 • Zum Lösen der Sicherheitsgurte: 1. Zur Mitte hin schieben und gleichzeitig auf die Drucktaste drücken; 2. Lösen.

33 • SCHALTHEBEL: D Vorwärts, R Rückwärts.

- 34 • REGELUNG DER GESCHWINDIGKEIT
Das Fahrzeug verfügt über 3 Geschwindigkeitsstufen:
1. Geschwindigkeit 4,5 km/h
2. Geschwindigkeit 7,2 km/h
3. Geschwindigkeit 10 km/h
Der Geschwindigkeitsregler befindet sich auf der Innenseite des Tankdeckels (mit Schraube verschlossen) im hinteren rechten Teil des Fahrzeugs.

- 35 • ANZEIGEN AUF DEM ARMATURENBRETT
Auf dem Armaturenbrett befinden sich 2 Led-Leuchten, die den Ladezustand der Batterie anzeigen:
LED GRÜN: Die Batterie ist geladen und das Fahrzeug kann weiter benutzt werden.
LED GRÜN BLINKEND: Die Batterie ist fast leer, es wird empfohlen, die Batterie aufzuladen.
LED ROT: Die Batterie ist leer und muss aufgeladen werden, um die Funktionstüchtigkeit nicht zu beeinträchtigen. Beim Aufleuchten der roten Kontrollleuchte schaltet sich das Fahrzeug aus. Das Fahrzeug kann wieder eingeschaltet und noch 100 m zum Aufladen gefahren werden.
HINWEIS
Beim Einschalten leuchten beide Led-Leuchten zur anfänglichen Kontrolle auf.
Sollte während des korrekten Fahrbetriebs (grüne Led-Leuchte) auch die rote Led aufleuchten, ist dies auf das durch die Überhitzung elektrischer Bauteile ausgelöste Sicherheitssystem zurückzuführen. In diesem Fall muss das Kind zeitweilig vom Gaspedal gehen.

EINSTELLUNG DER HINTEREN BREMSE

Bevor Sie fortfahren, versichern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

Bei Abnutzung der hinteren Bremsbeläge muss folgende Einstellung vorgenommen werden:

- 36 • Die kleinen Schnappverschlüsse drücken, um die zwei Zapfen aus dem Motorboden zu entnehmen, wie in der Abbildung dargestellt.
- 37 • Bei geöffnetem Motorboden den roten Knopf (R, siehe Abb. 36) abschrauben, die Vorrichtung zur Bremseneinstellung festhalten und sie anschließend um eine halbe Umdrehung im Uhrzeigersinn weiterdrehen. Den roten Knopf wieder festschrauben, Motorboden schließen und die zwei hinteren Zapfen in derselben Richtung wieder einsetzen, in der sie entnommen wurden.

BATTERIEWECHSEL

ACHTUNG: DIE ABBILDUNGEN DER BATTERIEN SIND NICHT VERBINDLICH. IHRE BATTERIE KANN VON DEM DARGESTELLTEN MODELL ABWEICHEN. DIE VORGEHENSWEISE BEIM WECHSELN UND LADEN DER BATTERIE ÄNDERT SICH DADURCH NICHT.

- 38 • Die Motorhaube öffnen. Die beiden Schrauben des Spielzeugmotors entfernen. Den Spielzeugmotor anheben.
- 39 • Befestigungsschraube und nun den Batteriehalter herausnehmen.
- 40 • Die Batterie auswechseln. Den Batteriehalter festschrauben.
- 41 • Die zwei Stecker verbinden, den Steckerdeckel.
- 42 • Den Spielzeugmotor anschrauben.

LADEN DER BATTERIE

ACHTUNG: DAS AUFLADEN DER BATTERIEN UND JEDER EINGRIFF AN DER STROMANLAGE DÜRFEN AUSSCHLIESSLICH VON ERWACHSENEN DURCHFÜHRT WERDEN. DIE BATTERIE KANN BEIM AUFLADEN AUCH IM

SPIELZEUG GELASSEN WERDEN.

- 43 • Den Stecker A des elektrischen Geräts vom Stecker B der Batterie durch seitliches Drücken lösen.
- 44 • Den Stecker des Batterieladegerätes gemäß den beiliegenden Hinweisen an eine Netzsteckdose anschließen. Den Stecker B mit dem Stecker C des Batterieladegerätes verbinden.
- 45 • Nach der Ladung der Batterie muß das Ladegerät von der Haushaltsdose und Stecker C vom Stecker B getrennt werden.
- 46 • Zuletzt die Stecker A und B miteinander verbinden und aus Sicherheitsgründen nicht vergessen, die Motorhaube zu schließen und zuletzt immer der Spielzeugmotor mit der Schraube befestigen.

PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto. Hace más de 50 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños. Al nacer, con sus cochecitos, después con los coches de paseo y, posteriormente, con los juguetes de pedal y batería.

Descubre la gama completa de los productos, las novedades y otras informaciones acerca del mundo Peg Perego en nuestra página Web.

www.pegperego.com

INFORMACIONES IMPORTANTES

Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñarle a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

Antes de utilizar el vehículo por primera vez, recargar la batería durante 18 horas. No respetar este procedimiento podría causar daños irreversibles en la batería.

- **Años 6+**
- Vehículo de dos plazas
- 1 Batería recargable de 24V 12Ah de plomo sellada
- 2 ruedas motrices
- 2 motores de 280 W
- Velocidad en 1ª marcha 4,5 Km/h
- Velocidad en 2ª marcha 7,2 Km/h
- Velocidad en 3ª marcha 10 Km/h
- Velocidad en Retromarcha 7,2 Km/h

Peg Perego podrá modificar en cualquier momento los modelos descritos en este folleto, por razones técnicas o comerciales.

NORMAS DE SEGURIDAD

Nuestros juguetes respetan los requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la CEE (cumple con las normas europeas de seguridad para juguetes), por el "U.S. Consumer Toy Safety Specification" y están aprobados por el T.U.V. y por el I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli). No cumplen con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no pueden circular por vías públicas.



Peg Perego S.p.A. cuenta con la certificación ISO 9001.

La certificación ofrece tanto a los clientes como a los consumidores la garantía de una transparencia y confianza en lo que respecta al modo de trabajar de la empresa.

¡ATENCIÓN! LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO ES SIEMPRE NECESARIA.

- ¡ATENCIÓN! Este juguete no es apto para niños menores de 6 años debido a la alta velocidad que podría alcanzar.
- ¡ATENCIÓN! No adecuado para niños de edad inferior a 36 meses por la presencia de piezas pequeñas que podrían ser tragadas o inhaladas.
- Utilizar el vehículo en espacio abiertos, lejos de peligros.
- No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes pronunciadas, cerca de escaleras, cursos de agua y piscinas.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, prestar atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes eléctricos del vehículo como motores, cableado, botones...
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.
- El vehículo debe ser usado únicamente por un niño, siempre que no se incluya en la categoría de vehículos con 2 plazas.

DIRECTIVA RAEE (sólo UE)

- Este producto representa al final de su vida un residuo clasificado RAEE y, por tanto, no debe eliminarse como residuo urbano, pero sí está sujeto a la recogida diferenciada;
- Entregar el residuo en las correspondientes islas ecológicas puestas a disposición;
- La presencia de sustancias peligrosas contenidas en los componentes eléctricos de este producto constituyen una fuente de peligro potencial para la salud humana y para el ambiente si los productos no se eliminan correctamente;
- El contenedor tachado indica que el producto está sujeto a la recogida diferenciada.



ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

- Contribuya a la protección del medio ambiente
- La batería usada no se elimina con los residuos domésticos.
- Pueden depositarla en un centro de recogida de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales. Infórmese en su ayuntamiento.



ADVERTENCIA PILAS LR44 -1,5 V

La colocación de las pilas debe ser efectuada y supervisada sólo por personas adultas. No deje que los niños jueguen con las pilas.

- Las pilas deben ser sustituidas por un adulto.
- Utilizar sólo el tipo de pilas indicado por el fabricante.
- Respetar la polaridad +/-
- No poner en contacto las pilas con partes metálicas: riesgo de incendio o explosión.
- Retirar siempre las pilas cuando el juguete no sea utilizado durante un largo periodo.
- No arrojar las pilas en el fuego.
- No intentar cargar nunca las pilas si no son recargables.
- No mezclar pilas viejas y nuevas.
- Quitar las pilas descargadas del vehículo.
- Tirar la pila descargada en los contenedores correspondientes para reciclaje de pilas usadas.



ADVERTENCIA BATERÍA

La recarga de la batería debe ser efectuada y supervisada por personas adultas. No deje que los niños jueguen con la batería.

RECARGA DE LA BATERÍA

- Recargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas.
- Recargar la batería a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recordar recargar la batería y mantenerla desconectada de la instalación. Repetir la operación de recarga al menos cada tres meses.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No olvidar la batería si se está cargando! Controlarla periódicamente.
- Usar sólo el cargador puesto a disposición y la batería original PEG PEREGO.
- La batería está sellada y no necesita mantenimiento.

ATENCIÓN

LA BATERÍA CONTIENE SUSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS.

NO DEBE MANIPULARSE.

- La batería contiene electrolitos de base ácida.
- Evitar el contacto directo entre los terminales de la batería y golpes fuertes: riesgo de explosión o incendio.
- La batería produce gas cuando se está cargando. Recargarla en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- La batería agotada debe sacarse del vehículo.
- No colocar la batería sobre prendas, pues se podrían dañar.
- Usar sólo el tipo de baterías o cargadores que se aconseja o análogos.

SI HAY UNA PÉRDIDA

Protegerse los ojos. Evitar el contacto directo con el electrolito. Proteger las manos. Poner la batería en una bolsa de plástico y seguir las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO

Lavar abundantemente la parte afectada con agua. Consultar un médico inmediatamente.

SI SE INGIERE ELECTROLITO

Enjuagar la boca y escupir. Consultar un médico inmediatamente.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS DEL VEHÍCULO

- No es aconsejable dejar el juguete en ambientes con temperaturas por debajo del cero. Si no se usa el juguete en un ambiente con una temperatura por encima del cero, podrán producirse daños irreversibles en los motores y en las baterías.
- Controlar periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de las clavijas, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones, utilizar sólo piezas de repuesto originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejar las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como radiadores, chimeneas...
- Proteger el vehículo contra el agua, la lluvia, la nieve... No use el vehículo sobre arena o barro, pues podría causar daños a los botones, motores y reductores.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección...
- Las superficies del vehículo deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos no abrasivos de uso doméstico.
- Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.
- No desmontar nunca los dispositivos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DENOMINACIÓN DEL PRODUCTO

GAUCHO SUPERPOWER

CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

IGOD0501

NORMATIVAS de REFERENCIA (origen)

Directiva general de Seguridad para Juguetes

2009/48/CE

Estándar EN71 / 1 -2 -3

Estándar EN62115

Directiva de Compatibilidad Electromagnética

2004/108/CE

Estándar EN55022 – EN55014

Directiva Europea RAEE 2003/108/CE

Directiva Europea RoHS 2002/95/CE

Directiva Ftalatos 2005/84/CE

normas EN60825-1

No cumple con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no puede circular por vías públicas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Peg Perego S.p.A. reconoce bajo su propia responsabilidad que el presente artículo ha sido sometido a ensayos internos y se ha homologado conforme a las normas vigentes en laboratorios externos e independientes.

FECHA Y LUGAR DE EXPEDICIÓN

Italia - 15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A.

vía A. De Gasperi, 50

20862 - Arcore (MB) – ITALIA

REGLAS PARA UNA CONDUCCIÓN SEGURA

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones.

- Enseñar a su niño el uso correcto del vehículo para una conducción segura y divertida.
- El juguete debe utilizarse con precaución, ya que requiere gran habilidad, evitando caídas o colisiones que provoquen lesiones al usuario o a tercero.
- Antes de partir, comprobar que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Conducir con las manos sobre el volante/manubrio y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.

¡ATENCIÓN!

El artículo está dotado de un sistema de freno que es necesario que el adulto enseñe idóneamente al niño.

2ª y 3ª MARCHA

Inicialmente se aconseja utilizar la 1ª marcha. Antes de pasar a la 2ª marcha, cerciorarse de que el niño haya aprendido a usar correctamente el volante/manubrio, la 1ª marcha, el freno y haya adquirido familiaridad con el vehículo.

¡ATENCIÓN!

- Controlar que todos los remaches/las tuercas de fijación de las ruedas estén firmes.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de algunos segundos, se reanudará el suministro de corriente.
- Si el vehículo se usa en condiciones de sobrecarga en pendientes pronunciadas el interruptor de sobrecarga disminuirá inmediatamente la potencia del vehículo. En tal caso, QUITAR EL PIE DEL PEDAL DE ACCELERACIÓN Y ACCIONAR EL PEDAL DEL FRENO para reducir el descenso del vehículo.
- Sólo para vehículos de 12 y 24V: en primera marcha, el vehículo cuenta con efecto diferencial como los vehículos auténticos. Sobre terrenos lisos y con un único niño, las dos ruedas pueden tener velocidades diferentes pudiendo provocar resbalamiento/ deceleración de las mismas.

DIVERTIMIENTO SIN INTERRUPCIÓN: Hay un set de baterías recargadas de repuesto puesto a disposición y listo para su uso.

¡PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.
- Si después de haber efectuado correctamente todas las operaciones de encendido el led verde no se enciende:
 1. Controlar el conector de la tarjeta electrónica del salpicadero (START).
 2. Cargar las baterías. Si después de haberlas cargado el problema persiste, controlar las baterías y el cargador de baterías en un centro de asistencia.
- Si al presionar el pedal del acelerador el vehículo no se mueve:
 1. Controlar que no esté accionado el pedal del freno.
 2. Controlar que el cable de acero del pedal del acelerador no esté roto y que deslice correctamente.
- Si al presionar el pedal del freno el vehículo no frena:
 1. Regular las zapatas del freno.
 2. Controlar que el cable de acero del pedal del freno no esté roto y que deslice correctamente.
- Para cualquier problema debido al cambio de marchas, contactar con el Centro de Asistencia.
- El vehículo nunca tiene que avanzar por sí solo; si lo hiciera habría que contactar con un centro de asistencia.
- Si cuando se pone en marcha el vehículo aparece el led rojo, contactar con un centro de asistencia.
- Si el vehículo tiene un volante duro al girar es aconsejable lubricar con grasa o aceites ligeros la barra de la dirección (en la parte de abajo del vehículo) y las juntas de la rueda.
- Si el vehículo no funciona no obstante se hayan hecho todos los controles, contactar con un centro de asistencia.

SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directa o a través de una red de centros de asistencia autorizados para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de repuestos originales. Para contactar los centros de asistencia, sírvase del folleto "Centros de Asistencia" incluido en el embalaje.

Para cualquier notificación, es indispensable disponer del número de serie del artículo. Consultar la página dedicada a las piezas de repuesto para obtener información relativa al número de serie.

Peg Perego está a disposición de sus Consumidores para satisfacer de la mejor manera sus exigencias. Por este motivo, es para nosotros extremadamente importante y primordial conocer la opinión de nuestros Clientes. Les estaríamos muy agradecidos si después de utilizar uno de nuestros productos, cumplimentara el CUESTIONARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que encuentra en Internet en la página Web www.pegperego.com, indicando eventuales observaciones o sugerencias.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ATENCIÓN

LAS OPERACIONES DE MONTAJE DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS. PRESTAR ATENCIÓN AL SACARSE EL VEHÍCULO DEL EMBALAJE. TODOS LOS TORNILLOS Y LAS PIEZAS PEQUEÑAS SE ENCUENTRAN EN UNA BOLSA DENTRO DEL EMBALAJE. LA BATERÍA PODRÍA ESTAR INTRODUCIDA EN EL ARTÍCULO.

MONTAJE

- 1 • Colocar el parachoques delantero y enroscar los cuatro tornillos.
- 2 • Colocar el parachoques posterior.
- 3 • Enroscar los tres tornillos como en la figura.
- 4 • Juntar las dos partes del volante.
- 5 • Introducir el claxon en el orificio central del volante siguiendo las instrucciones presentes en el embalaje.
- 6 • Insertar el volante en la barra del volante.
- 7 • Alinear los orificios de la barra del volante y del volante. Atornillar el tornillo y la tuerca: la tuerca se fija en el orificio hexagonal, el tornillo en el orificio circular.
- 8 • Insertar el perabrisas como en la figura.
- 9 • Enroscar los cuatro tornillos.
- 10 • Colocar el cubreasiento como en la figura.
- 11 • Sujetar los elásticos anteriores.
- 12 • Posicionar los 2 elásticos.
- 13 • Posicionar el asiento. Fijarlo con el tirante de arandela a la base.
- 14 • Acople la pieza A con la B.
- 15 • Acople A-B con la parte superior de la barra cilíndrica C, fijarla haciéndola girar como en la figura.
- 16 • Insertar las 2 placas en los alojamientos de la base de la barra antivuelco sujetándolas. Atornillarlas a la barra antivuelco con los dos tornillos que se incluyen (detalle A).
- 17 • Abrochar la hebilla de los cinturones de seguridad en la cavidad situada en la parte baja central del asiento, tal y como muestra la figura.
- 18 • Aplicar la red atornillándola primero al cuerpo de la máquina.
- 19 • y después enganchándola a la barra cilíndrica.
- 20 • Insertar los espejos retrovisores en el sentido de la flecha.
- 21 • Aplicar los 2 letreros de plástico haciendo presión.
- 22 • Meter la antena presionando en su alojamiento en el guardabarros delantero derecho.
- 23 • Sacar la radio de su embalaje. Destornillar la tapa del compartimento de las pilas. Meter dos pilas de tamaño AA de 1,5 V (no incluidas) en su alojamiento respetando la polaridad correcta. Una vez terminada la operación, volver a cerrar la tapa del alojamiento de las pilas y volverla a atornillar.
- 24 • Meter el cable de la antena y la radio en el alojamiento del salpicadero en el sentido correcto, como muestra la figura.
- 25/6 • Abrir el capó. Quitar los dos tornillos del falso motor. Levantar el falso motor. Luego seguir los pasos siguientes:
 - sacar la batería del embalaje;
 - quitar el tornillo del sujeta-batería;
 - poner la batería;
 - fijarla con el sujeta-batería.
- 27 • Introducir a fondo hasta el "clic" la clavija A e la clavija B.
- 28 • Bajar el motor simulado y volverlo a atornillar. Cerrar el capó asegurándolo con los 2 ganchos. El vehículo ahora ya está listo para usar.

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

- 29 • Astil de soporte del capó.
- 30 • Debajo de la maleta hay cuatro herramientas de juego que se pueden extraer. Para sacar la maleta, desenganchar las cuatro conexiones tirándolas hacia fuera.
- 31 • A: BOCINA. Apretando el botón amarillo se toca la bocina.
B: RADIO FM: una auténtica autoradio extraíble con funcionamiento autónomo. Pulsar el botón 3 para encenderla y el botón 4 para apagarla. Utilizar los botones triangulares para cambiar la frecuencia con la búsqueda automática. La estación no se queda memorizada al apagarse la radio. Utilizar la ruedecita 2 para ajustar el volumen. Para regular el reloj, mantener presionado el botón SET al mismo tiempo que pulsa los botones HR y MIN según proceda.

La radio cuenta con una entrada AUX (I) para la conexión de dispositivos MP3.

D: PEDAL DEL ACCELERADOR. Para accionar las ruedas motrices del vehículo, presionar el pedal del acelerador.

ATENCIÓN: presionando progresivamente el pedal del acelerador aumenta la velocidad del vehículo.

E: PEDAL DEL FRENO. Presionando el pedal, los frenos de disco entran en función deteniendo el vehículo.

F: FRENO DE ESTACIONAMIENTO. El freno de estacionamiento será accionado, por el papá, presionando el pedal del freno y bloqueándolo en su lugar con un gancho especial, ver figura. Para su encaje, alzar el gancho, que se encuentra en la base del vehículo, hasta el final de la marcha e insertar la sede del pedal en ésta.

32 • Para desenganchar los cinturones de seguridad: I empuje hacia el centro y contemporáneamente presione el pulsador; 2 desenganche el cinturón.

33 • PALANCA DE CAMBIO: D marcha, R marcha atrás.

34 • REGULACIÓN DE LA VELOCIDAD El vehículo tiene 3 regulaciones de marcha:

1° velocidad 4,5 km/h

2° velocidad 7,2 km/h

3° velocidad 10 km/h

El selector de la velocidad está situado dentro de la tapa del depósito de la gasolina (atornillado), en la parte posterior lateral derecha del vehículo.

35 • LECTURA DEL TABLERO

En el tablero aparecen 2 leds que indican el estado de carga de la batería:

LED VERDE: indica que la batería está cargada y se puede usar el vehículo.

LED VERDE INTERMITENTE: indica que la batería está en reserva y se aconseja recargar el vehículo.

LED ROJO: indica que la batería está descargada y es necesario recargarla para no comprometer la funcionalidad. En el momento que se enciende la luz roja, el vehículo se apaga. Es posible reencender el vehículo que dispone de 100 m de autonomía para llevarlo a recargar.

ATENCIÓN

• En el momento de que hace contacto los leds se accionan para el check in.

• Si durante el correcto funcionamiento de marcha (led verde), interviniera también el led rojo, sería debido a la activación de un sistema de seguridad causado por el calentamiento de las partes eléctricas. En tal caso es necesario que le niño deje momentáneamente el pedal del acelerador.

REGULACIÓN DEL FRENO POSTERIOR

Antes de continuar asegurarse de que el vehículo no esté en funcionamiento.

En caso de desgaste de las pastillas del freno posterior, la regulación debe ser efectuada del siguiente modo:

36 • Extraer los 2 pernos del fondo del motor al mismo tiempo que se aprietan los dientes tal y como se muestra en la imagen.

37 • Con el fondo del motor abierto, desatornillar el pomo rojo ("R", ver figura 36), sujetar el anillo de regulación del freno y girarlo media vuelta en el sentido de las agujas del reloj. Volver a atornillar el pomo rojo, cerrar el fondo del motor e insertar de nuevo los 2 pernos posteriores en la misma dirección que antes.

CAMBIO DE LA BATERÍA

ATENCIÓN: LOS DIBUJOS DE LAS BATERÍAS SON ÚNICAMENTE INDICATIVOS. SU BATERÍA PODRÍA SER DIFERENTE CON RESPECTO AL MODELO REPRESENTADO. NO OBSTANTE, DEBERÁN SEGUIRSE LAS SECUENCIAS DE SUSTITUCIÓN Y DE CARGA ILUSTRADAS.

38 • Abrir el capó. Quitar los dos tornillos del falso motor. Levantar el falso motor.

39 • Desenrosque el tornillo y saque el sujetabatería.

40 • Cambie la batería. Vuelva a colocar y cerrar el sujetabatería.

41 • Conectar los dos enchufes.

42 • Cerrar atornillando el falso motor.

CARGA DE LA BATERÍA

ATENCIÓN: LA CARGA DE LAS BATERÍAS Y CUALQUIER OPERACIÓN EN LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA TIENEN QUE SER EFECTUADAS SÓLO POR ADULTOS.

LA BATERÍA TAMBIÉN SE PUEDE CARGAR SIN QUITARLA DEL JUGUETE.

SÓLO PARA EL BRASIL: Tensión del cargador: 127V - 60

Hz. Observación: no utilizar el cargador de la batería con una tensión de 220V.

43 • Desenchufar la toma A del implanto eléctrico de la toma B de la batería presionando lateralmente.

44 • Enchufar el cargabaterías a una toma doméstica siguiendo las instrucciones adjuntas. Conectar la toma B con la toma C del cargabaterías.

45 • Una vez acabada la carga, sacar el cargador de batería de la toma doméstica, después desconectar el enchufe C del enchufe B.

46 • Introducir a fondo, hasta que salte el mecanismo, el enchufe B en el enchufe A. Finalizada la operación recuerde siempre cerrar el falso motore atornillando el tornillo.

PORTUGUÊS

PEG PEREGO® agradece pela escolha deste produto. Há mais de 50 anos PEG PEREGO leva crianças a passear. Logo que nascem com seus carrinhos e depois com as cadeirinhas de passeio, e ainda depois com os brinquedos a pedais e bateria.

Descubra a linha completa dos produtos, as novidades e outras informações acerca de Peg Perego através de nosso site

www.pegperego.com

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leia atentamente este manual de instruções para familiarizar-se com o uso do modelo e ensinar ao seu filho como dirigir de forma correta, segura e divertida. Conserve então o manual para consultas futuras.

Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, carregue a bateria por 18 horas. Não observar tal procedimento pode causar danos irreversíveis à bateria.

• Anos 6+

- Veículo para 2 lugares
- 1 Bateria recarregável de 24V 12Ah em chumbo sigilada
- 2 rodas motrizes
- 2 motores de 280 W
- Velocidade em 1ª marcha 4,5 Km/h
- Velocidade em 2ª marcha 7,2 Km/h
- Velocidade em 3ª marcha 10 Km/h
- Velocidade em marcha à ré de 7,2 Km/h

Peg Perego reserva-se o direito de efetuar a qualquer momento, alterações nos modelos e informações contidas nesta publicação, por razões técnicas ou comerciais.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

DENOMINAÇÃO DO PRODUTO
GAUCHO SUPERPOWER

CÓDIGO DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO
IGOD0501

NORMAS DE REFERÊNCIA (origem)

Diretriz geral de Segurança para Brinquedos
2009/48/CE

Standard EN71 / 1 -2 -3

Standard EN62115

Diretriz Compatibilidade Electromagnética
2004/108/CE

Standard EN55022 – EN55014

Diretriz Européia RAEE 2003/108/CE

Diretriz Européia RoHS 2002/95/CE

Diretriz Ftalati 2005/84/CE

Standard EN60825-1

Não está de acordo com as leis de circulação viária e portanto não pode circular em vias públicas.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Peg Perego S.p.A. declara sob a própria responsabilidade que o artigo em objeto foi submetido a ensaios e testes internos e aprovado de acordo com as normas técnicas vigentes junto a laboratórios externos e independentes.

DATA E LOCAL DE EMISSÃO
Itália - 15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

NORMAS DE SEGURANÇA

Nossos brinquedos respeitam as Normas de Segurança Européias para brinquedos (requisitos de segurança previstos pelo Conselho da EEC) e pelo “U.S. Consumer Toy Safety Specification”. São aprovados pelo I.I.S.G (Istituto Italiano de Segurança para Brinquedos). Não estão de acordo com as leis de circulação viária e portanto não podem circular em vias públicas.



Peg Perego S.p.A. é certificada ISO 9001.

A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no que se refere ao modo com que a empresa trabalha.

ATENÇÃO! A SUPERVISÃO DE UM ADULTO É SEMPRE NECESSÁRIA.

- **ATENÇÃO!** Esse brinquedo não é adequado a crianças com idade inferior a 6 anos devido à velocidade elevada.
- **ATENÇÃO!** Não é indicado para crianças com idade inferior a 36 meses, devido a presença de peças pequenas que poderiam ser ingeridas ou inaladas.
- Use o veículo em espaços abertos, afastados de perigos.
- Não use o veículo em vias públicas, onde exista tráfego e automóveis estacionados, em rampas muito inclinadas, perto de degraus e escadas, cursos de águas e piscinas.
- As crianças devem estar sempre calçadas durante o uso do veículo.
- Quando o veículo estiver em funcionamento, preste atenção para que as crianças não coloquem as mãos, pés ou partes do corpo, roupas ou outros objetos, perto das peças em movimento.
- Não molhe jamais os componentes do veículo como motores, instalações, botões, etc.
- Não use gasolina ou outras substâncias inflamáveis perto do veículo.
- O veículo deve ser usado absolutamente por uma única criança, já que não se enquadra na categoria de veículos com dois lugares.

DIRETRIZ RAEE (somente UE)

- Este produto constitui ao fim de sua vida útil como resíduo classificado RAEE e portanto não deve ser eliminado como simples resíduo urbano, mas deve ser sujeito à coleta seletiva;
- Entregue este resíduo nas apropriadas e relativas ilhas ecológicas;
- A presença de substâncias perigosas contidas nos componentes elétricos deste produto constitui fonte de potencial perigo para a saúde humana e para o meio ambiente, caso tais produtos não forem corretamente eliminados;
- O desenho presente de um latão de lixo barrado significa que o produto deve ser sujeito a coleta seletiva.



DESCARTE DE BATERIAS

- Contribua para proteger o meio ambiente.
- A bateria usada, não pode ser jogada fora com os resíduos domésticos.
- Podem ser depositadas num centro de coleta de baterias usadas ou de eliminação de resíduos especiais, informe-se junto ao setor competente.



ADVERTÊNCIAS PILHAS DESCARTE DE BATERIAS LR44 - 1,5 V

- A introdução das pilhas deve ser efetuada e supervisionada somente por adultos. Não deixe que crianças brinquem com as baterias.
- As pilhas devem ser substituídas por um adulto.
 - Utilize somente o tipo de pilha especificada pelo fabricante.
 - Respeite a polaridade +/-.
 - Não deixe que os terminais de alimentação sofram curto-circuito, existe risco de fogo ou explosão.
 - Retire sempre as pilhas quando o brinquedo não for usado por muito tempo.
 - Não jogue as pilhas no fogo.
 - Não tente jamais recarregar as pilhas se não forem de tipo recarregável.
 - Não misture baterias velhas com novas.
 - Remova as pilhas descarregadas.

- Jogue as pilhas descarregadas nas caixas de coleta apropriadas para a reciclagem de baterias usadas.



ADVERTÊNCIAS: BATERIA

A recarga das baterias deve ser efetuada e supervisionada somente por adultos. Não deixe que crianças brinquem com as baterias.

CARREGAMENTO DA BATERIA

- Carregue a bateria seguindo as instruções anexas ao carregador e em todo modo não ultrapasse 24 horas de recarga.
- Recarregue a bateria assim que o veículo perca velocidade, para evitar danos.
- Caso seu veículo fique parado por muito tempo, lembre-se de carregar a bateria e conservá-la desligada da instalação; repita a operação de recarga ao menos a cada três meses.
- A bateria não deve ser carregada de cabeça para baixo.
- Não esqueça as baterias a carregar! Controle periodicamente.
- Use somente o carregador de baterias fornecido e baterias originais PEG PEREGO.
- A bateria é sigilada e não precisa de manutenção.

ATENÇÃO

- AS BATERIAS CONTÊM SUBSTÂNCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NÃO ADULTERAR-LAS.
- As baterias contêm eletrólitos de base ácida.
- Não provoque contato direto entre os terminais da bateria, evite golpes fortes: risco de explosão e/ou incêndio.
- Durante a recarga, a bateria produz gás. Carregue a bateria num local bem ventilado, longe de fontes de calor e materiais inflamáveis.
- A bateria gasta deve ser removida do veículo.
- É desaconselhável apoiar a bateria sobre roupas, poderiam danificar-se.
- Utilize somente baterias ou acumuladores do tipo recomendado ou similar.

CASO OCORRA VAZAMENTO

Proteja seus olhos, evite contato direto com o eletrólito: Proteja suas mãos. Coloque a bateria numa bolsa de plástico e siga as instruções sobre eliminação de baterias.

CASO A PELE OU ROUPAS ENTREM EM CONTATO COM O ELETRÓLITO

Lave a parte afetada abundantemente com água corrente. Consulte um médico imediatamente.

CASO O ELETRÓLITO SEJA INGERIDO

Enxágue a boca e cuspa. Consulte um médico imediatamente.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS COM O VEÍCULO

- Não é aconselhável deixar o brinquedo em ambientes com temperaturas abaixo de zero. Se vier a ser utilizado sem levá-lo a uma temperatura superior a zero, é possível haver danos irreversíveis ao motor e à bateria.
- Controle regularmente o estado do veículo, principalmente a instalação elétrica, as ligações das tomadas, as proteções e o carregador de baterias. Em caso de defeitos comprovados, o veículo elétrico e o carregador de baterias não devem ser usados. Em caso de reparos, use somente peças sobressalentes originais PEG PEREGO.
- PEG PEREGO não assume qualquer responsabilidade em caso de adulteração do sistema elétrico.
- Não deixe as baterias ou o veículo perto de fontes de calor como aquecedores, lareiras, etc.
- Proteja o veículo da água, chuva, neve, etc.; usá-la sobre a areia ou lama pode ocasionar danos nos botões, motores e redutores.
- Lubrifique regularmente (com óleo leve) partes móveis, como rolamentos, esterço, etc.
- As superfícies do veículo podem ser limpas com um pano úmido e, se preciso, com produtos de uso doméstico não abrasivos.
- As operações de limpeza devem ser efetuadas somente por adultos.
- Não desmonte os mecanismos do veículo ou os motores, sem a autorização da PEG PEREGO.

REGRAS PARA CONDUZIR COM SEGURANÇA

- Para a segurança da criança: antes de ligar o veículo, leia e siga atentamente as seguintes instruções.
- Ensine a criança a usar corretamente o veículo para dirigi-lo de forma segura e divertida.
 - O brinquedo tem de ser utilizado com cuidado, pois exige grande habilidade, de modo a evitar quedas ou colisões que provoquem ferimentos ao usuário e a terceiros.
 - Antes de dar a partida, certifique-se que o percurso esteja desimpedido de pessoas ou coisas.
 - Dirija com as mãos no volante e olhe sempre o percurso.
 - Freie em tempo para evitar colisões.

ATENÇÃO!

O artigo está equipado com um sistema de frenagem que precisa de uma instrução adequada da criança por parte de um adulto.

2ª e 3ª VELOCIDADES

Aconselha-se primeiramente o uso da 1ª marcha. Antes de colocar a 2ª velocidade, certifique-se que a criança tenha aprendido como usar corretamente o volante, a 1ª marcha, os freios, e tenha adquirido familiaridade com o veículo.

ATENÇÃO!

- Controle que todos os tampos de fixação das rodas estejam bem firmes.
- Se o veículo funcionar em condições de sobrecarga, como sobre areia, lama ou terrenos muito irregulares, o interruptor de sobrecarga interromperá imediatamente a potência. A potência será retomada depois de alguns segundos.
- Se o veículo se encontrar em condições de sobrecarga em descidas íngremes, o interruptor de sobrecarga diminuirá imediatamente a potência do veículo. Quando isso acontecer, RETIRAR O PÉ DO PEDAL DO ACELERADOR E PRESSIONAR O PEDAL DO FREIO para abrandar a descida do veículo.
- Somente para veículos 12 e 24 Volts: na primeira marcha, o veículo possui um efeito diferencial como nos automóveis verdadeiros, em terrenos lisos e com uma única criança, as duas rodas podem ter velocidades diferentes com a possibilidade de derrapagem/ desaceleração das mesmas.

DIVERTIMENTO SEM INTERRUPÇÃO: conserve sempre um conjunto de baterias carregadas para a troca, prontas para serem usadas.

PROBLEMAS?

O VEÍCULO NÃO FUNCIONA?

- Verifique que a bateria esteja desligada da rede elétrica.
- Caso o led verde não ilumine-se depois que todas as procedimentos de arranque tenham sido efectuados correctamente:
 1. Controle o conector da carta electrónica no painel (START).
 2. Carregue as baterias. Se após a recarga o problema permanecer, peça o controle das baterias e do carregador de baterias junto a um centro de assistência.
- Caso ao premer o pedal do acelerador, o veículo não arranque, lembre-se de:
 1. Verificar se o pedal do freio não está accionado.
 2. Controlar que o fio de aço do pedal acelerador, não esteja quebrado e que deslize correctamente.
- Caso ao premer o pedal do travão, o veículo não pare, lembre-se de:
 1. Afinar as pastilhas do travão.
 2. Controlar que o fio de aço do pedal do travão, não esteja quebrado e que deslize correctamente.
- Para quaisquer problemas com a troca de velocidades, contacte o Centro de Assistência.
- O veículo não deve jamais avançar autonomamente, caso contrário contacte um centro de assistência.
- Se no momento do arranque com o veículo em movimento, iluminar-se o led vermelho, contacte um centro de assistência.
- Caso o veículo apresente o volante rígido a estergar, é aconselhável lubrificar, com graxa ou óleos leves, a barra do volante (na parte de baixo do veículo) e as juntas da roda.
- Caso o veículo não funcione apesar de todos os controles, contacte um centro de assistência.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

PEG PEREGO oferece um serviço de assistência pós-venda, diretamente ou através de uma rede de centros de assistência autorizados, para eventuais consertos ou substituição e venda de sobressalentes originais. Para contatar os centros de assistência, consulte o folheto "Centros de Assistência" que encontrará na embalagem.

Para qualquer comunicação, é necessário possuir o número de série correspondente ao artigo. Para identificar o número de série consulte a página dedicada às peças de reposição.

Peg Peregó está à disposição dos seus Consumidores para satisfazer ao máximo suas exigências. Por isso, conhecer a opinião de nossos Clientes, é para nós muito importante e precioso. Ficaremos muito agradecidos se depois de ter utilizado o nosso produto, quiser preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DO CONSUMADOR, o qual encontrará em Internet no seguinte endereço: www.pegperegó.com, indicando assim eventuais observações ou sugestões.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ATENÇÃO

AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS. PRESTE ATENÇÃO AO RETIRAR O VEÍCULO DA EMBALAGEM. TODOS OS PARAFUSOS E PEQUENAS PEÇAS ENCONTRAM-SE EM UM SAQUINHO DENTRO DA EMBALAGEM. PODE SER QUE A BATERIA TENHA JÁ SIDO COLOCADA NO VEÍCULO.

MONTAGEM

- 1 • Posicionar o pára-choques anterior e atarraxar os quatro parafusos como na figura.
- 2 • Posicionar o pára-choques posterior.
- 3 • Atarraxar os três parafusos como na figura.
- 4 • Unir as duas partes do volante.
- 5 • Introduza a buzina no orifício central do volante, seguindo as instruções presentes em sua embalagem.
- 6 • Inserir o volante sobre a haste do volante.
- 7 • Alinhar o furo da haste do volante com o do volante. Atarraxar o parafuso e a porca: a porca se fixa no furo hexagonal, o parafuso naquele circular.
- 8 • Inserir o pára-brisa como na figura.
- 9 • Atarraxar os dois parafusos.
- 10 • Enfiar a cobertura da cadeira como na figura.
- 11 • Enganchar os elásticos anteriores.
- 12 • Enganchar os dois elásticos que sobraram.
- 13 • Posicionar a cadeira. Fixá-lo com a própria anilha e o terminal.
- 14 • Unir A com a parte B do Roll-Bar.
- 15 • Unir A-B com a parte superior do Roll-Bar C, fixá-las rodando como na figura.
- 16 • Introduza as 2 placas nos alojamentos na base do Roll-Bar, segurando-as. Depois atarraxe-as junto com o Roll-Bar com os 2 parafusos fornecidos (det. A).
- 17 • Introduza o terminal no cinto de segurança no vão situado na parte baixa central do assento, como indicado na figura.
- 18 • Aplicar a rede antes atarraxando-a ao corpo da máquina,
- 19 • logo depois, engancha-la ao roll-bar.
- 20 • Inserir os espelhos retrovisores no sentido da seta.
- 21 • Aplique as 2 escritas em plástico fazendo pressão.
- 22 • Fazendo pressão, introduza então a antena na sua correta posição, situada no pára-lamas dianteiro direito.
- 23 • Retire o rádio de sua embalagem. Solte a portinhola do vão das pilhas. Inserir duas pilhas normais estilo AA de 1,5V – Não fornecidas- na própria sede respeitando a justa polaridade. Uma vez terminada a operação, fechar novamente a tampa do vão das pilhas e reatarraxá-lo.
- 24 • Introduza o fio da antena e o rádio em sua correta posição no painel, prestando atenção ao lado correto, assim como mostra a figura.
- 25/6 • Abra o capô. Remova os dois parafusos do falso motor. Levante o falso motor. A seguir, proceda da seguinte forma:
 - extraia a bateria da embalagem;
 - desatarraxe o parafuso que segura a bateria;
 - posicione a bateria;
 - bloqueie-a com o relativo segura-bateria.
- 27 • Inserir firmemente, até sentir o impulso, a tomada B na tomada A.
- 28 • Abaixo o falso motor e atarraxe-o novamente. Feche o capô prendendo-o com os 2 ganchos. O veículo está pronto para ser usado.

CARACTERÍSTICAS E USO DO VEÍCULO

- 29 • Hasta de suporte da capota.
- 30 • Embaixo da mala existem quatro ferramentas de brinquedo removíveis. Para remover a mala, desenganchar as quatro ligações tirando-as para o externo.
- 31 • A: BUZINA. Pressionando o botão amarelo toca-se a buzina.
B: RÁDIO FM: um verdadeiro autorrádio removível que funciona autonomamente. Para ligar, utilize o botão 3. Para desligar, utilize o botão 4. Para mudar de frequência com busca automática, utilize os botões triangulares. Quando o rádio é desligado, a estação não fica memorizada. Para regular o volume, utilize o manípulo 2. Para regular o relógio mantenha pressionado o botão SET e, ao mesmo tempo, use os botões HR e MIN.
O rádio é dotado de entrada AUX (1) para a conexão a dispositivos MP3.
D: PEDAL ACELERADOR. Para acionar as rodas

motrizes do veículo, preme o pedal acelerador. NOTA: premendo progressivamente o pedal acelerador, a velocidade do veículo aumentará. E: PEDAL DO FREIO. Premendo o pedal, os freios a disco entram em função e param o veículo.

F: FREIO DE ESTACIONAMENTO. O freio de estacionamento deve ser acionado pelo papai, premendo o pedal do freio e bloqueando-o em sua sede com o gancho apropriado, veja figura. Para encaixar, levante o gancho situado na base do veículo, até o fim de seu curso e introduza a sede do pedal no mesmo.

- 32 • Para desenganchar as cinturas de segurança: I empurrar para o centro e contemporaneamente pressionar o botão; 2 desenganchar.
- 33 • ALAVANCA DO CAMBIO: D marcha, R marcha à ré.
- 34 • REGULAGEM DA VELOCIDADE
O veículo possui 3 regulações de marcha:
 - 1° velocidade 4,5 km/h
 - 2° velocidade 7,2 km/h
 - 3° velocidade 10 km/hO seletor de velocidade está situado na parte de dentro da tampa da gasolina (fechada com parafuso), na parte traseira lateral direita do veículo.
- 35 • LEITURA DO PAINEL
No painel estão presentes 2 leds que indicam o estado de carregamento da bateria:
LED VERDE: indica que a bateria está carregada e pode-se utilizar o veículo.
LED VERDE LAMPEJANTE: indica que a bateria está na reserva e aconselha-se recarregar o veículo.
LED VERMELHO: indica que a bateria está descarregada e é necessário recarregá-la para não prejudicar seu funcionamento. No momento em que o led vermelho ilumina-se, o veículo desliga-se, é possível colocar novamente em função o veículo, que dispõe de 100 m. de autonomia, de modo a recarregá-lo.
NOTA:
 - No momento de ligar, ambos os leds são acionados para um controle.
 - Se durante o correto funcionamento do movimento (led verde), verificar-se que o led vermelho ilumina-se, isto é causado pela ativação de um sistema de segurança devido a um superaquecimento elétrico. Neste caso é necessário que a criança solte momentaneamente o pedal do acelerador.

REGULAGEM DO FREIO TRASEIRO

Antes de continuar, certifique-se que o veículo não esteja em funcionamento.

Em caso de desgaste das pastilhas do freio traseiro, a regulagem deve ser feita da seguinte maneira:

- 36 • Pressionando os dentes, extraia os 2 pinos do fundo do motor, como ilustrado na figura.
- 37 • Mantendo aberto o fundo do motor, desatarraxe a roda vermelha (R ver figura 36), mantenha fixo o anel de regulagem do freio e rodando-a para a direita de 1/2 posição. Depois volte a atarraxar a roda vermelha, feche o fundo do motor e reintroduza os 2 pinos traseiros, mantendo a mesma direção da extração.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

ATENÇÃO: OS DESENHOS DAS BATERIAS SÃO SOMENTE INDICATIVOS. SUA BATERIA PODE SER DIFERENTE DO MODELO REPRESENTADO. ISSO NÃO COMPROMETE AS SEQUÊNCIAS DE SUBSTITUIÇÃO E DE CARREGAMENTO ILUSTRADAS.

- 38 • Abra o capô. Remova os dois parafusos do falso motor. Levante o falso motor.
- 39 • Desatarraxar e remover o suporte da bateria.
- 40 • Substituir a bateria. Reposicionar e reatarraxar o suporte da bateria.
- 41 • Conectar as duas tomadas.
- 42 • Feche novamente atarraxando o cobre-tomadas e o falso motor.

CARGA DA BATERIA

ATENÇÃO: O CARREGAMENTO DAS BATERIAS OU QUALQUER OUTRA OPERAÇÃO A EFECTUAR NA INSTALAÇÃO ELÉCTRICA DEVE SER FEITA POR ADULTOS.

A BATERIA TAMBÉM PODE SER CARREGADA SEM SER RETIRADA DO BRINQUEDO.

TENSÃO DO CARREGADOR: 127V - 60Hz.

OBSERVAÇÃO: NÃO LIGAR O CARREGADOR DA BATERIA EM TENSÃO DE 220V.

- 44 • Desconectar a tomada A do sistema eléctrico da tomada B da bateria pressionando lateralmente.
- 45 • Inserir a tomada do carregador de baterias em

uma tomada de parede seguindo as instruções anexadas. Ligar a tomada B com a tomada C do carregador de baterias.

- 46 • Uma vez terminada a carga da bateria na tomada de parede, desconectar a tomada C da tomada B.
- 47 • Inserir profundamente, até o impulso, a tomada B na tomada A. Uma vez terminadas as operações lembre-se sempre de fechar o falso motor com o parafuso.

SLOVENŠČINA

PEG PEREGO® se vam zahvaljuje za nakup tega izdelka. PEG PEREGO prevaža otroke že več kot 50 let. Čim se rodijo v košarah, nato v športnih vozičkih in še pozneje na igračah na pedale ali na akumulatorje.

Popolno paleto izdelkov, novosti in druge informacije iz sveta Peg Perego odkrijte na našem spletišču

www.pegperego.com

POMEMBNE INFORMACIJE

Skrbno preberite ta priročnik z navodili, da bi vam bilo lažje uporabljati izdelek in naučiti otroka, kako pravilno in varno voziti ter se ob tem tudi zabavati. Priročnik shranite, da ga boste lahko še kdaj prebrali.

Preden boste vozilo prvič uporabili, naj se akumulator polni 18 ur. Če tega postopka ne boste upoštevali, bi se lahko akumulator nepopravljivo poškodoval.

- **Leta 6+**
- Vozilo z 2 sedeža
- 1 Svinčev akumulator 24 V, 12Ah, zapečaten
- 2 pogonski kolesi
- 2 motorja po 280 W
- Hitrost v prvi prestavi 4,5 Km/h
- Hitrost v drugi prestavi 7,2 Km/h
- Hitrost v tretji prestavi 10 Km/h
- Hitrost v vzvratni prestavi 7,2 Km/h

Peg Perego si pridržuje pravico do sprememb na modelih in v podatkih v pričujoči publikaciji iz tehničnih ali podjetniških razlogov v kateremkoli trenutku.

VARNOSTNI PREDPISI

Naše igrače so izdelane v skladu z evropskimi varnostnimi predpisi za igrače (varnostni ukrepi, ki jih predvideva Svet EGS) in s specifikacijo o uporabi igrač, ki so jo izdale ZDA (U.S. Consumer Toy Safety Specification). Potrdil jih je organ IISG (Italijanski inštitut za varnost igrač).

Ne ustrezajo predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njimi otroci ne smejo voziti po javnih cestah.



Peg Perego S.p.A. ima certifikat ISO 9001.

Certifikat za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

POZOR! OTROKE NAJ MED IGRO VEDNO NADZORUJE ODRASLA OSEBA.

- **POZOR!** Igrača zaradi velike hitrosti ni primerna za otroke, mlajše od 6 let.
- **POZOR!** Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev, saj so na vozilu majhni delci, ki jih je mogoče požreti ali vdihniti.
- Vozilo uporabljajte samo na prostem in stran od kakršnih koli nevarnosti.
- Vozila ne uporabljajte na javnih cestah, kjer je tekoč ali stoječ promet, na strminah, ob stopnicah, vodnih tokovih ali bazenih.
- Otroci morajo imeti med vožnjo na vozilu vedno obute čevlje.
- Ko je vozilo v pogonu, pazite, da otroci ne bodo vtikali rok, nog ali drugih delov telesa, oblačil ali drugih predmetov med premikajoče se dele.
- Nikoli ne polivajte delov vozila, kot so motor, naprave, gumbi itd., z vodo.
- Ob vozilu nikoli ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih snovi.
- Če vozilo ne sodi v kategorijo vozil, namenjenih za vožnjo dveh otrok, naj se z njim obvezno vozi le en otrok.

DIREKTIVA RAEE (samo za EU)

- Ta izdelek je na koncu svoje življenjske dobe odpadke razreda RAEE, zato ga ne smete zavreči kot gospodinjstvi odpadke, ampak je predmet ločenega zbiranja odpadkov;
- Odpadek odložite na ustreznem naprejš pripravljenem ekološkem otoku;
- Prisotnost nevarnih snovi v električnih delih tega izdelka predstavljajo vir morebitne nevarnosti za človeško življenje in za okolje, če izdelka ne zavrzete na pravilen način;
- Prekrižan smetnjak je oznaka, ki sporoča, da je treba izdelek zavreči kot predmet ločenega zbiranja odpadkov.



VARNO ODLAGANJE AKUMULATORJA

- Prizadevajte si za varovanje okolja.
- Iztrošenega akumulatorja ne zavrzite z gospodinjstvi odpadki.
- Zavrzete ga lahko v centru za zbiranje izrabljenih baterij in akumulatorjev ali za zbiranje posebnih odpadkov; pozanimajte se v svoji občini.



OPOZORILA ZA BATERIJE TIP LR44 -1,5 V

Baterije sme vstavljati le odrasla oseba. Ne dovolite, da bi se z baterijami igrali otroci.

- Baterije sme zamenjati le odrasla oseba.
- Uporabljajte le tip baterij, ki ga je navedel proizvajalec.
- Upošteвайте pola +/-
- Napajalnih krtačk ne sklepajte v kratek stik, saj obstaja nevarnost požara ali eksplozije.
- Ko igrača dlje časa ni v uporabi, iz nje odstranite baterije.
- Baterij ne mečite v ogenj.
- Če baterije niso akumulatorske, jih nikoli ne skušajte polniti.
- Ne uporabljajte sočasno starih in novih baterij.
- Odstranite prazne baterije.
- Prazne baterije odvrzite v ustrezne zbiralnike za recikliranje uporabljenih baterij.



IZJAVA O SKLADNOSTI

NAZIV IZDELKA
GAUCHO SUPERPOWER

IDENTIFIKACIJSKA KODA IZDELKA
IGOD0501

ZAKONSKA PODLAGA (izvor)
Splošna direktiva o varnosti igrač 2009/48/ES
Standard EN 71 / I-2 -3
Standard EN 62115

Direktiva o elektromagnetni združljivosti
2004/108/ES
Standard EN 55022 – EN 55014

Evropska direktiva RAEE 2003/108/ES
Evropska direktiva RoHS 2002/95/ES
Direktiva o ftalatih 2005/84/ES
Standard EN 60825-1

Ne ustreza predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njim otroci ne smejo voziti po javnih cestah.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Peg Perego S.p.A. na lastno odgovornost izjavlja, da je bil izdelek podvržen notranjim kolavdacijskim preizkusom in da je homologiran v skladu z veljavnimi predpisi v zunanjih, neodvisnih laboratorijih.

DATUM IN KRAJ IZDAJE
Italija – 15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

OPOZORILA ZA AKUMULATOR

Akumulator smejo polniti ali polnjenje nadzorovati samo odrasle osebe.
Ne dovolite, da bi se z akumulatorjem igrali otroci.

POLNENJE AKUMULATORJA

- Napolnite akumulatorje, tako da sledite navodilom, priloženim polnilniku. Akumulator se ne sme polniti več kot 24 ur.
- Če boste akumulator napolnili, takoj ko začne vozilo izgubljati hitrost, se boste izognili njegovim poškodbam.
- Če bo vozilo dlje časa stalo, napolnite akumulator in ga odklopite iz naprave; napolnite ga vsaj vsake 3 mesece.
- Akumulatorja ne smete polniti, če stoji na glavi.
- Ne puščajte akumulatorja priključenega na polnilnik! Akumulator redno pregledujte.
- Uporabljajte le priloženi polnilnik in originalne akumulatorje PEG PEREGO.
- Zapečaten akumulator ne potrebuje vzdrževanja.

POZOR

V AKUMULATORJU SO STRUPENE IN KOROZIVNE SNÓVI. NE POSEGAJTE VANJ.

- V akumulatorju so kislini elektroliti.
- Ne vzpostavljajte direktnega kontakta med končniki na akumulatorjih in izogibajte se močnim udarcem: tvegate eksplozijo ali požar.
- Med polnjenjem akumulatorja se sprošča plin. Akumulator polnite v zračnem okolju, daleč od virov toplote in gorljivih materialov.
- Iztrošen akumulator morate odstraniti iz vozila.
- Odsvetujemo odlaganje akumulatorja na oblačila; lahko bi jih poškodovali.
- Uporabljajte le priporočene baterije ali akumulatorje ali enakega tipa.

ČE AKUMULATOR PUŠČA

Zavarujte si oči; izogibajte se neposrednemu stiku z elektrolitom: zaščitite si roke.
Akumulator odložite v plastično vrečko in upoštevajte navodila za varno odlaganje akumulatorjev.

ČE PRIDE ELEKTROLIT V STIK S KOŽO ALI OČMI

Prizadeto mesto sperite z veliko tekoče vode.
Takoј se posvetujte z zdravnikom.

ČE BI ELEKTROLIT POPILI

Splaknite usta in izpljunite.
Takoј se posvetujte z zdravnikom.

PRAVILA ZA VARNOST VOŽNJO

- Za varnost otroka: preden vključite vozilo, preberite navodila in se jih natančno držite.
- Otroka naučite pravilno uporabljati vozilo, da bo vozil varno in da se bo ob tem lahko zabaval.
 - Igračo je treba uporabljati pazljivo, saj zahteva veliko spretnosti. Tako se boste izognili padcem in trkom, ki bi lahko povzročili poškodbe malega voznika ali drugih oseb.
 - Preden spelje, se prepričajte, da je pot prosta, da na njej ni oseb ali stvari.
 - Voziti je treba z rokami na volanu/krmilu in vedno gledati na cesto.
 - Vedno je treba pravočasno zavreti, da se ne bi vozilo zaletelo.

OPOZORILO!

Izdelek je opremljen z zavornim sistemom, o katerem mora otroka skrbno poučiti odrasla oseba.

DRUGA IN TRETJA HITROST

Za začetek vam svetujemo uporabo 1. prestave.
Preden omogočite 2. prestavo, se prepričajte, da zna otrok pravilno uporabljati volan/krmilo, 1. prestavo, zavoro in da se je vozila privadil.

POZOR!

- Preverite, da so vse pritrditvene zaponke/matice na kolesih dobro pritrjene.
- Če vozilo deluje s preobremenitvami, na primer na mehkem pesku, na blatni ali zelo razdrapani površini, bo stikalo za preobremenitev izključilo tok. Delovanje se bo vzpostavilo po nekaj sekundah.
- Če je vozilo na strmih naklonih preobremenjeno, bo stikalo preobremenitve v trenutku prekinilo delovanje vozila. V tem primeru **UMAKNITE NOGO S PEDALA ZA POSPEŠEVANJE IN PRITISNITE PEDALO ZA ZAVIRANJE**, da boste upočasnili spust vozila.
- Samo za vozila na 12 in 24 voltov: prestava vozila je opremljena z diferencialnim učinkom, tako kot pravi avtomobili; na gladki površini in v vozilu sedi le en otrok, se lahko kolesa vrtijo različno hitro, lahko zdrsnejo ali upočasnijo.

NEPREKINJENA ZABAVA: imejte pripravljen komplet polnih akumulatorjev.

POMOČ UPORABNIKOM

PEG PEREGO ponuja pomoč uporabnikom, ki so kupili izdelek, neposredno ali prek svoje mreže pooblaščenih centrov za pomoč uporabnikom, za morebitna popravila, zamenjave ali nakup originalnih rezervnih delov.
Da bi stopili v stik s centrom za pomoč uporabnikom, glejte v knjižico "CENTRI ZA POMOČ UPORABNIKOM", ki je v embalaži.

Za vse pripombe morate imeti serijsko številko, ki ustreza izdelku. Da bi našli serijsko številko, glejte stran, na kateri so prikazani rezervni deli.

Peg Perego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe. Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: **www.pegperego.com** in nam sporočili vaše pripombe in predloge.

TEŽAVE?

VOZILU NE DELUJE?

- Če je elektronski sistem aktiviran, svetleče diode na armaturni plošči med polnjenjem prikazujejo stanje z utripanjem.
- Dokončanje polnjenja akumulatorja je mogoče preveriti z zeleno svetlečo diodo na polnilniku za akumulator.
- Preverite, da je akumulator priključen na električno napeljavo.
- Če se po izvedbi pravilnega priklopa za vključitev zelena svetleča dioda ne bi prižgala:
 1. Preverite priključek elektronske kartice armaturne plošče (START).
 2. Napolnite akumulatorje. Če po polnjenju akumulatorja težava še vedno obstaja, odnesite akumulatorje in polnilnike v center za pomoč uporabnikom.
- Če se pri pritisku pedala za pospeševanje, vozilo ne premakne, naredite naslednje:
 1. Preverite, da ni pritisnjen zavorni pedal.
 2. Preverite, da jeklena žica pedala za pospeševanje ni pretrgana in da se premika pravilno.
- Če pri pritisku zavornega pedala vozilo ne bi zavrla, naredite naslednje:
 1. Nastavite zavorne obloge.
 2. Preverite, da jeklena žica zavornega pedala ni pretrgana in da se premika pravilno.
- Za vse težave s prestavami se obrnite na center za tehnično pomoč.
- Vozilo ne sme nikoli voziti samo, če se to zgodi, se obrnite na center za tehnično pomoč.
- Če pri vključitvi vozila v način "vožnja" posveti rdeča svetleča dioda, se obrnite na center za tehnično pomoč.
- Če bi bilo na vozilo težko obrniti volan, vam svetujemo, da z mastjo ali lahkim oljem podmazete drog krmila (v delu pod vozilom) in spoje koles.
- Če vozilo ne deluje kljub vsem preverjanjem, se obrnite na center za tehnično pomoč.

VZDRŽEVANJE IN SKRIB ZA VOZILU

- Ni priporočljivo puščati igrače v okolju, kjer je temperatura nižja od nič stopinj. Če bi jo uporabili, ne da bi jo najprej ogreli na temperaturo, višjo od nič stopinj, bi se lahko motor in akumulatorji nepopravljivo pokvarili.
- Redno preverjajte stanje vozila, še posebej električne dele, povezavo vtičev, zaščitnih pokrovčkov in polnilnika akumulatorjev. Če opazite okvare, električnega dela in polnilnika akumulatorjev ne smete uporabljati. Za popravilo uporabljajte le originalne nadomestne dele PEG PEREGO.
- PEG PEREGO ne prevzema odgovornosti za primer poseganja v električno napravo.
- Ne puščajte akumulatorjev ali vozila ob virih toplote, na primer radiatorjih, kaminih itd.
- Vozilo zaščitite pred vodo, dežjem, snegom itd.; uporaba vozila na pesku ali v blatu lahko gumbe, motor in reduktorje poškoduje.
- Občasno namažite (z lahkim oljem) dele, ki jih je mogoče odstraniti, kot so ležaji, volan itd.
- Površine vozila lahko očistite z mokro krpo in, če je to potrebno, blagim detergentom za rabo v gospodinjstvu.
- Čistijo ga lahko samo odrasli.
- Nikoli ne snemajte mehanskih delov vozila ali motorja, če vas za to ni pooblastil PEG PEREGO.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

POZOR
IZDELEK SMEJO SESTAVITI IZKLJUČNO ODRASLE OSEBE.
PAZITE, KO IZDELEK VLEČETE IZ EMBALAŽE. VSI VIJAKI IN MAJHNI DELCI SO V VREČKI V EMBALAŽI.
AKUMULATOR JE MORDA ŽE NAMEŠČEN V VOZILU.

SESTAVLJANJE

- Sprednji odbijač postavite na njegovo mesto in privijte štiri vijake, kot prikazuje risba.
- Na njegovo mesto postavite zadnji odbijač.
- Privijte vse tri vijake, kot prikazuje risba.
- Sestavite oba dela volana.
- Vstavite hupo v sredinsko luknjo na volanu in sledite navodilom na embalaži.
- Vstavite volan na drog volana.
- Poravnajte odprtine na drogu volana in na volanu. Privijte vijak in matico: matica se prilaga v šestkotno luknjo, vijak v okroglo.
- Vstavite vetrobran, kot prikazuje risba.
- Privijte oba vijaka.
- Namestite prekrivalo sedeža, kot prikazuje risba.
- Pripnite sprednje elastike.
- Pripnite še preostali elastiki.
- Namestite sedež. Pritrdite ga z ustrezno podložko in okroglim ročajem.
- Povežite A z delom B varnostne prečke.
- Povežite A-B z zgornjim delom varnostnega loka C, pritrdite ga, kot prikazuje risba.
- Vstavite dve ploščici v ležišči na temelju varnostne prečke in ju zadržite. Skupaj z varnostno prečko ju privijte z dvema priloženima vijakoma (podrobnost A).
- Vstavite priključek varnostnega pasu v vdolbino na sredini spodaj na sedežu, kot prikazuje risba.
- Postavite mrežo, tako da jo najprej privijete na šasijo avtomobila.
- nato jo pripnite na varnostni lok.
- Vstavite vzvratni ogledalci v smeri, ki jo kaže puščica.
- Prilepajte oba plastična napisa, tako da nanju močno pritisnete.
- S pritiskom vstavite anteno v njeno ležišče na sprednjem desnem blatniku.
- Iz embalaže vzemite radio. Odvijte vratca prostora za baterije. Vstavite dve bateriji AA 1,5 V - nista priloženi - v ustrezni ležišči in pri tem upoštevajte njuno polariteto. Ko je operacije konec, zaprite pokrov prostora za baterije in ga privijte.
- Vstavite žico antene in radia v ustrezno ležišče na armaturni plošči in pazite na pravilno smer, kot prikazuje risba.
- Odprite pokrov avtomobila. Odstranite dva vijaka lažnega motorja. Dvignite lažni motor. V nadaljevanju naredite naslednje:
 - Iz embalaže izvalcite akumulator;
 - odvijte vijak zaustavljalnika akumulatorja;
 - postavite akumulator na njegovo mesto;
 - zaustavite ga z ustreznim zaustavljalnikom akumulatorja.
- Do konca, tako da kliknete, vstavite vtič B v vtičnico A.
- Lažni motor postavite nazaj in ga privijte. Zaprite pokrov in ga učvrstite z dvema spenjalnima členoma. Vozilo je pripravljeno za rabo.

LASTNOSTI IN UPORABA VOZILA

- Drog za podpiranje pokrova.
- Pod kovčkom so štiri orodja - igračke, ki jih lahko odstranite. Da bi odstranili kovček, odprite štiri spenjalne člene, tako da jih povlečete navzven.
- A: HUPA. Če pritisnete rumeni gumb, se zasliši hupa.
B: RADIO UKV: pravi avtoradio, ki ga je mogoče tudi odstraniti, tako da deluje samostojno. Da bi ga prižgali, pritisnite tipko 3. Da bi ga ugasnili, pritisnite tipko 4. Da bi zamenjali frekvenco s samodejnim iskanjem, uporabite trikotne gumb. Ko radio ugasnete, se postaja ne shrani. Da bi uravnali glasnost, uporabite ročico 2. Da bi nastavili uro, pritisnite in držite gumb SET, sočasno pa pritisnite gumba HR in MIN. Radio je opremljen z vhodom AUX (1), v katerega lahko priključite naprave MP3.
D: PEDAL ZA POSPEŠEVANJE. Za vklop štirikolesnega pogona pritisnite pedal za pospeševanje.
POMNITE: s postopnim pritiskanjem na pedal za pospeševanje se poveča hitrost vozila.
E: PEDAL ZAVORE. S pritiskom na pedal se vklopijo zavore na diske, ki ustavijo vozilo.
F: ROČNA ZAVORA. Ročno zavoro vključi oče s

pritiskom na pedal za zavoro, ki ga nato blokira s temu namenjenim kavljem, pogledajte sliko. Kavelj dvignete (nameščen je na spodnjem delu vozila) do konca teka, nato vanj vstavite pedal.

- Da bi odpeli varnostne pasove: 1 potisnite proti sredini in sočasno pritisnite gumb; 2 odprite.
- MENJALNIK: D prestava, R vzvratna prestava.
- URAVNAVANJE HITROSTI
Vozilo ima na voljo tri hitrosti:
Prva hitrost 4,5 km/h
Druga hitrost 7,2 km/h
Tretja hitrost 10 km/h
Izbira hitrosti se nahaja v notranjosti čepa bencina (zaprt z vijakom), na desni zadnji stranici vozila.
- SIGNALI NA ARMATURNI PLOŠČI Na armaturni plošči se nahajata dve kontrolni lučki, ki kažeta stanje baterije: ZELENA KONTROLNA LUKKA: kaže, da je baterija polna; vozilo je pripravljeno za uporabo.
UTRIPAJOČA ZELENA LUKKA: kaže, da je baterija v rezervi; priporočamo polnjenje vozila.
RDEČA LUKKA: kaže, da je baterija prazna. Potrebno jo je ponovno napolniti. Ob prižgu rdeče kontrolne lučke se vozilo ugasne. Vozilo je mogoče ponovno usposobiti: lahko preteče še 100m do mesta, kjer ga lahko polnite.
POMNITE
 - Ob prižgu se obe kontrolni lučki prižgata (kontrola delovanja).
 - Če se med pravičnim delovanjem v prestavi (zelena luč) prižge tudi rdeča kontrolna lučka, je do prižga prišlo zaradi vklopa varnostnega sistema, ker je prišlo do pregretja električnih delov. V tem primeru je potrebno začasno spustiti pedal za pospeševanje.

NAMESTITEV ZADNJE ZAVORE

Preden nadaljujete, se prepričajte, da vozilo ni vključeno.
V primeru obrabe zadnjih zavornih ploščic mora biti namestitev izvedena na sledeči način:
36 • Ko pritisnete zobce, izvalcite oba zatiča z dna motorja, kot prikazuje slika.
37 • Dno motorja držite odprto in odvijte rdeči gumb (R, glejte sliko 36), pridržite okov za nastavljanje zavore in ga zavrtite v smeri urinega kazalca za pol obrata. Nadaljujte s privijanjem rdečega gumba, zaprite dno motorja in spet vstavite oba zadnja zatiča in pri tem ohranite smer izvlečenja.

ZAMENJAVA AKUMULATORJA

OPOZORILO: RISBE AKUMULATORJA SO OKVIRNE. VAŠ AKUMULATOR JE MORDA DRUGAČEN MODEL. TO NE VPLIVA NA NARISANO ZAPOREDJE DEJANJ PRI ZAMENJAVI IN POLNJENJU.
38 • Odprite pokrov avtomobila. Odstranite dva vijaka lažnega motorja. Dvignite lažni motor.
39 • Odvijte in odstranite zaustavljalnik akumulatorja.
40 • Zamenjajte akumulator. Na njegovo mesto postavite in privijte zaustavljalnik akumulatorja.
41 • Sestavite oba vtiča.
42 • Zaprite, tako da privijete lažni motor.

POLNJENJE AKUMULATORJA

POZOR: POLNJENJE AKUMULATORJA IN VSE DRUGE POSTOPKE, POVEZANE Z ELEKTRIČNO NAPELJAVO, SMEJO IZVAJATI LE ODRASLE OSEBE. AKUMULATOR JE MOGOČE NAPOLNITI, NE DA BI GA SNELI Z IGRAČE.
43 • Izvalcite vtič A električnega sistema iz vtičaka B, ki pripada bateriji, s stranskim pritiskom.
44 • Vtaknite vtič A polnilca na električni priključek sledeč priloženim navodilom. Povežite vtič A z vtičem C, ki pripada polnilcu.
45 • Ko končate polnjenje, odklopite polnilnik akumulatorja iz domačega omrežja in odklopite vtič C z vtiča B.
46 • Do konca, tako da klikne, vstavite vtič B v vtič A. Ko končate delo, vedno privijte lažni motor z vijakom.

DANSK

PEG PEREGO® takker dig for dit valg af dette produkt. I mere end 50 år har PEG PEREGO taget ungerne med på tur. Som nyfødte med barnevogne, herefter med klappvogne og senere endnu med pedaltrukkene eller batteridrevet kørelegetøj.

Kom og se hele vores produktudvalg, nyhederne og andre nyttige oplysninger fra Peg Perego på vores website

www.pegperego.com

VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, så du kan lære denne model at kende og kan lære dit barn, hvordan den skal køres på korrekt, sikker og fornøjelig måde. Opbevar denne manual med henblik på anvendelse i fremtiden.
Før køretøjet anvendes for første gang skal batteriet oplades fuldstændigt i 18 timer. Hvis denne fremgangsmåde ikke overholdes, kan det forårsage uafhængelige skader på batteriet.

- **År 6+**
- Køretøj med 2 pladser
- I genopladeligt batteri på 24V 12Ah med blyforsegling
- 2-hjulstrucken
- 2 motorer på 280 W
- Hastighed i 1. gear 4,5 Km/h
- Hastighed i 2. gear 7,2 Km/h
- Hastighed i 3. gear 10 Km/h
- Hastighed i bakgear 7,2 Km/h

Peg Perego forbeholder sig ret til når som helst at foretage ændringer på modeller og data angivet i denne brochure på grund af tekniske eller erhvervsmæssige årsager.

KONFORMITETSERKLÆRING

PRODUKT BETEGNELSE
GAUCHO SUPERPOWER

PRODUKTETS IDENTIFIKATIONSKODE
IGOD0501

REFERENCENORMER (oprindelse)
Direktiv om sikkerhedskrav til legetøj 2009/48/EF
Standard EN71 / 1 - 2 - 3
Standard EN62115

Direktiv om Elektromagnetisk kompatibilitet
2004/108/EF
Standard EN55022 – EN55014

EU-direktiv WEEE 2003/108/EF
EU-direktiv RoHS 2002/95/EF

Direktiv om indhold af phthalater 2005/84/EF
Standard EN60825-1

Køretøjet er ikke konformt med forskrifterne i færdselsloven og det må derfor ikke anvendes på offentlig vej.

KONFORMITETSERKLÆRING

Peg-Perego S.p.A. erklærer under eget ansvar, at dette produkt har undergået interne tests og er typegodkendt i henhold til gældende normer af eksterne og uafhængige afprøvningslaboratorier.

UDSTEDELSESDATO OG -STED
Italien - 15.04.2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

SIKKERHEDSNORMER

Vores legetøjsprodukter er fremstillet i overensstemmelse med de europæiske sikkerhedsforskrifter for legetøj (sikkerhedskrav foreskrevet af Europarådet) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De er godkendt af I.I.S.G. (Det Italienske Institut for Legetøjsikkerhed). De er ikke konforme med forskrifterne i færdselsloven og de må derfor ikke anvendes på offentlig vej.



Peg Perego S.p.A. er ISO 9001 certificeret.

Certificeringen yder kunder og forbrugere garanti for gennemskuelighed og tillid til måden firmaet arbejder på.

PAS PÅ! DET ER ALTID PÅKRÆVET, AT LEGEN OVERVÅGES AF EN VOKSEN.

- PAS PÅ! Dette stykke legetøj er ikke egnet til børn under 6 år på grund af den høje hastighed.
- PAS PÅ! Ikke egnet til børn under 36 måneder, idet produktet indeholder små dele, der kan sluges eller indåndes.
- Anvend køretøjet på åbne pladser og uden for fare.
- Anvend ikke køretøjet på offentlig vej, hvor der er trafik og parkerede biler, på stejle skrånninger, i nærheden af trin eller trapper, nær vandløb og svømmebassiner.
- Børnene skal altid være iført fodtøj, når de bruger køretøjet.
- Når køretøjet anvendes, bør du passe på, at barnet ikke stikker hænder, fødder eller andre legemsdele, beklædningsstykker eller ting ind i de bevægelige dele.
- Oversej aldrig køretøjets dele som motor, elanlæg, trykknapper osv. med vand.
- Brug ikke benzin eller andre brandfarlige væsker i nærheden af køretøjet.
- Køretøjet må kun anvendes af et barn, med mindre det falder inden for kategorien køretøj med to pladser.

WEEE-direktivet (kun EU)

- Ved udløbet af dette produkts levetid klassificeres det som WEEE-affald og må derfor ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal indleveres til særligt opsamlingssted.
- Aflever det skrottede produkt på de dertil indrettede miljøpladser;
- De elektriske dele i dette produkt indeholder farlige stoffer, der indebærer fare for helbredet og for miljøet, hvis produkterne ikke skrottes på korrekt måde;
- Mærkatens med den overstregede skraldespand angiver, at produktet skal bortskaffes til særlige opsamlingssteder.



BORTSKAFFELSE AF BATTERIET

- Vær med til at passe på miljøet.
- Et brugt batteri bør aldrig smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- De kan indleveres til et batteriindsamlingssted eller til specielle affaldsdepoter; få yderligere oplysninger hos din kommune.



BEMÆRKNINGER OM BATTERIER LR44 - I,5V

- Batterierne må kun sættes i og kontrolleres af voksne. Lad aldrig dine børn lege med batterierne.
- Batterierne må kun udskiftes af en voksen.
- Brug kun den af producenten specificerede batteritype.
- Overhold polretningen +/-
- Foretag aldrig kortslutning af tilslutningsklemmerne, der er fare for brand eller eksplosion.
- Tag altid batterierne ud, når legetøjet ikke anvendes i en længere periode.
- Kast aldrig batterier ind i ild.
- Forsøg aldrig at genoplade batterier, der ikke er genopladelige.
- Bland ikke gamle batterier med nye.
- Fjern opbrugte batterier.
- Kast de opbrugte batterier i de dertil beregnede opsamlingsbeholdere med henblik på genanvendelse af brugte batterier.



BEMÆRKNINGER OM BATTERIET

Opladning af batteriet må kun foretages og overvåges af voksne.
Lad aldrig dine børn lege med batteriet.

OPLADNING AF BATTERIET

- Oplad batteriet ved at følge anvisningerne vedlagt batteriopladeren og aldrig i mere end 24 timer.
- Genoplad batteriet, så snart køretøjet begynder at miste hastighed, for således at undgå at det beskadiges.
- Hvis køretøjet ikke anvendes i længere tid, skal du huske at genoplade batteriet og at frakoble det fra anlægget; foretag genopladning mindst hver tredje måned.
- Batteriet må ikke vendes på hovedet under genopladningen.
- Glem ikke batteriet under opladning! Kontroller det regelmæssigt.
- Brug kun den medfølgende batterioplader og det originale PEG PEREGO batteri.
- Batteriet er forseglet og har ikke behov for vedligeholdelse.

PAS PÅ!

- BATTERIET INDEHOLDER GIFTIGE OG ÆTSENDE STOFFER.
- FORETAG INGEN INDGREB PÅ DET.
- Batteriet indeholder syrebaserede elektrolytter.
- Foretag ikke nogen direkte sammenkobling af batteriets terminalpunkter og undgå at det udsættes for hårde stød: Der er fare for eksplosion og/eller brand.
- Batterier danner gas under opladningen. Oplad batteriet på et godt ventileret sted og langt væk fra varmekilder og brændbare stoffer.
- Når batteriet er opbrugt, skal det fjernes fra køretøjet.
- Det frarådes at holde batteriet op mod tøj; der kunne opstå skader.
- Anvend kun batterier eller akkumulatorer af den anbefalede type eller en tilsvarende type.

HVIS DER FOREKOMMER EN LÆKAGE

Beskyt øjnene; undgå direkte kontakt med elektrolytten; beskyt hænderne.
Anbring batteriet i en plastikpose og følg anvisningerne vedrørende bortskaffelse af batterier.

HVIS HUD ELLER ØJNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Vask det ramte område med rigelige mængder rindende vand.
Henvend dig straks til en læge.

HVIS ELEKTROLYTTEN KOMMER I MUNDEN

Skyl munden grundigt og spyt ud.
Henvend dig straks til en læge.

VEDLIGEHOLDELSE OG BEHANDLING AF KØRETØJET

- Det anbefales ikke at efterlade legetøjet i miljøer med en temperatur på under frysepunktet. Hvis det bruges uden først at sørge for, at temperaturen er over frysepunktet, kan det forårsage ubodelige skader på motor og batterier.
- Kontroller køretøjets tilstand regelmæssigt, specielt hvad angår det elektriske anlæg, stikforbindelserne, beskyttelsesplader og batteriopladeren. Hvis du finder defekter, må dette elektriske køretøj og batteriopladeren ikke anvendes. Ved reparationer må der kun anvendes originale PEG PEREGO reservedele.
- PEG PEREGO påtager sig intet ansvar i tilfælde af indgreb på det elektriske anlæg.
- Efterlad ikke batterierne eller køretøjet i nærheden af varmekilder, som f.eks. varmeapparater, åbne ildsteder osv.
- Beskyt køretøjet imod vand, regn, sne osv.; hvis det anvendes på sand eller i mudder kan det forårsage skader på trykknapper, motorer og reduktionsgear.
- Smør regelmæssigt (med en let olie) de bevægelige dele som f.eks. lejer, rat osv.
- Køretøjets overflader kan rengøres med en fugtig klud og - om nødvendigt - med almindelige milde rengøringsmidler til husholdningen.
- Rengøringen må kun udføres af voksne.
- Demonter aldrig nogen af køretøjets mekaniske dele eller motoren, med mindre dette er godkendt af PEG PEREGO.

REGLER FOR SIKKER KØRSEL

Af hensyn til barnets sikkerhed: Læs og følg de nedenfor anførte anvisninger omhyggeligt, før køretøjet sættes igang:

- Lær dit barn, hvordan køretøjet bruges på den rigtige måde for en sikker og sjov køretur.
- Legetøjet kræver en vis behændighed, og skal anvendes med forsigtighed for at undgå fald eller sammenstød, der kan medføre skader på brugeren eller tredjeparter.
- Før kørslen starter, bør du kontrollere, at der ikke er ting eller personer i vejen.
- Kør med hænderne på styret/rattet og hold altid øje med vejen fremad.
- Brems op i tide for at undgå at køre ind i noget.

VIGTIGT!

Produktet er udstyret med et bremsesystem, der kræver, at en voksen viser barnet den korrekte brug.

2. og 3. HASTIGHED

Det tilrådes kun at bruge den 1. kørselshastighed i begyndelsen. For 2. hastighed aktiveres, skal du sikre dig, at barnet har lært, hvordan styret/rattet anvendes korrekt, og at det har lært 1. kørselshastighed, bremsens funktion og køretøjets funktioner godt at kende.

PAS PÅ!

- Kontroller at alle sikringsringene/møtrikker til fastspænding af hjulene er spændt godt fast.
- Hvis køretøjet under brug bliver overbelastet, som det kan ske ved kørsel på blødt sand, mudder eller meget løst terræn, aktiveres overbelastningsafbryderen, som frakobler strømmen. Strømforsyningen tilkobles igen efter nogle sekunder.
- Hvis køretøjet overbelastes ved kørsel på stejle skrånninger, frakobler overbelastningsafbryderen strømforsyningen til køretøjet. Hvis dette sker, FJERN STRAKS FODEN FRA ACCELERATORPEDALEN OG TRÆD PÅ BREMSEPEDALEN for at sænke køretøjets hastighed under nedkørslen.
- Kun for køretøjer på 12 og 24 Volt: under 1. kørselshastighed fungerer køretøjet med differentialeffekt som rigtige biler; på glatte overflader og når kun et barn kører kan de to hjul dreje med forskellig hastighed, hvorfor der er risiko for udligning/hastighedssænkning.

SJOV LEG UDEN AFBRYDELSER: Hav altid et ekstra sæt opladede batterier klar til brug.

PROBLEMER?

FUNGERER BILEN IKKE?

- Kontroller at batteriet er tilsluttet det elektriske anlæg.
- Hvis det grønne indikatorlys ikke tændes efter at alle procedurerne er fuldført korrekt:
 - Kontroller koblingsledet til elektronikkortet på instrumentbrættet (START).
 - Oplad batterierne. Hvis problemet fortsætter efter opladningen, skal batterierne og opladeren efterses hos servicecenteret.
- Hvis bilen ikke bevæger sig, når acceleratorpedalen trædes ned, så husk at:
 - Se efter at bremsepedalen ikke er aktiveret.
 - Kontroller om ståltråden på acceleratorpedalen ikke er gået i stykker og at den løber rigtigt.
- Hvis bilen ikke brems, når bremsepedalen trædes ned, så husk:
 - Juster bremseskiverne.
 - Kontroller om ståltråden på bremsepedalen ikke er gået i stykker og at den løber rigtigt.
- For ethvert problem i forbindelse med gearskift bedes du kontakte et servicecenter.
- Bilen må aldrig kunne bevæge sig fremad af sig selv; skulle det ske bedes du kontakte et servicecenter.
- Hvis det røde indikatorlys tændes, når motoren tændes og bilen kører, bedes du kontakte et servicecenter.
- Hvis bilens rat er stramt, når der skal drejes, anbefales det at smøre ratstammen (på delen under bilen) med fedt eller en let olie samt hjulenes koblingsled.
- Hvis bilen ikke fungerer på trods af alle eftersyn, bedes du kontakte et servicecenter.

SERVICECENTER
PEG PEREGO yder en service efter købet, enten direkte eller via et netværk af autoriserede værksteder med henblik på eventuelle reparationer eller udskiftninger samt salg af originale reservedele. Ønsker du at kontakte et servicecenter, henvises du til brochuren "Servicecentre", der medfølger i pakken.
Ved enhver henvendelse er det nødvendigt at have det serienummer, der svarer til produktet. Du kan finde serienummeret på siden, der drejer sig om reservedele.
Peg Perego står til kundernes disposition med henblik på bedst muligt at opfylde deres behov. Det er derfor yderst vigtigt og værdifuldt for os at høre, hvad vores kunder mener. Vi vil være taknemmelige for, om du ville udfylde vores SPØRGESKEMA OM KUNDETILFREDSHED, når du har anvendt et af vores produkter; du finder det på internettet på den følgende adresse: www.pegperegocom Her kan du meddele os dine bemærkninger eller foreslag.

REKLAMATIONSRET
Der er to års reklamationsret på køretøjet. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug. Læs derfor brugsanvisningen nøje, inden køretøjet tages i brug. Udfyld skemaet nederst og gem brugsanvisningen sammen med købsbon til brug ved reklamation.
Procedure ved reklamation: Ved evt. fejl og mangler bør du altid henvende dig, hvor køretøjet er købt. Af hensyn til vores løbende kvalitetssikring er det vigtigt, at du ved henvendelse har nedenstående oplysninger om køretøjet klar. Såfremt reklamationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet sendes til:
Maki A/S Haarupvej 22D 8600 Silkeborg Denmark Tlf.nr.: +45 44476603 Mobilnr.: +45 40304228 E-mail: service@maki.dk Web: www.maki.dk
Du er naturligvis også velkommen til at kontakte Maki Service
Køretøjer tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive afvist.
Skema til brug ved reklamationer :
Navn: _____
Adresse: _____
Postnr./by: _____
Kontaktperson: _____
Tlf.nr.: _____
Oplysninger på køretøjet:
Produktionskode (stregkodenr.): _____
Produktionsdato: _____
Kontrolnr. ("Controllo") _____
Købsdato: _____
Reklamationens art: _____

Med venlig hilsen Peg Perego S.p.A. / Maki A/S

MONTERINGSANVISNINGER
PAS PÅ! MONTERINGSARBEJDET MÅ KUN FORETAGES AF VOKSNE. VÆR FORSIGTIG MENS KØRETØJET TAGES UD FRA DETS EMBALLAGE. ALLE SKRUE OG SMÅDELE BEFINDER SIG I EN POSE INDEN I EMBALLAGEN. BATTERIET ER MULIGVIS ALLEREDE INDSAT I KØRETØJET.
MONTERING
- Placer den forreste kofanger og stram de fire skruer, som vist på illustrationen. - Placer den bagerste kofanger. - Fastskru de tre skruer, som vist på illustrationen. - Saml de to ratdele. - Indsæt hornet i rattets midterhul og følg anvisningerne, der ligger i emballagen. - Indsæt rattet på ratstangen. - Sørg for at hullerne på ratstangen og rattet befinder sig ud for hinanden. Stram skruen og møtrikken: møtrikken skal sættes i det sekskantede hul og skruen i det runde hul. - Indsæt forruden, som vist på illustrationen. - Stram de to skruer. - Påsæt sædebetrækket, som vist på illustrationen. - Fastgør de forreste elastikker. - Fastgør de to resterende elastikker. - Placer sædet. Fastgør det med den medfølgende spændskive og det runde håndtag. - Saml styrtbøjlsens del A med dens del B. - Saml A-B med den øverste del af styrtbøjlen C; fastgør ved at dreje, som vist på illustrationen. - Indsæt de 2 plader i de tilhørende lejer nederst på styrtbøjlen og hold dem fast. Fortsæt ved at skrue dem sammen med styrtbøjlen ved hjælp af de 2 medfølgende skruer (deltegn. A). - Stik sikkerhedsselens endestykke ind i hulrummet, som findes nederst midt på sædet, som figuren viser. - Påsæt nettet ved først at skrue det på bilen, - og derefter fastgøre det til styrtbøjlen. - Indsæt bakspejlene i pilens retning. - Påfør de 2 plastikmærkater ved at trykke dem fast. - Pres antennen ind i lejet på forreste højre stænkskærm. - Fjern radioen fra emballagen. Skru låget af batterirummet. Indsæt to batterier AA på 1,5 V – leveres ikke – i batteriholderen, og sørg for at polariteten er korrekt. Når dette er udført, skal batterirummets låg lukkes og skrues fast. - Sæt antennens ledning og radioen på plads i lejet på instrumentbrættet; sørg for at alt placeres i den rigtige retning, som vist på illustrationen. 25/6 Åbn motorhjelm. Fjern de to skruer fra motorattrappen. Løft motorattrappen. Gå herefter frem på følgende måde: - Tag batteriet ud af batteriholderen; - Løsn skruen på batteriholderen; - Anbring batteriet; - Bloker det med den tilhørende batteriholder. - Indsæt stik B helt i bund i stik A, indtil det går i indgreb. - Sænk motorattrappen og skru den fast igen. Luk motorhjelm og fæst den med de 2 kroge. Køretøjet er nu parat til brug.
KØRETØJETS EGENSKABER OG BRUG
- Støttestang til motorhjelm. - Under kufferten findes der fire stykker legetøjs-værktøj, der kan tages ud. For at fjerne kufferten skal man frigive de fire fastgøringsanordninger ved at trække dem udad. - A: HORN. Ved tryk på den gule knap lyder hornet. B: FM-RADIO: en rigtig aftagelig bilradio, der fungerer selvstændigt. Brug knap 3 for at tænde den. Brug knap 4 for at slukke den. Du kan skifte kanal ved hjælp af automatisk søgning vha. de trekantede knapper. Når radioen slukkes, forbliver den valgte station i hukommelsen. Juster lydstyrken ved hjælp af drejeknappen 2. For at justere urets indstilling holdes SET-knappen nede, samtidigt med at du trykker på knapperne HR og MIN. Radioen er udstyret med en AUX-indgang (I) for tilslutning af MP3-afspiller. D: ACCELERATORPEDAL. Vognens trækjul aktiveres ved at trykke på acceleratorpedalen. BEMÆRK: ved at trykke acceleratorpedalen stadig mere ned forøges vognens hastighed. E: BREMSEPEDAL. Når bremsepedalen trykkes ned, aktiveres skivebremserne, og vognen standses.

F: HÅNDBREMSE. Håndbremsen aktiveres af en voksen ved at holde bremsepedalen trykket ned, hvor den blokeres i lejet med den tilhørende krog, se tegningen. For at kunne blokere den skal krogen, der findes i bunden af vognen, løftes så langt den kan, hvorefter den sættes fast i selve pedalen.

- 32 • Følg nedenstående vejledning ved opspænding af sikkerhedsselerne: I skub mod midten og tryk samtidigt på knappen; 2 spænd op.
- 33 • GEARSKIFT: D Kør fremad, R Bakgear.
- 34 • REGULERING AF HASTIGHEDEN
Vognen har 3 kørselshastigheder:
1. hastighed 4,5 km/h
2. hastighed 7,2 km/h
3. hastighed 10 km/h
Hastighedsvælgeren findes indeni proppen til benzintanken (lukket med skrue), i nederste højre side af vognen.
- 35 • INSTRUMENTBRÆTTET
På instrumentbrættet findes 2 indikatorlys, der viser batteriets ladestatus:
GRØNT LED: viser at batteriet er fuldt opladet, og at vognen kan bruges.
BLINKENDE GRØNT LED: viser at batteriet er i reserve, og det tilrådes derfor at sætte vognen til opladning.
RØDT LED: viser at batteriet er fladt og at det er nødvendigt at oplade det for ikke at ødelægge dets funktionsevne. Så snart det røde led tændes, vil vognen blive slukket. Det er muligt at genstarte vognen, da den kan køre 100 m endnu, så den kan køres til opladning.
BEMÆRK: I det øjeblik vognen startes, vil begge led tændes et øjeblik for kontrol. Hvis det røde lys tændes, mens vognen er i korrekt kørselsfunktion (grønt led tændt), skyldes dette, at et sikkerhedssystem er blevet aktiveret på grund af overophedning af de elektriske dele. I så fald er det nødvendigt, at barnet slipper accelleratorpedalen et kort øjeblik.

JUSTERING AF BAGESTE BREMSE

For du går igang, skal du sikre dig, at køretøjet ikke er tændt.

Hvis bremsekiverne på den bageste bremse er slidte, skal der foretages et indgreb på følgende måde:

- 36 • Tryk på tænderne og træk de 2 tapper ud fra motorens bund som vist på tegningen.
- 37 • Mens motorbunden holdes åben, drejes det røde knopgreb (R, se figur 36), hold ringen til bremsejustering fast og drej den i urets retning 1/2 omgang. Fortsæt med at skrue det røde knopgreb fast igen, luk motorbunden og genindsæt de 2 bageste tapper i samme retning, som da du tog dem ud.

UDSKIFTNING AF BATTERIET

PAS PÅ! TEGNINGERNE AF BATTERIERNE ER KUN VEJLEDENDE. DIT BATTERI KAN EVENTUELT SE ANDERLEDES UD END DEN VISTE MODEL. DETTE HAR DOG INGEN INDFLYDELSE PÅ DEN VISTE RÆKKEFØLGE VED UDSKIFTNING OG OPLADNING.

- 38 • Åbn motorhjelm. Fjern de to skruer fra motorattrappen. Løft motorattrappen.
- 39 • Skru batteriholderen af, og tag den ud.
- 40 • Udsift batteriet. Sæt batteriholderen på plads igen og stram skruerne.
- 41 • Tilslut de to stik.
- 42 • Luk ved at skrue motorattrappen fast.

OPLADNING AF BATTERIET

PAS PÅ: BATTERIOPPLADNING OG ETHVERT INDGREB I DET ELEKTRISKE ANLÆG MÅ UDELUKKENDE UDFØRES AF VOKSNE. BATTERIET KAN OGSÅ OPLADES UDEN AT FJERNE DET FRA LEGETØJET.

- 43 • Stikket A i det elektriske anlæg trækkes ud fra batteriets stik B ved at trykke på siderne.
- 44 • Sæt batteriopladerens stik ind i en almindelig stikkontakt og følg de vedlagte anvisninger. Tilslut stikket B til batteriopladerens stik C.
- 45 • Når opladningen er færdig, skal man afbryde batteriopladeren fra stikkontakten i muren, og derefter afbryde stik C fra stik B.
- 46 • Indsæt stik B helt i bund i stik A, indtil det går i indgreb. Husk altid at lukke og fastgøre motoren med skruen efter at dette er udført.

SUOMI

Kiitos, että valitsit PEG PEREGO® -tuotteen. PEG PEREGO on vienyt lapsia ulos jo 50 vuoden ajan. Vastasyntyneet vauunissa, sitten rattaissa ja vielä myöhemmin akkukäyttöisissä ja poljettavissa leikkiajoneuvoissa.

Tutustu sivustollamme koko tuotevalikoimaamme, löydät uutuudet ja muita tietoja Peg Perego -maailmasta

www.pegperego.com

TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, jotta tutustut mallin käyttöön ja voit opettaa lapsen ajamaan oikein, turvallisesti ja mukavasti. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle.

Ennen ajoneuvon ensimmäistä käyttöä akkua on ladattava 18 tuntia. Tämän menettelyn laiminlyöminen saattaa aiheuttaa akulle pysyviä vaurioita.

- Ikä 6 +
- Kaksipaikkainen ajoneuvo
- 1 ladattava, suljettu liiyyakku 24 V 12Ah
- 2 vetävää pyörää
- 2 moottoria 280 W
- 1 nopeus 4,5 Km/h
- 2 nopeus 7,2 Km/h
- 3 nopeus 10 Km/h
- Peruutusvaihteen nopeus 7,2 Km/h

Peg Perego pidättää oikeuden tehdä teknisistä tai tuotannonlisistä syistä malleihin ja tämän julkaisun tietoihin muutoksia milloin tahansa.

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Leikkikalumme vastaavat Euroopan leluja koskevia turvallisuusmääräyksiä (Euroopan neuvoston säätämät turvallisuusvaatimukset) sekä "U.S. Consumer Toy Safety Specification"-määräyksiä. I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli) on hyväksynyt ne. Ne eivät vastaa tieliikennesääntöjä eikä niillä siis voi ajaa yleisillä teillä.



Peg Perego S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu.

Sertifiointi takaa asiakkaille ja kuluttajille yhtiön työtapojen läpinäkyvyyden ja sen, että niihin voi luottaa.

HUOMIO! AIKUISEN VALVONTA ON AINA TARPEEN.

- HUOMIO! Tämä leikkikalu ei suuren nopeuden vuoksi sovellu alle 6 vuoden ikäisille lapsille.
- HUOMIO! Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pikkuosia, jotka lapsi saattaa niellä tai työntää nenään
- Käytä ajoneuvoa avoimessa tilassa etäällä vaaroista.
- Älä käytä ajoneuvoa yleisillä teillä, jossa on liikennettä tai pysäköityä autoja, jyrkissä mäissä, portaiden tai rappusten, vesiväylien ja uima-altaiden läheisyydessä.
- Lasten on aina pidettävä jalkineita ajoneuvon käyttämisen aikana.
- Ajoneuvon käytön aikana on varottava, etteivät lapset laita käsiä, jalkoja tai muita kehon osia, vaatteita tai muita esineitä lähelle liikkuvia osia.
- Älä koskaan kastele ajoneuvon osia, kuten moottoria, järjestelmiä, painikkeita jne.
- Älä käytä ajoneuvon läheisyydessä bensiiniä tai muita tulenarkoja aineita.
- Ajoneuvoa saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan, ellei ajoneuvo kuulu kaksipaikkaisten ajoneuvojen luokkaan.

SÄHKÖ-JA ELEKTRONIKKALALAITEROMUDIREKTIIVI WEEE (vain EU)

- Kun tuotteen käyttöikä on päättynyt, se luokitellaan WEEE-jätteeksi eikä sitä siis saa hävittää kotitalousjätteen tavoin, vaan se on toimitettava erilliskeräykseen.
- Toimita jäte asianmukaiseen keräykseen.
- Tuotteen elektronisissa osissa olevat vaaralliset aineet saattavat aiheuttaa vaaraa henkilöiden terveydelle ja ympäristölle, ellei tuotteita hävitetä asianmukaisella tavalla.
- Jätesäiliön yli vedetty rasti osoittaa, että tuote on toimitettava erilliskeräykseen.



AKUN HÄVITTÄMINEN

- Suojele sinäkin ympäristöä.
- Älä heitä käytettyä akkua kotitalousjätteisiin.
- Toimita se käytettyjen akkujen keräyskeskukseen tai erikoisjätteiden keräyskeskukseen. Kysy tietoja paikallisilta viranomaisilta.



PARISTOJA 1,5 V - LR44 KOSKEVIA HUOMAUTUKSIA

Aikuisen tulee asentaa paristot tai valvoa niiden asentamista. Älä anna lasten leikkiä paristoilla.

- Paristot saa vaihtaa vain aikuinen.
- Käytä vain valmistajan mainitsemaa paristotyyppiä.
- Noudata polariteettiä +/-
- Älä aiheuta syöttöliitinten oikosulkua, se aiheuttaa tulipalo- tai räjähdysvaaran.
- Poista aina paristot, kun lelu on pitkään käyttämättä.
- Älä heitä paristoja tuleen.
- Älä koskaan yritä ladata paristoja, elleivät ne ole ladattavaa tyyppiä.
- Älä sekoita keskenään vanhoja ja uusia paristoja.
- Poista tyhjät paristot.
- Toimita tyhjät paristot käytettyjen paristojen kierrätykseen.



VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

TUOTTEEN NIMI
GAUCHO SUPERPOWER

TUOTTEEN TUNNISTUSKOODI
IGOD0501

VIITENORMIT (alkuperä)

Yleisdirektiivi 2009/48/EY Lelujen turvallisuus
Standardi EN71 / 1 -2 -3
Standardi EN62115

Direktiivi 2004/108/EY Sähkömagneettinen
yhteensopivuus
Standardi EN55022 – EN55014

Euroopan direktiivi 2003/108/EY WEEE
Euroopan direktiivi 2002/95/EY RoHS
Direktiivi 2005/84/EY Lelujen ja
lastenhoitotarvikkeiden sisältämät ftalaatit
standardi EN60825-1

Ei vastaa tieliikennesääntöjä eikä siis voi ajaa
yleisillä teillä.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Peg Perego S.p.A. vakuuttaa omalla vastuullaan, että kyseinen tuote on käynyt läpi sisäiset testit ja että se on tyyppihyväksytty voimassa olevien määräysten mukaisesti ulkopuolisissa, riippumattomissa laboratorioissa.

AIKA JA PAIKKA
Italia -15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

AKKUA KOSKEVIA HUOMAUTUKSIA

Aikuisen tulee ladata akku tai valvoa sen lataamista. Älä anna lasten leikkiä akulla.

AKUN LATAAMINEN

- Ei soveltu alle 12 kuukauden ikäisten lasten käyttöön toiminnallisten ominaisuuksien vuoksi.
- Lataa akku aina ajoissa, heti kun ajoneuvon nopeus alkaa hidastua. Näin vältät sen vahingoittumisen.
- Jos ajoneuvo on pitkään käyttämättä, muista ladata akku ja pitää se kytkettynä irti järjestelmästä. Lataa akku vähintään kolmen kuukauden välein.
- Akkua ei saa ladata ylösalaisin.
- Älä unohda akkua lataukseen! Tarkista säännöllisesti.
- Käytä vain toimitettua laturia ja alkuperäistä PEG PEREGO -akkua.
- Akku on suljettu ja huoltovapaa.

HUOMIO

- **AKKU SISÄLTÄÄ MYRKYLLISIÄ, SYÖVYTTÄVIÄ AINEITA.**
- **ÄLÄ PEUKALOI SITÄ.**
- Akku sisältää happopohjaisia elektrolyyttejä.
- Älä anna akun liittimien joutua keskenään suoraan kosketukseen, vältä kovia iskuja: tulipalo- ja/tai räjähdysvaara.
- Lataamisen aikana akussa muodostuu kaasua. Lataa akku hyvin tuuletetussa tilassa, etäällä lämmönlähteistä ja tulenaroista aineista.
- Tyhjä akku täytyy poistaa ajoneuvosta.
- Vältä akun sijoittamista vaatteiden päälle, ne saattavat vahingoittua.
- Käytä ainoastaan suositellun tyyppisiä tai vastaavia akkuja.

JOS AKKU VUOTAA

Suojaa silmät. Vältä suoraa kosketusta akkuhapon kanssa.

Suojaa kädet. Laita akku muovikassiin ja noudata akkujen hävittämistä koskevia ohjeita.

JOS IHO TAI SILMÄT JOUTUVAT KOSKETUKSIIN AKKUHAPON KANSSA

Pese kohta runsaalla, juoksevalla vedellä. Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

JOS AKKUHAPOA JOUTUU NIELUUN

Huuhto suu ja sylje.

Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

AJONEUVON HUOLTO JA KUNNOSSAPITO

- Ei ole suositeltavaa jättää leikkikalua tilaan, jonka lämpötila voi laskea nollan alapuolelle. Leikkikalun käyttäminen ennen kuin sen lämpötila on nollan yläpuolella voi aiheuttaa moottorille ja akuille pysyviä vaurioita.
- Tarkista ajoneuvon kunto säännöllisesti, erityisesti sähköjärjestelmä, pistokkeiden liitännät, suojatulpat ja laturi. Jos havaitset vian, sähköistä ajoneuvoa ja laturia ei saa käyttää. Korjauksiin saa käyttää vain alkuperäisiä PEG PEREGO -varaosia.
- PEG PEREGO ei vastaa vahingoista, mikäli sähköjärjestelmään on koskettu.
- Älä jätä ajoneuvon akkua lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpatteria, takkaa tms.
- Suojaa ajoneuvo vedeltä, sateelta, lumelta jne. Ajoneuvon käyttäminen hiekassa tai mudassa voi aiheuttaa vahinkoa painikkeille, moottorille ja välityspyörästöille.
- Voitele säännöllisesti (kevyellä öljyllä) liikkuvat osat, kuten laakerit, ohjaus jne.
- Ajoneuvon pinnat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja tarvittaessa kotitalouden puhdistusaineilla, jotka eivät ole hankaavia.
- Vain aikuiset saavat suorittaa puhdistustoimenpiteet.
- Älä koskaan pura ajoneuvon tai moottorin mekanismeja ilman PEG PEREGO:n valtuutusta.

SÄÄNNÖT TURVALLISTA AJOA VARTEN

Lapsen turvallisuuden takaamiseksi: lue seuraavat ohjeet ja noudata niitä tarkkaan ennen ajoneuvon käynnistämistä.

- Opeta lapsi käyttämään ajoneuvoa oikein, jotta hän osaa ajaa turvallisesti ja pitää hauskaa.
- Lelua täytyy käyttää varoen, sen käyttäminen vaatii taitoa. Vältä putoamista tai törmäämistä, joka voi aiheuttaa vahinkoa käyttäjälle tai muille henkilöille.
- Varmista ennen liikkeelle lähtöä, että reitti on vapaa henkilöistä ja muista esteistä.
- Kädet täytyy aina pitää ohjaustangolla/-pyörällä ja on aina katsottava eteenpäin.
- Jarruta aina ajoissa törmäysten välttämiseksi.

HUOMIO!

Tuotteessa on jarrutusjärjestelmä, jonka käyttäminen edellyttää, että aikuinen on opettanut lapselle miten on toimittava.

2. ja 3. NOPEUS

Aluksi on suositeltavaa käyttää ensimmäistä vaihdetta. Ennen toisen vaihteen kytkemistä on varmistettava, että lapsi on oppinut käyttämään oikein ohjaustankoa/-pyörää, ensimmäistä vaihdetta, jarrua, ja että hän on tottunut käyttämään ajoneuvoa.

HUOMIO!

- Tarkista, että kaikki pyörien suojalevyt ja kiinnitysmutterit ovat kunnolla paikoillaan.
- Jos ajoneuvo joutuu ylikuormitustilanteeseen, kuten pehmeässä hiekassa, mudassa tai hyvin epätasaisella maaperällä, ylikuormituskytkin katkaisee tehon välittömästi. Tehon syöttö jatkuu muutaman sekunnin kuluttua.
- Jos ajoneuvo on jyrkässä mäessä ylikuormitustilanteessa, ylikuormituskytkin katkaisee ajoneuvon tehon välittömästi. Mikäli näin käy, OTA JALKA POIS KAASUPOLKIMELTA JA PAINA JARRUPOLJINTA ajoneuvon nopeuden hidastamiseksi alamäessä.
- Vain ajoneuvot 12 ja 24 V: Ensimmäisellä vaihteella ajoneuvossa on tasauspyörästötoiminto, kuten oikeassa autossa, tasaisella maaperällä yhden lapsen ajaessa pyörillä voi olla eri nopeus ja on mahdollisuus että ne luisuvat/hidastuvat.

HUVIA ILMAN KESKEYTYSTÄ: Pidä vara-akku ladattuna käyttöä varten.

ONGELMIA?

AJONEUVO EI TOIMI?

- Tarkista, että akku on liitetty sähköverkkoon.
- Jos kaikkien toimenpiteiden suorittamisesta huolimatta, vihreä valo ei syty:
 1. Tarkista kojelaudan sähkökytkin (START).
 2. Lataa akut. Jos ongelma ei korjaannu, tarkistuta akut ja laturi asiakaspalvelussa.
- Jos kulkuneuvo ei liiku, vaikka painat kaasupoljinta, muista:
 1. Tarkistaa, että jarrupoljin ei ole aktivoituna.
 2. Tarkista, että kaasupolkimen teräksinen lanka ei ole rikki ja, että se liikkuu oikealla tavalla.
- Jos kulkuneuvo ei pysähdy, vaikka painat jarrupoljinta, muista:
 1. Säädä jarrupalat.
 2. Tarkista, että jarrupolkimen teräksinen lanka ei ole rikki ja, että se liikkuu oikealla tavalla.
- Minkä tahansa ongelman vuoksi, voit ottaa yhteyttä asiakaspalveluun.
- Kulkuneuvon ei tule koskaan edetä yksinään, päinvastaisessa tapauksessa ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Jos punainen led syttyy kulkuneuvon käynnistyksen yhteydessä, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Jos kulkuneuvossa on jäykästi kääntyvä ratti, suositellaan voideltavaksi vaihdekeppi (kulkuneuvon alla oleva osa) ja renkaiden liitoskohdat kevyellä rasvalla tai öljyllä.
- Jos kulkuneuvo ei toimi huolimatta kaikista tarkistuksista, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

HUOLTO

PEG PEREGO tarjoaa myynnin jälkeisen huoltopalvelun, joko suoraan tai valtuutettujen huoltokeskusten verkon kautta, mahdollisia korjauksia tai vaihtoja sekä alkuperäisten varaosien hankkimista varten. Huoltokeskukset löytyvät pakkauksessa olevasta lehtisestä ”Huoltokeskukset”.

Asioimista varten on tunnettava tuotteen sarjanumero. Sarjanumero löytyy varaosia koskevalta sivulta.

Peg Perego on aina asiakkaiden käytettävissä ja tekee parhaansa kaikkien heidän toivomustensa täyttämiseksi. Siksi asiakkaidemme mielipiteen tunteminen on meille tärkeää ja hyvin arvokasta. Olisimme kiitollisia, jos tuotteemme käytön jälkeen voisitte täyttää **ASIAKKAIDEN TYYTYVÄISYYSKYSelyn**, jonka löydätte Internet-osoitteesta: **www.pegperego.com** näin voitte antaa palautetta ja tehdä ehdotuksia.

REKLAMAATIO-OIKEUS	
Ajoneuvoon liittyvä reklamaatio-oikeus on kaksi vuotta. Reklamaatio-oikeus kattaa ajoneuvon kaikki osat normaalin ja oikean käytön yhteydessä. Lue sen vuoksi käyttöohje huolellisesti ennen ajoneuvon käyttöönottoa. Täytä alla oleva lomake ja säästä käyttöohje sekä ostokuitti mahdollista reklamaatiotapausta varten. Menettelyohje reklamaatiotapauksessa: Mikäli ajoneuvossa on virheitä tai puutteita, ota yhteyttä ostopaikkaan. Jatkuvan laadunvarmistuksen kannalta on tärkeää, että osaat kertoa alla olevat ajoneuvoa koskevat tiedot ottaessasi yhteyttä ostopaikkaan. Mikäli reklamaatiota ei voida selvittää puhelimitse, ajoneuvo lähetetään seuraavaan osoitteeseen:	
ISOJOEN KONEHALLI OY KESKUSTIE 26 KAUHAJOKI 61850 Phone: +358 20 132 3280 Fax: +358 20 132 3257 www.ikh.fi <http://www.ikh.fi>	
Voit luonnollisesti myös ottaa yhteyttä Maki Serviceen (service@maki.dk). Ajoneuvot vastaanotetaan korjattaviksi ainoastaan, kun asiasta on sovittu etukäteen. Emme ota vastaan ajoneuvoja, joiden lähetyksestä ei ole sovittu etukäteen.	
Reklamaatiotapauksissa käytettävä lomake:	
Nimi: _____ _____	
Osoite: _____ _____	
Postinumero/postitoimipaikka: _____ _____	
Yhteyshenkilö: _____ _____	
Puhelinnumero: _____ _____	
Ajoneuvon tiedot:	
Tuotekoodi (viivakoodinnumero): _____ _____	
Valmistuspäivä: _____ _____	
Tarkistusnumero ("Controllo"): _____ _____	
Ostopäivä: _____ _____	
Reklamaation syy _____ _____ _____ _____	
Ystävällisin terveisin Peg Pérego S.p.A. / Maki A/S	

ASENNUSOHJEET

HUOMIO

VAIN AIKUISET SAAVAT SUORITTA AASENNUSTOIMENPITEET. OLE VAROVAINEN PURKAESSASI AJONEUVOA PAKKAUKSESTA. KAIKKI RUUVIT JA PIKKUOSAT OVAT PAKKAUKSEN SISÄLLÄ OLEVASSA PUSSISSA. AKKU SAATTAA JO OLLA ASENNETTU TUOTTEeseen.

ASENNUS

- 1 • Aseta etupuskuri paikoilleen ja ruuvaa kiinni neljä ruuvia kuvan osoittamalla tavalla.
- 2 • Aseta takapuskuri paikoilleen.
- 3 • Ruuvaa kiinni kolme ruuvia kuvan osoittamalla tavalla.
- 4 • Yhdistä ratin kaksi osaa.
- 5 • Työnnä äänimerkki ohjaustangon keskiaukkoon pakkauksessa olevien ohjeiden mukaisesti.
- 6 • Kiinnitä ratti ohjaustankoon.
- 7 • Aseta kohdakkain ohjaustangon ja ratin aukot. Ruuvaa kiinni ruuvi ja mutteri: mutteri kiinnitetään kuusikulmaiseen aukkoon, ruuvi pyöreään aukkoon.
- 8 • Aseta tuulilasi kuvan osoittamalla tavalla.
- 9 • Ruuvaa kiinni kaksi ruuvia.
- 10 • Aseta istuinsuojain paikalleen kuvan osoittamalla tavalla.
- 11 • Kiinnitä etummaiset kuminauhat.
- 12 • Kiinnitä toiset kaksi kuminauhaa.
- 13 • Aseta istuin paikalleen. Kiinnitä istuin sille kuuluvalla aluslaataalla ja nupilla.
- 14 • Yhdistä tukitangon osa A osaan B.
- 15 • Yhdistä osa A-B tukitangon yläosaan C, kiinnitä pyöröttämällä kuvan osoittamalla tavalla.
- 16 • Aseta 2 laattaa paikalleen tukitangon alaosaan, pidä ne paikoillaan. Ruuvaa ne sitten kiinni yhdessä tukitangon kanssa 2 toimitetulla ruuvilla (kohta A).
- 17 • Aseta turvavöiden pää istuimen keskellä, alaosassa sijaitsevaan sijaan, kuten esitetään kuvassa.
- 18 • Kiinnitä verkko ruuvamalla se ensin ajoneuvon runkoon,
- 19 • liitä se sitten tukitankoon.
- 20 • Kiinnitä takapeilit nuolen suuntaan.
- 21 • Paina painikkeiden 2 muovista nimityltä.
- 22 • Asenna antenni paikalleen oikeanpuoleiseen lokasuojaan painamalla.
- 23 • Pura radio pakkauksestaan. Ruuvaa irti paristolaitte luukku. Laita paristolokeroon kaksi 1,5 V:n AA-paristoa (ei toimiteta mukana) niille tarkoitettuihin paikkoihin siten, että navat tulevat oikein päin. Sulje tämän toimenpiteen jälkeen paristolokeron kansi ja ruuvaa se kiinni.
- 24 • Sijoita antennin johto ja radio kojetauluun oikeassa suunnassa kuvan osoittamalla tavalla.
- 25/6 • Avaa etupelti. Irrota leikkimoottorissa olevat kaksi ruuvia. Nosta leikkimoottori. Toimi sitten seuraavalla tavalla:
 - ota akku pakkauksesta;
 - avaa akun kiinnittimen ruuvit;
 - laita akku paikoilleen;
 - lukitse se paikoilleen asianomaisella kiinnittimellä;
- 27 • Kiinnitä painamalla pistoke B pistokkeeseen A kunnes kuulet napsauksen
- 28 • Laske leikkimoottori alas ja ruuvaa se kiinni. Sulje konepelti ja lukitse se 2 koukulla. Ajoneuvo on nyt käyttövalmis.

LEIKKIAJONEUVON OMINAISUUDET JA KÄYTTÖ

- 29 • Konepellin tukitanko.
- 30 • Pakin alapuolella on neljä irrotettavaa leikkityökalua. Pakki poistetaan irrottamalla neljä kiinnikettä vetäen niitä ulospäin.
- 31 • A: ÄÄNITORVI. Painamalla keltaista painiketta äänitorvi soi.
B: FM-RADIO: Oikea, itsenäisesti toimiva, irrotettava autoradio. Kytetään toimintaan painikkeella 3. Sammutetaan painikkeella 4. Automaattista taajuusvalintaa varten käytetään kolmiopainikkeita.
Kun radio sammutetaan, asema ei jää muistiin. Äänenvoimakkuutta säädetään nupilla 2.
Kellonaika asetetaan pitämällä painettuna painiketta SET ja painamalla samalla painikkeita HR ja MIN.
Radiossa on sisäänvalo AUX (1) MP3-soittimien liitäntää varten.
D: KAASUPOLJIN. Kulkuneuvon vetopyörät liikkuvat, kun painat kaasupoljinta.
HUOMIO: kulkuneuvon nopeus kasvaa, kun kaasupoljinta painetaan lisää.

TAKAJARRUN SÄÄTÖ

Ennen kuin jatkat, varmista, että kulkuneuvo ei ole käytössä.

Kun takajarrupalat kuluvat, säätö tulee tehdä seuraavalla tavalla:

36 • Paina hampaita ja irrota 2 tappia moottorin pohjasta kuten kuvassa.

37 • Pidä moottorin pohjaa auki ja ruuvaa auki punainen nuppi (R katso kuvaa 36), pidä kiinni jarrun säätörenkaasta ja käännä sitä myötäpäivään $\frac{1}{2}$ askelta. Ruuvaa punainen nuppi sitten kiinni, sulje moottorin pohja ja laita paikoilleen 2 takatappia. Pidä ne samoin päin kuin niitä irrottaessasi.

AKUN VAIHTO

HUOMIO: AKKUJEN KUVAT OVAT VAIN VIITTEELLISIÄ. AKKU VOI OLLA ERILAINEN KUIN KUVASSA. SE EI VAIKUTA KUVATTUIHIN VAIHTO-
LATAUSOHJEISIIN.

- 38 • Aava etupelti. Irrota leikkimoottorissa olevat kaksi ruuvia. Nosta leikkimoottori.
- 39 • Ruuva irti ja irroita akunpidike.
- 40 • Vaihda akku. Aseta ja ruuvaa takaisin kiinni akunpidike.
- 41 • Yhdistä pistokkeet.
- 42 • Sulje kiertämällä leikkimoottori kiinni.

**HUOM.: VAIN AIKUISET SAAVAT LADATA AKUN
TÄ SUORITTAAN MUITA SÄHKÖLAITTEISTOON
LIITYYVIÄ TOIMENPITEITÄ.**

**AKKUA EI TARVITSE VÄLTTÄMÄTTÄ IRROTTAA
LEIKKIJONEUVOSTA LATAUSTA VARTEN.**

43 • Irrota sähköverkon pistoke A akun pistokkeesta
B painamalla sivuista.

44 • Laita akkulatorin pistoke pistorasiaan noudattaen
akkulatorin liitteenä olevia käyttöohjeita. Liitä
pistoke B akkulatorin pistokkeeseen C.

45 • Latauksen loputtua irroita akkulatori
sähköliitännästä, irroita sitten pistoke C
pistokkeesta B.

46 • Liitä pistoke B pistokkeeseen A painamalla
kunnes kuulet napsauksen. Toimenpiteiden
lopuksi muista aina sulkea leikkimoottori
ruuvilla.

NORSK

PEG PEREGO® takker for at dere har valgt dette produktet. I mer enn 50 år har PEG PEREGO tatt med barn ut på tur: Som nyfødte, i barnevognene, og senere med pedell- og batteridrevne leker.

Du kan lese om hele produktspektret vårt, nye produkter og annen informasjon om Peg Perego på nettstedet vårt

www.pegperego.com

VIKTIG INFORMASJON

Les denne håndboken nøye for å bli kjent med hvordan man bruker denne modellen, og hjelpe dere til å lære barnet deres hvordan man kjører på en riktig, trygg og allikevel gøyall måte. Ta vare på håndboken for framtidige konsultasjoner.

Før man tar kjøretøyet i bruk for første gang må batteriene lades opp i 18 timer. Dersom man ikke gjennomfører denne prosedyren, kan det føre til ubøtelige skader på batteriet.

• År 6+

- Kjøretøy med 2 sitteplasser
- 1 Oppladbart forseglet blybatteri 24V 12Ah.
- 2 drivhjul
- 2 motorer på 280 W
- 1. Hastighetsnivå 4,5 km/t
- 2. Hastighetsnivå 7,2 km/t
- 3. Hastighetsnivå 10 km/t
- Hastighet i revers 7,2 km/t

Peg Perego reserverer seg retten til å endre de modellene og dataene som angis i denne håndboken når som helst, når det er behov for det av tekniske eller andre årsaker.

KONFORMITETSERKLÆRING

PRODUKTETS NAVN
GAUCHO SUPERPOWER

IDENTIFIKASJONSKODE FOR PRODUKTET
IGOD0501

REGELVERK som er REFERANSE (opprinnelse)

Generelt direktiv om sikkerhet for leketøy
2009/48/CE
Standard EN71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet
2004/108/CE
Standard EN55022 – EN55014

Det europeiske direktivet WEEE 2003/108/EC
Det europeiske direktivet RoHS 2002/95/EC
Direktivet om ftalater 2005/84/EC
Standarden EN60825-1

Det er ikke i samsvar med anvisninger i normene som gjelder sirkulasjon i trafikken, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.

KONFORMITETSERKLÆRING

Peg Perego S.p.A. erklærer under eget ansvar at den beskrevne artikkelen er blitt testet internt og godkjent etter gjeldende regelverk ved eksterne, uavhengige laboratorier.

DATO OG STED FOR UTSTEDELSEN
Italia - 15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) - ITALIA

SIKKERHETSNORMER

Lekene våre er i samsvar med De Europeiske Sikkerhetsnormene for leketøy (sikkerhetskrav utformet av EØF) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De er også godkjente av I.I.S.G. (Det italienske instituttet for lekers sikkerhet). Det er ikke i samsvar med retningslinjer for ferdsel på vei, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.



Peg Perego S.p.A. har ISO 9001 sertifisering.
Sertifiseringen gir kunder og forbrukere en garanti om åpenhet og trygghet omkring måten bedriften arbeider på.

OBS! DET ER ALLTID NØDVENDIG MED OVEROPPSYN AV EN VOKSEN.

- OBS! Denne leken er ikke egnet til barn under 6 år på grunn av at den kan oppnå stor fart.
- OBS! Ikke egnet til barn som er yngre enn 36 måneder, på grunn av små deler som kan svelges eller inhaleres.
- Bruk kjøretøyet i åpne områder, langt fra farer.
- Ikke bruk kjøretøyet på offentlig vei, der det finnes trafikk eller parkerte biler, i kraftige skråninger, nær trinn eller trapper, elver eller basseng.
- Barn må alltid ha på sko når de bruker kjøretøyet.
- Når kjøretøyet er i bruk må man følge med så barna ikke setter hendene, føttene eller andre kroppsdeler, klær eller andre ting, inn nær der det er deler i bevegelse.
- Man må aldri ha vann på eller fukte komponenter på kjøretøyet, som f.eks. motorer, elektrisk anlegg, brytere, osv.
- Man må ikke benytte bensin eller andre brennbare væsker nær kjøretøyet.
- Kjøretøyet må kun brukes av et barn av gangen, med mindre det er av typen for med to seter.

WEEE-DIREKTIVET (kun EU)

- Dette produktet vil ved slutten av sin levetid være klassifisert som avfall av typen WEEE, og må derfor ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men sendes til differensiert avfallsbehandling.
- Lever avfallet på organiserte oppsamlingssteder.
- Farlige substanser som finnes i de elektriske komponentene i dette produktet medfører helse- miljørisiko dersom produktene ikke blir avsatt på en riktig måte.
- Symbolet med en utkrysset søppelkasse angir at produktet må sendes til spesialinnsamling.



AVSETTING AV BATTERIET

- Vær med å ta bevare miljøet.
- Det brukte batteriet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Dere kan ta dtm med til en oppsamlingsstasjon for brukte batterier, eller avsettingssted for spesialavfall. Skaff informasjon hos kommunen eller avfallsselskapet.



ADVARSLER FOR BATTERIER AV TYPEN LR44 - 1,5 V

- Innsettingen av batteriene må utføres og overvåkes av voksne. La ikke barn leke med batteriene.
- Batteriene må byttes av en voksen.
 - Bruk kun den batteritypen som er spesifisert fra produsenten.
 - Ta hensyn til polariteten +/-.
 - Unngå å kortslutte strømtilførselsklemmene; det kan medføre fare for brann og eksplosjon.
 - Ta alltid ut batteriene dersom leken står ubrukt over lengre tid.
 - Man må ikke kaste batteriene på bål/ direkte ild.
 - Man må ikke forsøke å lade opp batteriene dersom de ikke er oppladbare.
 - Unngå å blande gamle og nye batterier.
 - Fjern utladede batterier.
 - Kast utladede batterier i oppsamlingsbeholdere for resirkulering av brukte batterier.



ADVARSLER FOR BATTERIET

Oppladingen av batteriet må utføres og overses av voksne. La ikke barn leke med batteriet.

OPPLADING AV BATTERIET

- Lad opp batteriet etter anvisningene som følger med batteriladeren, unngå opplading utover 24 timer.
- Lad opp batteriet igjen så snart kjøretøyet får redusert hastighet, for å unngå skader.
- Dersom kjøretøyet blir stående i ro i en lang periode, må man huske å lade opp batteriet og holde det frakoplet fra det elektriske anlegget. Gjenta oppladingen minst hver 3. måned.
- Batteriet må ikke lades opp når det står opp ned.
- Ikke glem av batteriet mens de lades opp! Kontroller med jevne mellomrom.
- Bruk kun batteriladere som følger med produktet, og PEG PEREGO originalbatterier.
- Batteriet er forseglet og trenger ikke vedlikehold.

OBS!

- BATTERIET INNEHOLDER ETSENDE OG GIFTIGE STOFFER. GJØR DERFOR IKKE INNGREP PÅ DEM.
- Batteriet inneholder elektrolytter med syrebase.
- Unngå å skape kontakt mellom batteriterminalene, og unngå kraftige støt: Dette kan føre til eksplosjons- og brannfare.
- Under opplading produserer batteriet gass. Lad derfor opp batteriet i et godt gjennomluftet lokale, langt fra varmekilder og brennbart materiell.
- Ar batteriet er utslitt må det fjernes fra kjøretøyet.
- Det frarådes å sette eller støtte batteriet på tøy/tekstiler, fordi disse da kan bli ødelagt.
- Bruk kun batterier og akkumulatorer av anbefalt type, eller tilsvarende typer.

DERSOM DET SKULLE OPPSTÅ LEKKASJE

Beskytt øynene, og unngå direkte kontakt med elektrolytten. Beskytt hendene dine. Legg batteriet i en plastpose og følg miljøreglene for kassering av batterier.

DERSOM HUDEN ELLER ØYNENE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Skyll nøye med rikelig vann det berørte området. Kontakt lege med en gang.

DERSOM NOEN SKULLE KOMME TIL Å DRIKKE ELEKTROLYTTEN

Skyll munnen og spytt. Kontakt lege med en gang.

VEDLIKEHOLD OG BEHANDLING AV KJØRETØYET

- Det anbefales ikke å oppbevare leken på steder der det temperaturen synker til under null grader. Dersom den skulle bli brukt uten at man først har varmet den opp til over null grader, kan dette føre til uopprettelige skader på motorer og batterier.
- Kontroller jevnlig at kjøretøyet er i god stand, spesielt det elektriske anlegget, koplingene på kontaktene, beskyttelseshettene, og batteriladeren. Dersom man finner feil må man verken bruke kjøretøyet eller batteriladeren. Ved reparasjoner må man kun bruke originaldeler fra PEG PEREGO.
- PEG PEREGO vil ikke påta seg noe ansvar dersom det gjøres inngrep på det elektriske anlegget.
- Man må ikke la batteriene eller kjøretøyet stå nær varmekilder, som varmeovner, peiser osv.
- Beskytt kjøretøyet fra vann, regn, snø osv. Bruk på sand eller leire kan føre til skader på tatser, motorer og gir.
- Smør med jevne mellomrom (med en lett olje) delvis bevegelige deler, så som lager og styre etc.
- Overflatene på kjøretøyet kan rengjøres med en fuktig klut, og ved behov, vanlige vaskemidler som ikke er etsende.
- Rengjøringsoperasjonene må kun utføres av voksne.
- Man må ikke demontere noen av mekanismene på kjøretøyet eller på motorene, dersom dette ikke er blitt autorisert av PEG PEREGO.

REGLER FOR TRYGG BRUK

For at barnet skal være så trygt som mulig, må man før man starter kjøretøyet lese og følge disse anvisningene nøye.

- Lær barnet riktig bruk av kjøretøyet, slik at man kan kjøre sikkert og ha det gøy.
- Leken må brukes med varsomhet fordi den krever at man har ferdigheter for å unngå fall og kollisjoner som kan gi skaper på brukeren, eller andre som er i nærheten.
- Før man starter må man kontrollere at det ikke er ting eller personer i veien.
- Kjør med hendene på rattet/styre og se alltid på veien.
- Brems i tide for å unngå kollisjoner.

OBS!
Denne leken har et bremsesystem som gjøre det nødvendig at en voksen gir opplæring til barnet som skal bruke den.

2. og 3. HASTIGHET
Det anbefales at man til å begynne med bruker 1. gir. Før man begynner å bruke 2. gir/hastighet, må man forsikre seg om at barnet har lært å bruke rattet/styret, bremsen, 1. gir, riktig, og at det er blitt kjent med kjøretøyet.

OBS!

- Kontroller at alle festeskivene/mutrene til hjulene itter godt fast.
- Dersom kjøretøyet overbelastes, ved bruk i løs sand, leire eller svært ulendt terreng, vil overbelastningsbryteren gripe inn og fjerne all strøm. Strømmen vil komme tilbake etter noen sekunder.
- Dersom kjøretøyet utsettes for overbelastning i bratte hellinger, vil sikkerhetsbryteren for overbelastning gripe inn og fjerne strømtilførselen til kjøretøyet. Dersom dette skulle skje må man TA FOTEN BORT FRA GASSPEDALEN OG TRYKKE INN BREMSEPEDALEN for å bremse ned kjøretøyet i skråningen.
- Kun for kjøretøy med 12 og 24 Volt: Ved første hastighet/gir har kjøretøyet differensialeffekt som på ordentlige biler. På flatt terreng om med kun et barn på kan hjulene ha forskjellig hastighet slik at de kan gli eller senke farten.

MORO UTEN STANS: Hold alltid klart et oppladet batterisett.

PROBLEMER?

FUNGERER IKKE KJØRETØYET?

- Sjekk at batteriet er koplet til det elektriske anlegget.
- Hvis den grønne leden ikke tennes etter samtlige startprosedyrer:
 1. Sjekk tilkopleren til det elektriske kortet på kontrollpanelet (START).
 2. Lade batteriene. Hvis problemet vedvarer etter ladingen, sjekk batteriene og laderen hos et servicesenter.
- Hvis du trykker på gasspedalen og apparatet ikke beveger seg, husk å:
 1. Sjekke at bremsepedalen ikke er trykket inn.
 2. Sjekke at ståltråden på gasspedalen ikke er ødelagt og fungerer som den skal.
- Hvis kjøretøyet ikke bremser når du trykker på bremsepedalen, husk å:
 1. Juster bremseklossene.
 2. Sjekk at ståltråden på bremsepedalen ikke er ødelagt og fungerer som den skal.
- For et hvilket som helst problem med skifting av gir, ta kontakt med assistansesenter.
- Kjøretøyet må aldri gå fremover alene, i motsatt tilfelle ta kontakt med servicesenter.
- Hvis den røde leden tennes når kjøretøyet starter, ta kontakt med assistansesenter.
- Hvis rattet er hardt og vanskelig å vri, anbefales det å smøre styrestangen med fett eller lette oljer (på delen under kjøretøyet) samt hjulets sammenføyninger.
- Hvis kjøretøyet ikke fungerer selv etter å ha foretatt samtlige kontroller, ta kontakt med assistansesenter.

KUNDESERVICE

PEG PEREGO tilbyr en kundeservicetjeneste etter kjøp, enten direkte, eller gjennom sitt nettverk av autoriserte serviceverksteder, som kan bistå ved eventuelle reparasjoner eller utskiftinger av deler, samt salg av originaldelar. For å kunne kontakte et serviceverksted ber vi deg se heftet "Serviceverksteder" som ligger ved i emballasjen.

Ved enhver henvendelse er det nødvendig å finne fram serienummeret til artikkelen. For å lokalisere serienummeret må du se siden om reservedeler.

Peg Perego er tilgjengelig for kundene, og ønsker å på best mulig møte deres behov. Det er derfor svært viktig for oss å vite hva kundene mener. Vi vil derfor være svært takknemlige dersom du etter å ha brukt dette produktet kunn fylle ut SPØRRESKJEMA OM KUNDETILFREDSSTILLELSE, som finnes på Internett på følgende adresse: **www.pegperego.com** og at du der gir din vurdering og dine forslag.

REKLAMASJONSRETT

Det er to års reklamasjonsrett på kjøretøyet. Reklamasjonsretten dekker alle kjøretøyets deler ved normal og korrekt bruk. Les derfor nøye gjennom bruksanvisningen før du tar kjøretøyet i bruk. Fyll ut skjemaet nederst og ta vare på bruksanvisningen sammen med kvitteringen til bruk ved en eventuell reklamasjon.

Fremgangsmåte ved reklamasjon:
Ved ev. feil og mangler bør du alltid henvende deg til forhandleren hvor kjøretøyet er kjøpt. Av hensyn til vår løpende kvalitetssikring er det viktig at du ved henvendelse har nedenstående opplysninger om kjøretøyet parat. Så fremt reklamasjonen ikke kan avgjøres per telefon, skal kjøretøyet sendes til:

Maki A/S
Hårupvej 22 D
DK-8600 Silkeborg
Danmark
Tlf.nr.: +45 44476603
Mobilnr.: +45 40304228
E-post: service@maki.dk
Internett: www.maki.dk

Du er naturligvis også velkommen til å kontakte Maki Service.

Kjøretøy tas kun til reparasjon etter avtale. Kjøretøy som sendes inn uten at dette er avtalt på forhånd, vil bli avvist.

Skjema til bruk ved reklamasjon:

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./sted: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Opplysninger om kjøretøyet:

Produksjonskode (strekkodenr.): _____

Produksjonsdato: _____

Kontrollnr. ("Controllno") _____

Kjøpsdato: _____

Reklamasjonens art: _____

Med vennlig hilsen
Peg Perego S.p.A. / Maki A/S

MONTERINGSANVISNING

OBS!

ALLE MONTERINGSOPERASJONENE MÅ KUN UTFØRES AV VOKSNE.
VÆR VARSOM NÅR KJØRETØYET TAS UT AV EMBALLASJEN ALLE SKRUENE OG SMÅ DELER FINNER MAN I EN POSE INNEI EMBALLASJEESKEN.
DET KAN HENDE BATTERIET ALLEREDE ER INNSATT I PRODUKTET.

MONTERING

- 1 • Sett på den fremre støtfangeren og skru fast de fire skruene som på figuren.
- 2 • Sett på den bakre støtfangeren.
- 3 • Skru fast de tre skruene som på figuren.
- 4 • Sett sammen de to rattdelene
- 5 • Sett hornet inn i åpningen midt på rattet etter anvisningen som finnes i pakken.
- 6 • Sett rattet på rattstangen
- 7 • Sentrer hullene på rattstangen og på rattet. Skru fast skruer og mutter: mutteren fester man i det sekskantede hullet, skruen i det runde hullet.
- 8 • Sett på frontruten som på figuren.
- 9 • Skru fast de to skruene.
- 10 • Sett på seteovertrekket som på figuren.
- 11 • Hekt fast de fremre elastikkene.
- 12 • Hekt fast de resterende to elastikkene.
- 13 • Sett setet på plass. Fest det med den bestemte skiven og knotten.
- 14 • Sett sammen A med B-siden av Roll-Bar.
- 15 • Sett sammen A-B med den øverste delen på Roll-Bar C, feste dem ved å vri dem som på figuren.
- 16 • Sett inn de 2 små platene i åpningene på basen til Roll-Bar, og hold dem fast. Fortsett med å skru dem fast til Roll-Bar med de 2 medfølgende skruene (detalj A).
- 17 • Før enden av sikkerhetsbeltet inn i åpningen du finner på den nedre midtre delen av setet, som vist i figuren.
- 18 • Sett på nettet ved først å skru det fast til bilkroppen,
- 19 • heft det siden til roll-bar.
- 20 • Sett inn bakspeilene i retning med pilen.
- 21 • Sett fast de 2 tekststrimlene av plast ved å trykke litt på dem.
- 22 • Stikk inn antennen ved å trykke på den spesielle plassen som finnes til høyre på den fremre støtfangeren.
- 23 • Ta radioen ut av emballasjen. Skru av luken på batterirommet. Sett inn to stilobatterier AA på 1,5 V - Følger ikke med - på det bestemte plassen ved å passe på rett polaritet. Når operasjonen er slutt, steng lokket på batterirommet og skru det fast igjen.
- 24 • Sett inn ledningen på antennen, og radioen på den spesielle plassen på instrumentbordet, ved å passe på riktig retning som vist på figuren.
- 25/6 • Åpne panseret. Ta vekk de to skruene på lekemotoren. Løft lekemotoren.
Gjør deretter som følger:
 - Ta batteriet ut av emballasjen;
 - løsne skruen som holder batteriet;
 - sett batteriet på plass;
 - blokker det med batterilåsen.
- 27 • Sett pluggen B helt inn i pluggen A til det klikker.
- 28 • Senk leketøysmotoren og skru den fast igjen. Steng panseret og forsikre den med de 2 krokene. Kjøretøyet er ferdig til bruk.

KARAKTERISTIKKER OG BRUK AV KJØRETØYET

- 29 • Støttestang for panseret.
- 30 • Under verktøykassa er det fire lekeverktøy som kan tas ut. Hekt av de fire krokene for å ta ut kassa, hekt av de fire krokene ved å dra dem utad.
- 31 • A: SIGNALHORN. Signalhornet aktiveres ved å trykke på den gule knappen.
B: FM-RADIO: En ordentlig bilradio som kan tas ut og som fungerer uavhengig. For å slå på, bruk tast 3. For å slå av, bruk tast 4. For å skifte frekvens med automatisk søking bruker man trekantstastene.
Når radioen slås av vil ikke stasjonen lagres i minnet. For å justere volumet bruker man tast 2. For å stille inn klokken, holder man inne tasten SET og trykker samtidig på HR og MIN.
Radioen er utstyrt med en inngang AUX (1) for å kunne kople til MP3-spillere.
D: GASSPEDAL. For å sette i gang drivhjulene på kjøretøyet, trykker man på gasspedalen.
NB! Dersom man trykker gradvis inn gasspedalen vil farten på kjøretøyet øke.
E: BREMSEPEDAL. Ved å trykke på bremsepedalen vil skivebremsene komme i funksjon, og

kjøretøyet vil stanse.

- F: PARKERINGSBREMS. Parkeringsbremsen må bli satt på av en voksen, ved å trykke inn bremsepedalen, og blokkere den i stillingen med den medfølgende kroken, se figur. For å få hektet på løfter man opp kroken som befinner seg på basedelen til kjøretøyet, og trekker den helt til den starter opp, helt til den stopper opp, og setter den inn på pedalfestet.
- 32 • For å åpne sikkerhetsbeltene: 1 skyv inn mot midten, og trykk samtidig på tasten; 2 åpne.
 - 33 • GIRSPAKEN: D framover, R revers.
 - 34 • HASTIGHETSREGULERING
Kjøretøyet har 3 ulike hastighetsreguleringer:
 - 1. hastighetsnivå 4,5 km/t
 - 2. hastighetsnivå 7,2 km/t
 - 3. hastighetsnivå 10 km/tHastighetsvelgeren er plassert på innsiden av bensinlokket (lukket med skruer), på høyre bakre side av kjøretøyet.
 - 35 • AVLESNING AV DASHBORDET.
På dashbordet finnes det to varsellamper som viser batteriets ladenivå.
GRØNN VARSELLAMPE: Viser at batteriet er oppladet og man kan bruke kjøretøyet uten problemer.
BLINKENDE GRØNN VARSELLAMPE: Viser at batteriet er innenfor reserveområdet, og det anbefales at man lader opp kjøretøyet igjen.
RØD VARSELLAMPE: Viser at batteriet er helt utladet, og man må lade opp på nytt for å ikke skade kjøretøysfunksjonene. Når den røde varsellampen slår seg på vil kjøretøyet slå seg av. Det er da mulig å gjenstarte kjøretøyet som da har 100 meters bevegelsesfrihet, slik at den kommer dit man kan lade det opp igjen.
NB!
 - Når kjøretøyet slås på, vil begge varsellampene tennes som innledende kontroll.
 - Dersom man under vanlig kjøring (grønn varsellampe) skulle se at også den røde varsellampen koples inn, kommer dette av et sikkerhetssystem blir satt i gang på grunn overoppheting av elektriske deler. Når dette skjer, må føreren slippe opp gasspedalen en kort stund.

JUSTERING AV BAKRE BREMSE

- Før du går videre må du passe på at kjøretøyet ikke er skrudd på.
Dersom bremseklokkene på bakbremsen skulle bli slitt må dette justeres på følgende måte:
- 36 • Mens man holder inne taggene, trekker man ut de 2 boltene fra bunnen av motoren, som vist i figuren.
 - 37 • Mens su holder åpen bunnen av motoren, skru løs den røde knotten (R se figur 36), hold fast støttingen for justering av bremsen, og vri den mot høyre ½ hakk. Forsett med å skru fast den røde knotten, lukk bunnen av motoren, og sett tilbake inn de 2 bakre boltene, i samme retning som da de ble tatt ut.

SKIFTING AV BATTERI

- OBS! ILLUSTRASJONENE AV BATTERIENE ER KUN ANGIVELSER. BATTERIET KAN SE ANNERLEDES UT ENN DEN MODELLEN SOM ER AVBILDET. DETTE VIL IKKE ENDRE SEKVENSEN FOR BATTERISKIFT OG OPPLADING.
- 38 • Åpne panseret. Ta vekk de to skruene på lekemotoren. Løft lekemotoren.
 - 39 • Skru av og ta vekk batteriholderen.
 - 40 • Skift batteriet. Sett batteriet på plass og skru fast batteriholderen igjen.
 - 41 • Kople sammen de to kontaktene.
 - 42 • Steng igjen ved å skru på lekemotoren.

LADING AV BATTERI

- ADVARSEL: LADING AV BATTERIENE OG ETHVERT INNGREP PÅ DET ELEKTRISKE SYSTEMET MÅ UTFØRES AV VOKSNE.
BATTERIET KAN SKIFTES SELV OM MAN IKKE TAR DET UT AV LEKEN.
- 43 • Kople fra kontakt A på det elektriske systemet fra kontakt B på batteriet ved å klemme den fra siden.
 - 44 • Før inn kontakten fra batteriladeren i en vanlig veggkontakt etter de medlagte anvisningene. Kople kontakt B til kontakt C på batteriladeren.
 - 45 • Kople batteriladeren fra huskontakten når ladingen er slutt, og kople deretter pluggen C fra pluggen B.
 - 46 • Sett pluggen B helt inn i pluggen A til det klikker. Husk alltid på å stenge lekemotoren med skruen når operasjonene er slutt.

SVENSKA

PEG PEREGO® tackar er för att ni valt denna produkt. Sedan mer än 50 år tillbaka tar PEG PEREGO ut barn på åkturer; de nyfödda barnen med liggvagnar och sittvagnar och längre fram i åldern med leksaksfordon som har pedaler och är batteridrivna.

Upptäck hela vårt produktutbud, nyheter och annan information om Peg Perego på vår webbplats:

www.pegperego.com

VIKTIG INFORMATION

Läs noga denna bruksanvisning för att bekanta er med användning av modellen och för att lära ert barn att köra och ha roligt på ett korrekt och säkert sätt. Spara sedan handboken för varje framtida bruk.

Innan fordonet tas i bruk första gången ska batteriet laddas i 18 timmar. Om denna åtgärd inte iakttagas kan det uppstå ohjälpliga skador på batteriet.

• År 6+

- Fordon med 2 platser
- 1 förseglat laddningsbart batteri 24V 12Ah med bly
- 2 drivhjul
- 2 motorer på 280 W
- Hastighet i 1:a växeln 4,5 Km/h
- Hastighet i 2:a växeln 7,2 Km/h
- Hastighet i 3:a växeln 10 Km/h
- Hastighet vid backväxel 7,2 Km/h

Peg Perego kan när som helst tillföra ändringar på modeller eller fakta i denna publikation, på grund av tekniska eller företagsrelaterade skäl.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

PRODUKTNAMN
GAUCHO SUPERPOWER

PRODUKTENS IDENTIFIKATIONSKOD
IGOD0501

FÖRESKRIFTER FÖR REFERENS (original)
Allmänt Direktiv avseende leksakers säkerhet
2009/48/EEG
Standard EN71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet
2004/108/EG
Standard EN55022 – EN55014

Europeiska direktivet WEEE 2003/108/EG
Europeiska direktivet 2002/95/EG om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter
Direktiv Ftalat 2005/84/EG
Standard EN60825-1

Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får alltså inte köras på allmänna vägar.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Peg Perego S.p.A. försäkrar på eget ansvar att den aktuella artikeln har provkörts internt och godkänts enligt gällande föreskrifter hos externa och oberoende laboratorier.

DATUM OCH PLATS FÖR UTSTÄLLET
Italien - 15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Våra leksaker överensstämmer med de Europeiska säkerhetsföreskrifterna för leksaker (säkerhetskrav som förutses av EEC-rådet) och av "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De är godkända av I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli). Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får alltså inte köras på allmänna vägar.



Peg Perego S.p.A. är certifierat enligt ISO 9001.
Certifieringen erbjuder kunder och användare garanti för insyn och förtroende för företagets arbetsmetod.

OBSERVERA! DET ÄR ALLTID NÖDVÄNDIGT MED ÖVERVAKNING AV EN VUXEN PERSON.

- OBSERVERA! Denna leksak är ej avsedd för barn under 6 år på grund av den höga hastigheten.
- OBSERVERA! Ej lämplig för barn under 36 månader på grund av förekomst av små delar som kan sväljas eller andas in.
- Använd fordonet på öppna platser, på avstånd från alla typer av faror.
- Använd inte fordonet på allmänna vägar, där det är trafik eller parkerade bilar, på branta sluttningar, i närheten av trappsteg, trappor, vattendrag eller simbassänger.
- Barnen ska alltid bära skor när de använder fordonet.
- När fordonet är i funktion ska man vara uppmärksam på att barnen inte sätter händerna, fötterna eller andra delar av kroppen, kläder eller andra föremål, i närheten av delar i rörelse.
- Blöt inte fordonets beståndsdelar som motorer, elsystem, tryckknappar etc.
- Använd inte bensin eller andra brandfarliga ämnen i närheten av fordonet.
- Om fordonet inte är av typen med två plaster får det aldrig användas av mer än ett barn.

WEEE-DIREKTIV (endast EU)

- Denna produkt klassificeras då den inte längre är i bruk som farligt avfall och kan därför inte avskaffas som hushållsavfall, utan ska sorteras separat;
- Lämna avfallet på avsedda återvinningsstationer;
- Närvaro av farliga substanser i de elektriska komponenterna i denna produkt innebär en potentiell hälso- och miljöfara om produkterna inte bortskaffas korrekt;.
- Den överkorsade soptunnan anger att produkten ska sorteras separat.



BORTSKAFFANDE AV BATTERIET

- Bidrag till skydd av miljön
- Det använda batteriet ska inte slängas bland hushållssoporna
- Ni kan lämna det i en batteriinsamling eller i särskild bortskaffning av avfall; information kan fås från er kommun.



VARNING BATTERI LR44 - 1,5V

- Isättande av batteriet får endast utföras och övervakas av vuxen person. Låt inte barn leka med batterierna.
- Endast vuxen får byta ut batterierna.
 - Använd endast den typ av batteri som specificerats av tillverkaren.
 - Respektera polariteten +/-
 - Kortslut inte strömförsörjningspolerna, det innebär risk för eld och explosion.
 - Tag alltid ur batterierna om leksaken inte används under en längre tid.
 - Kasta inte batterierna i eld.
 - Försök aldrig ladda batterier som inte är laddningsbara.
 - Blanda inte nya och gamla batterier.
 - Tag ur urladdade batterier.
 - Kasta de urladdade batterierna i avsedda behållare för återvinning av använda batterier.



VARNINGAR BATTERI

Laddning av batteriet får endast utföras och övervakas av vuxen.
Låt inte barn leka med batteriet.

LADDNING AV BATTERIET

- Ladda batteriet genom att följa de instruktioner som medföljer batteriladdaren och se alltid till att inte överstiga 24 timmar.
- Om ni laddar batteriet en bra stund så fort fordonet börjat tappa fart så undviker ni skador.
- Om ert fordon står stilla under en lång tid, kom ihåg att ladda batteriet och koppla ur det ur anordningen; upprepa omladdningen åtminstone var tredje månad.
- Batteriet får inte laddas upp och ned.
- Glöm inte batteriet i laddaren! Kontrollera regelbundet.
- Använd endast medföljande batteriladdare och originalbatterier från PEG PEREGO.
- Batteriet är förseglat och kräver inget underhåll.

VARNING

- BATTERIET INNEHÅLLER GIFTIGA FRÅTANDE ÄMNEN.
- MIXTRA INTE MED DET.
- Batteriet innehåller syrabaserad elektrolyt.
- Orsaka inte direktkontakt mellan batteriets poler och undvik häftiga stötar: risk för explosion och/eller brand.
- Under laddningen alstrar batteriet gas. Ladda batteriet på en välventilerad plats långt ifrån värmekällor och brännbara material.
- Utjämt batteri ska tas ur fordonet.
- Lägg inte batteriet på kläder eftersom de kan skadas.
- Använd endast batterier eller ackumulatorer av rekommenderad och överensstämmande typ.

VID EN LÄCKA

Skydda era ögon och undvik direkt kontakt med elektrolyten; skydda era händer.
Lägg batteriet i en plastpåse och följ instruktioner för bortskaffande av batterier.

OM HUDEN ELLER ÖGONEN SKULLE KOMMA I KONTAKT MED ELEKTROLYTEN

Skölj den utsatta kroppsdelen i rikligt med rinnande vatten.
Rådfråga omedelbart läkare.

OM ELEKTROLYTEN SVÄLJS

Skölj munnen och spotta.
Rådfråga omedelbart läkare.

UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL AV FORDONET

- Leksaken bör inte lämnas på platser vars temperatur understiger noll grader. Om den skulle användas utan att den uppnått en temperatur över noll grader kan det orsaka oåterkalliga skador på motorn och batteriet.
- Kontrollera regelbundet fordonets skick, särskilt den elektriska anordningen, kontaktarnas anslutningar, skyddshöljerna och batteriladdaren. Om fel kan konstateras får det elektriska fordonet och batteriladdaren inte användas. Använd endast reservdelar av originaltyp PEG PEREGO vid reparationer.
- PEG PEREGO åtar sig inget ansvar i händelse av att det elektriska systemet utsatts för förändringar.
- Lämna inte batteriet eller fordonet i närheten av värmekällor som värmeelement, kaminer etc.
- Skydda fordonet från vatten, regn, snö etc.; om fordonet används på sand eller lerig mark kan tryckknappar, motorer och reducern skadas.
- Smörj regelbundet (med lättolja) halvrörliga delar som lager, styrning etc.
- Fordonets ytor kan rengöras med en fuktig trasa och vid behov med icke-slipande hushållsprodukter.
- Rengöringsarbetena får endast utföras av vuxna personer.
- Montera inte ned fordonets mekanismer eller motorer utan godkännande från PEG PEREGO.

REGLER FÖR EN SÄKER KÖRNING

- För barnets säkerhet: innan fordonet sätts igång ska man noggrant läsa och följa instruktionerna härunder.
- Lär barnet att använda fordonet på korrekt sätt så att körningen blir säker och rolig.
 - Leksaken ska användas med försiktighet och därför krävs en förmåga att undvika att ramla eller kollidera med föremål vilket kan skada användaren och andra personer.
 - Innan start ska man försäkra sig om att färdsträckan inte hindras av personer eller föremål.
 - Kör med händerna på styrstång/ratten och håll alltid ögonen på vägen.
 - Bromsa i tid för att undvika krockar.

VARNING!

Produkten är utrustad med ett bromssystem som kräver att barnet korrekt instrueras av en vuxen.

2:a och 3:e HASTIGHET

I början rekommenderar vi att man använder den 1:a växeln. Innan man lägger i 2:a hastigheten ska man försäkra sig om att barnet har lärt sig korrekt användning av styrstång/ratt, av 1:a hastigheten, bromsen och att barnet är bekant med fordonet.

OBS!

- Kontrollera att alla beslag/muttrar för fästning av hjulen sitter fast ordentligt.
- Om fordonet är verksamt i överbelastningstillstånd som t. ex. på fin sand, lerig mark eller mycket ojämn mark, kopplar strömbrytaren för överbelastning omedelbart från drivkraften. Försörjning av drivkraft startar igen några sekunder senare.
- Om fordonet är överbelastat vid körning i branta nedförsbackar, stänger överbelastningsbrytaren genast av fordonet. Om detta händer SKA NI SLÄPPA UPP GASPEDALEN OCH TRYCKA PÅ BROMSPEDALEN FÖR ATT SAKTA NED FORDONETS FART.
- Endast för fordon 12 och 24 Volt: i första hastighet är fordonet utrustat med differentiell effekt precis som riktiga bilar; på plana ytor och med bara ett barn ombord kan de två hjulen få olika hastighet och eventuell slirning/inbromsning av desamma.

HA ROLIGT UTAN AVBROTT: ha alltid en laddad batterisats som reserv, klar för användning.

PROBLEM?

FORDONET FUNGERAR INTE!

- Verifiera att batteriet är anslutet till den elektriska anläggningen.
- Om den gröna ledlampan inte skulle tändas efter att du utfört alla tändningsprocedurerna korrekt:
 1. Kontrollera elkortets anslutningsdon på instrumentbrädan (START).
 2. Ladda batterierna. Om problemet fortsätter efter uppladdningen, ska du låta kontrollera batterierna och batteriladdaren hos ett assistanscenter.
- Om fordonet inte rör sig när du trycker på gaspedalen ska du komma ihåg att:
 1. Kontrollera att bromspedalen inte aktiverats.
 2. Kontrollera att stältråden på gaspedalen inte är sönder och att den löper korrekt.
- Om fordonet inte bromsar när du trycker på bromspedalen ska du komma ihåg att:
 1. Reglera bromssklossarna.
 2. Kontrollera att stältråden på bromspedalen inte är sönder och att den löper korrekt.
- När det gäller alla andra problem som har att göra med växlingen, var god ta kontakt med assistanscentrum.
- Fordonet får aldrig köra av sig själv, om så är fallet ska du ta kontakt med assistanscentrum.
- Om den röda ledlampan lyser på fordonet när det sätts igång och körs, var god ta kontakt med assistanscentrum.
- Om fordonet skulle visa sig ha en ratt som är tung att vrida, råder vi dig att smörja styrstången (på den del som sitter under fordonet) och hjulets sammanfogning med fett eller smörjoljor.
- Om fordonet inte skulle fungera trots att du har kontrollerat allt, var god ta kontakt med assistanscentrum.

SERVICETJÄNST
PEG PEREGO erbjuder efter försäljningen en direkt servicetjänst eller servicetjänst via ett nätverk av auktoriserade servicecentrum för eventuella reparationer eller utbyten och försäljning av originalreservdelar. För kontaktinformation till dessa servicecentrum, se informationen "Servicecentrum" som finns i förpackningen.
Vid kontakt med vår kundtjänst ska ni ha produktens serienummer nära tillhands. Konsultera reservdelssidan io bruksanvisningen för att identifiera serienumret.
PEG PEREGO står till tjänst för alla kunders behov. Därför är det oerhört viktigt och värdefullt för oss att få veta våra kunders åsikt, och blir vi väldigt tacksamma om ni efter att ha använt vår produkt skulle vilja fylla i FRÅGEFORMULÄR OM KONSUMENTENS TILLFREDSTÄLLELSE som finns på Internet på följande adress: www.pegperego.com och där ange eventuella kommentarer eller förslag.

REKLAMATIONSRÄTT
Lekfordonet har två års reklamationsrätt. Reklamationsrätten täcker lekfordonets alla delar vid normalt och korrekt bruk. Läs därför igenom bruksanvisningen noga innan lekfordonet tas i bruk. Fyll i blanketten nedan och förvara bruksanvisningen tillsammans med inköpskvittot att användas i händelse av reklamation.
Gör så här vid reklamation: Vid ev. fel och brister bör du alltid kontakta inköpsstället. Av hänsyn till vår löpande kvalitetssäkring är det viktigt att du vid kontakt har nedanstående uppgifter om lekfordonet till hands. Om reklamationen inte kan klaras per telefon ska lekfordonet skickas till:
Maki A/S Haarupvej 22D 8600 Silkeborg Denmark Tel.nr: +45 44476603 Mobilnr: +45 40304228 E-post: service@maki.dk Webb: www.maki.dk
Vi tar bara emot lekfordon för reparation efter överenskommelse. Lekfordon som översänds utan överenskommelse tas inte emot.
Reklamationsblankett:
Namn: _____
Adress: _____
Postnr/ort: _____
Kontaktperson: _____
Tel.nr: _____
Uppgifter om lekfordonet:
Tillverkningskod (streckkodsnummer): _____
Tillverkningsdatum: _____
Kontrollnr ("Controllo") _____
Inköpsdatum: _____
Reklamationens art: _____

Med vänlig hälsning Peg Peregó S.p.A./Maki A/S

MONTERINGSINSTRUKTIONER
OBSERVERA MONTERINGSARBETET FÅR ENDAST UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER. VAR FÖRSIKTIG NÄR DU TAR UT FORDONET UR FÖRPACKNINGEN. ALLA SKRUVAR OCH SMÅ DELAR FINNS I EN PÅSE INNE I FÖRPACKNINGEN BATTERIET KAN EVENTUELLT REDAN SITTA I FORDONET.
MONTERING
1 • Sätt den främre stötfångaren på plats och skruva fast de fyra skruvarna enligt figuren. 2 • Sätt den bakre stötfångaren på plats. 3 • Skruva fast de tre skruvarna enligt figuren. 4 • Sätt ihop rattens två delar 5 • Sätt i tutan i den mittersta öppningen i ratten genom att följa instruktionerna i dess emballage. 6 • För in ratten på rattstången. 7 • Rikta in hålen på rattstången med rattens hål. Skruva fast skruv och mutter: muttern skall fästas i sexkantshålet och skruven i det runda hålet. 8 • Sätt i vindrutan, såsom visas i figuren. 9 • Skruva fast de två skruvarna. 10 • Sätt på sätesöverdraget, såsom visas i figuren. 11 • Haka fast de främre resårbanden. 12 • Haka fast de två resterande resårbanden. 13 • Sätt sätet på plats. Fäst det med den särskilda underläggsbrickan och kulhandtaget. 14 • Sätt samman del A med del B på kapoteringskyddet. 15 • Sätt ihop A-B med den övre delen av targabågen C, fäst dem genom att vrida, såsom visas i figuren. 16 • Sätt i de 2 plattorna i hålen på kapoteringskyddets basdel och håll fast dem. Fortsätt med att skruva fast dem i kapoteringskyddet med hjälp av de 2 skruvarna som medföljer (del A). 17 • Sätt i säkerhetsbältets ändstycke i hålet som sitter längst ned i sätets mittendel, enligt figuren. 18 • Montera nätet genom att först skruva fast det på bilens stomme, 19 • och sedan haka fast det på targabågen. 20 • Sätt i backspeglarna i pilens riktning. 21 • Tryck fast de 2 plastetiketterna med text. 22 • För in antennen, genom att trycka, i det särskilda fästet som finns på den högra främre stänkskärmen. 23 • Ta ut radion ur förpackningen. Skruva loss batterifackets lucka. Sätt i de två stavbatterierna AA på 1,5 V – Batterier medföljer inte – i det särskilda fästet och följ den korrekta polariteten. När momentet har avslutats stänger Du locket på batterifacket och skruvar fast det på nytt. 24 • För in antennens ledning och radion i det särskilda fästet på instrumentbrädan och var noga med att riktningen blir korrekt, såsom visas på bilden. 25/6 • Öppna motorhuven. Ta bort de två skruvarna på låtsasmotorn. Lyft låtsasmotorn. Gå därefter tillväga enligt följande: - Ta ut batteriet ur förpackningen; - skruva loss skruven på battericlipet; - sätt i batteriet; - spänn fast batteriet med battericlipet. 27 • För in kontakten B helt och hållet, så att snäppanslutningen utlöses, i kontakten A. 28 • Sänk låtsasmotorn och skruva fast den på nytt. Stäng motorhuven och sätt fast den med den 2 hakarna. Fordonet är klart för användning.
FORDONETS EGENSKAPER OCH HUR DET ANVÄNDS
29 • Stödstång för motorhuven. 30 • Under väskan finns det fyra löstagbara leksaksverktyg. För att ta bort väskan hakas de fyra fästena loss, genom att dra dem utåt. 31 • A: SIGNALHORN. Genom att trycka på den gula knappen tutar signalhornet. B: FM-RADIO: en riktig borttagbar bilradio som fungerar självständigt. Tryck på knapp 3 för att slå på den. Tryck på knapp 4 för att stänga av den. Använd de triangelformade knapparna för att byta frekvens med automatisk sökning. När radion stängs, lagras stationen i minnet. Reglera volymen med hjälp ratten 2. För att ställa in klockan ska du trycka på knappen SET och samtidigt trycka på knapparna HR och MIN. Radion är utrustad med AUX-ingång (I) för anslutning av MP3-anordningar. D: GASPEDAL. Tryck på fordonets gaspedal för att sätta igång fordonets drivhjul. OBS: genom att trycka gradvis på gaspedalen ökar man fordonets hastighet. E: BROMSPEDAL. Trycker man på denna pedal

börjar skivbromsarna att verka och stoppar fordonet.

F: HANDBROMS. Handbromsen aktiveras, av pappan, genom att trycka ned bromspedalen och låsa fast den på sin plats med en lämplig hake, se figuren. För att genomföra fastlåsnings, lyfter du upp haken, som sitter på fordonets underdel, så långt det går och för in pedalens fäste i denna.

- 32 • För att lossa säkerhetsbältena: 1 tryck mot mitten och tryck samtidigt på tryckknappen, 2 lossa dem.
- 33 • VÄXELSPAK: D framväxel, R bakväxel.
- 34 • HASTIGHETSREGLER
Fordonet är försett med 3 hastighetsreglage:
1:a hastighet 4,5 km/h
2:a hastighet 7,2 km/h
3:e hastighet 10 km/h
Hastighetsväljaren sitter innanför bensinlocket (fastspänd med skruv), på fordonets bakre högersida.
- 35 • LÄSNING AV INSTRUMENTPANELEN
På instrumentpanelen finns det 2 ledlampor som anger batteriets laddningstillstånd:
GRÖN LED: anger att batteriet är laddat och man kan använda fordonet.
GRÖN BLINKANDE LED: anger att batteriet är i reservtillstånd och vi rekommenderar att ni laddar upp fordonet.
RÖD LED: anger att batteriet är urladdat och att det måste laddas upp för att inte kompromettera dess funktion. I det ögonblick som den röda kontrollampen tänds, så stängs fordonet av. Det går att reaktivera fordonet som har 100 m av självgående till sitt förfogande för att transportera den till uppladdningsstället.
OBS
• När fordonet tänds aktiveras båda ledlamporna för check-in.
• Om även den röda lampen skulle tändas under korrekt körfunktion (grön led), beror det på att säkerhetssystemet har aktiverats till följd av upphettning av de elektriska delarna. I sådant fall ska barnet släppa gaspedalen under en kortare tid.

REGLERING AV BAKBROMSEN

Se till att fordonet inte är igång innan du fortsätter. Vid slitage på de bakre bromsbeläggningarna, ska justeringen utföras enligt följande:

- 36 • Tryck på hakarna och dra ut de 2 skruvarna från motorns undersida, som visas i figuren.
- 37 • Håll motorns undersida öppen och skruva av den röda knoppen (R se figur 36), håll fast ögelmuttern för att justera bromsen och vrid den 1/2 steg medsols. Försätt med att skruva fast den röda knoppen, stäng igen motorns undersida och sätt tillbaka de 2 bakre skruvarna, med samma utdragningsriktning.

HUR BATTERIET BYTS UT

VARNING: BATTERITNITNINGARNA ÄR ENDAST INDIKATIVA. ERT BATTERI KAN SKILJA SIG FRÅN MODELLEN PÅ BILDEN. DET ÄVENTYRAR INTE DE BYTES- OCH LADDNINGSSEKVENSER SOM VISAS PÅ BILDEN.

- 38 • Öppna motorhuv. Ta bort de två skruvarna på låtsasmotorn. Lyft låtsasmotorn.
- 39 • Skruva loss och ta bort batterihållaren.
- 40 • Byt ut batteriet. Sätt tillbaka och skruva på nytt fast batterihållaren.
- 41 • Anslut det två kontaktarna.
- 42 • Stäng på nytt genom att skruva fast låtsasmotorn.

HUR BATTERIET LADDAS

VARNING: LADDNINGEN AV BATTERIERN OCH VARJE ÅTGÄRD PÅ DET ELEKTRISKA SYSTEMET SKALL UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER. BATTERIET SKA BATTERIET KAN UPPPLADDAS UTAN ATT TA BORT DET FRÅN LEKSAKEN

- 43 • Koppla från batteriets kontakt A från kontakt B i den elektriska anläggningen genom att trycka på sidan.
- 44 • Sätt i batteriladdarens kontakt i ett vägguttag och följ de bifogade instruktionerna. Koppla samman kontakt B med kontakt C på batteriladdaren.
- 45 • Efter att laddningen har fullbordats bortkopplas batteriladdaren ort från hushållsuttaget, därefter bortkopplas kontakten C från kontakten B.
- 46 • För in kontakten B helt och hållet, tills snäppanslutningen utlöses, i kontakten A. Kom alltid ihåg att stänga låtsasmotorn med skruven när operationerna har avslutats.

TÜRKÇE

PEG PEREGO® bu ürünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ediyor. 50 yılı aşkın bir süredir PEG PEREGO çocukları gezmeye götürüyor; doğar doğmaz o meşhur bebek arabaları ve pusetleri ile, daha sonra ise pedallı veya bataryalı eşsiz oyuncak arabaları ile.

Peg Perego dünyasındaki tüm ürün serisini, yenilikleri ve diğer bilgileri sitemizde bulabilirsiniz:

www.pegperego.com

ÖNEMLİ BİLGİLER

Bu kullanım kılavuzunu, modelin kullanımına alışmak ve de çocuğunuza doğru, güvenli ve eğlenceli sürüşü öğretmek için dikkatlice okuyunuz. Daha sonraki herhangi bir gereksinim için kılavuzu saklayınız.

Aracın ilk kullanımında bataryayı 18 saat şarjda tutunuz. Bu işlemin yapılmaması, bataryada telafisi mümkün olmayan zararlara sebep olabilir.

- Yaş 6+
- 2 kişilik araç
- 1 adet 24V 12Ah doldurulabilir sızdırmaz kurşun batarya
- 2 adet motorlu çekici tekerleği
- 2 adet 280 W motor
- 1. viteste 4,5 Km/s hız
- 2. viteste 7,2 Km/s hız
- 3. viteste 10 Km/s hız
- Geri viteste 7,2 Km/s hız

Peg Perego istediği zaman bu yayında tanıtılmış modellere, teknik veya şirket içi sebeplerden dolayı değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

UYGUNLUK BEYANI

ÜRÜN ADI
GAUCHO SUPERPOWER

ÜRÜN TANIMLAMA KODU
IGOD0501

REFERANS DÜZENLEMELER (esas)

2009/48/CE sayılı Genel Oyuncak Güvenliği Direktifi
Standart No. EN71 / 1 -2 -3
Standart No. EN62115

2004/108/CE sayılı Elektromanyetik Uyum Direktifi
Standart No. EN55022 – EN55014

2003/108/CE sayılı RAEE Avrupa Direktifi
2002/95/CE sayılı RoHS Avrupa Direktifi
2005/84/CE sayılı Ftaein Direktifi
EN60825-1 sayılı Standartlar

Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadığından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemez.

UYGUNLUK BEYANI

Peg Perego S.p.A., söz konusu ürünün şirket bünyesinde gerekli testlere ve yürürlükteki yasal düzenlemelerin öngördüğü bağımsız laboratuvar testlerine tabi tutulduğunu, kendi sorumluluğu altında, beyan etmektedir.

VERİLİŞ YERİ VE TARİHİ
İtalya - 15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

EMNİYET STANDARTLARI

Oyuncaklarımız Avrupa Birliği Konseyinin oyuncaklar için öngördüğü güvenlik niteliklerine ve "A.B.D. Tüketici Oyuncak Güvenliği Nitelikleri" ne uygundur. I.I.S.G. (İtalyan Oyuncak Güvenliği Kurumu) tarafından onaylanmıştır. Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadığından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemezler.



Peg Perego S.p.A. ISO 9001 Sertifikalıdır.

Bu sertifika ile müşterilere ve tüketicilere kurumun şeffaf işleyişinin ve tam bir güven ortamının garantisini verilmektedir.

DİKKAT! DAİMA BİR YETİŞKİNİN DENETİMİ GEREKLİDİR.

- DİKKAT! Bu oyuncak, yüksek hıza sahip olması nedeniyle 6 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.
- DİKKAT! Solunabilecek veya yutulabilecek küçüklikte parçalar bulunduğundan 36 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir.
- Aracı açık alanlarda, tehlikeden uzak yerlerde kullanınız.
- Aracı, trafiğin ve park halindeki arabaların bulunduğu halka açık yollarda, dik yokuşlarda, basamak ve merdivenlerin, su kanallarının ve havuzların yakınında kullanmayınız.
- Aracın kullanımı esnasında çocuklar daima ayakkabı giymiş olmalıdır.
- Araç çalışırken çocukların ellerini, ayaklarını veya vücutlarının diğer uzuvlarını, giysilerini veya başka eşyalarını aracın hareketli aksamlarına koymadıklarına dikkat ediniz.
- Aracın motorlar, tesisatlar, düğmeler vs. gibi bileşenlerini asla ıslatmayınız.
- Aracın yakınında benzin veya başka yanıcı maddeler kullanmayınız.
- Bu araç, çift kişilik araçlar kategorisine girmedigi takdirde kesinlikle sadece bir çocuk tarafından kullanılmalıdır.

RAEE DİREKTİFİ (sadece AB)

- Bu araç kullanım ömrü sonunda RAEE olarak sınıflandırılmış bir atık teşkil eder ve bu nedenle kentsel bir atık olarak imha edilmemelidir; ayrı atık toplamaya tabi tutulmalıdır;
- Atığı tahsis edilen özel çevresel tecrit yerlerine teslim ediniz;
- Uygun şekilde imha edilmedikleri takdirde, bu ürünün elektrik bileşenlerinde bulunan tehlikeli maddeler insan sağlığı bakımından tehlike kaynağı oluşturur;
- Üzerinde çarpı işareti bulunan çöp bidonu, ürünün ayrı çöp toplama ile toplanması gerektiğini belirtir.



BATARYANIN İMHASI

- Çevrenin korunmasına katkıda bulununuz.
- Kullanılmış batarya ev atıklarının arasına atılmamalıdır.
- Kullanılmış bataryaları toplama veya özel atık imha merkezine bırakabilirsiniz; yerel idarenizden bilgi alınız.



UYARI- LR44 - 1,5 V PİL

- Pil takma işlemi sadece yetişkinler tarafından yapılmalı ve denetlenmelidir. Çocukların pillerle oynamasına izin vermeyiniz.
- Piller bir yetişkin tarafından değiştirilmelidir.
- Sadece üretici tarafından belirtilen pil tipini kullanınız.
- +/- kutuplarının yönlerine riayet ediniz.
- Besleme klipslerine kısa devre yaptırmayınız, yangın ve patlama tehlikesi söz konusudur.
- Oyuncanın uzun bir süreliğine kullanılmayacak olması halinde pilleri daima çıkartınız.
- Pilleri ateşe atmayınız.
- Doldurulamaz özellikteki pilleri asla doldurmaya çalışmayınız.
- Eski ve yeni pilleri karışık kullanmayınız.
- Boş pilleri çıkartınız.
- Boş pilleri, yeniden dönüştürülmeleri için kullanılmış pil toplama kutularına atınız.



BATARYA İLE İLGİLİ UYARILAR

Batarya doldurma işlemi sadece yetişkinler tarafından yapılmalı ve denetlenmelidir.
Çocukların batarya ile oynamasına izin vermeyiniz.

BATARYANIN DOLDURULMASI

- Çalışma özelliklerinden dolayı 12 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir.
- Araç hız kesmeye başladığında bataryayı zamanında şarj ederseniz, zararlardan korunursunuz.
- Aracınızı uzun bir süre kullanmayacaksanız, bataryayı şarj etmeyi ve tesisattan ayırmayı unutmayınız; şarj işlemini her üç ayda bir tekrarlayınız.
- Batarya ters konumda şarj edilmemelidir.
- Bataryayı şarjda unutmayınız! Düzenli aralıklarla kontrol ediniz.
- Ürünle birlikte verilen şarj cihazını ve orijinal PEG PEREGO bataryasını kullanınız.
- Batarya sızdırmazdır ve bakım gerektirmez.

DİKKAT

- BATARYA AŞINDIRICI ZEHİRLİ MADDELER İÇERİR. ELLE MÜDAHALE ETMEYİNİZ.
- Batarya asit bazlı elektrolit içermektedir.
- Bataryanın kutup başları arasında direk kontak oluşturmayınız, sert darbelerden kaçınınız: patlama ve/veya yangın tehlikesi söz konusudur.
- Şarj esnasında batarya gaz üretir. Bataryayı iyi havalandırılan bir yerde, ısı kaynaklarından ve yanıcı maddelerden uzakta şarj ediniz.
- Bitmiş batarya araçtan çıkartılmalıdır.
- Bataryanın giysilerin üstüne konulması tavsiye edilmez; zarar görebilirler.
- Sadece tavsiye edilen veya benzer tipte batarya veya akümülatör kullanınız.

BİR AKINTI VARSA

Gözlerinizi koruyun; elektrolitle doğrudan temastan kaçının: Ellerinizi koruyun.
Bataryayı bir plastik torbaya koyup batarya imha talimatlarını uygulayın.

EĞER DERİNİZ VEYA GÖZLERİNİZ ELEKTROLİTLE TEMAS ETTİYSE

Bulaşmış bölgeyi akar haldeki bol su ile yıkayın.
Hemen bir doktora danışın.

ELEKTROLİT YUTULURSA

Ağzınızı çalkalayın ve tükürün.
Hemen bir doktora danışın.

ARACIN MUHAFAZASI VE BAKIMI

- Bu çocuk oyuncakını sıfırın altında sıcaklığa sahip yerlerde bırakmanız tavsiye edilmez. Eğer sıcaklığı sıfırın üstünde olan bir yere alınmadan kullanılırsa, oyuncakın motoru ve aküsü tamir edilemez şekilde hasar görebilir.
- Düzenli olarak aracın durumunu, özellikle elektrik tesisatını, priz bağlantılarını, koruma kılıflarını ve şarj cihazını kontrol ediniz. Hasardan emin olunması halinde elektrikli araç ve şarj cihazı kullanılmamalıdır. Tamirat için sadece orijinal PEG PEREGO yedek parçalarını kullanınız.
- PEG PEREGO elektrik tesisatına elle müdahale edilmesi halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Bataryaları veya aracı kalorifer, şömine, vb. ısı kaynakları yanında bırakmayınız.
- Aracı su, yağmur, kar vb. den koruyunuz; kum veya çamur üzerinde kullanım düğme, motor ve redüktöre zarar verebilir.
- Düzenli olarak, yatak, direksiyon donanımı, vb. hareket eden parçaları (ince yağ ile) yağlayınız.
- Aracın yüzeyi nemli bir bezle, gerekirse aşındırıcı olmayan ev temizlik ürünleri ile temizlenebilir.
- Temizlik işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- PEG PEREGO'nun yetkisi olmaksızın, aracın mekanizmalarını ve motorunu asla sökmeyiniz.

GÜVENLİ BİR SÜRÜŞ İÇİN KURALLAR

- Çocuğunuzun güvenliği için: aracı çalıştırmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyup uygulayınız.
- Güvenli ve eğlenceli bir sürüş için çocuğunuzun aracın doğru kullanımını öğretiniz.
 - Oyuncak, kullanıcının ve üçüncü şahısların yaralanmasına yol açabilecek düşme ve devrilmeleri önlemek için ustalık gerektirdiğinden dikkatlice kullanılmalıdır.
 - Yola çıkmadan önce parkur üzerinde insanlar ya da eşyalar bulunmadığından emin olunuz.
 - Gidonu/direksiyonu iki elle kavramak ve daima yola bakmak gereklidir.
 - Çarpışmaları önlemek için zamanında fren yapılır.

DİKKAT!

Ürün, çocuğa bir yetişkin tarafından uygun eğitimin verilmesini gerektiren bir frenleme sistemi ile donatılmıştır.

2 ve 3ncü HIZLAR

Başlangıçta 1. vitesin kullanılması önerilmektedir. 2. hıza takmak için, çocuğunuzun gidonu/direksiyonu, 1. hızı, freni doğru kullanmayı öğrenmiş olduğundan ve araca alıştığından emin olunuz.

DİKKAT!

- Tüm tekerlek vidalarının/somunlarının iyice sıkıştırılmış olduğunu kontrol ediniz.
- Aracın, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesi durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir. Aracın tekrar güç kazanması birkaç saniye sürecektir.
- Aracın sarp yokuşlarda aşırı yük koşullarında çalışması halinde, aşırı yük sivici araca gelen gücü derhal kesecektir. Bunun meydana gelmesi halinde, aracın inişini yavaşlatmak için AYAGINIZI GAZ PEDALINDAN ÇEKİNİZ VE FREN PEDALINA BASINIZ.
- Sadece 12 ve 14 Volt'luk araçlar için: İlk hızda, araç gerçek otomobillerdeki gibi diferansiyel etkisi ile donatılmıştır; düz zeminler üzerinde ve tek bir çocukla, iki tekerlek kayma/yavaşlama olasılığı ile birlikte çeşitli hızlara sahip olabilir.

KESİNTİSİZ EĞLENCE yedekte bir batarya setini devamlı dolu olarak kullanıma hazır tutunuz.

SORUN MU VAR?

ARACI ÇALIŞMIYORSA

- Akünün elektrik tesisatına bağlandığından emin olunuz.
- Tüm işlemleri doğru yapmış olmanıza rağmen yeşil renkli LED lambanın yanmaması halinde:
 - Gösterge tablosunda yer alan elektronik kart bağlantılarını (START) kontrol ediniz.
 - Aküyü şarj ediniz. Şarj etmenizden sonra da sorunun devam etmesi halinde gerek aküyü ve gerekse şarj cihazını yetkili bir servise kontrol ettiriniz.
- Gaz pedalına basılmasına rağmen aracın hareket etmemesi halinde aşağıdaki kontrolleri yapmayı unutmayınız:
 - Fren pedalının devrede olmadığını kontrol ediniz.
 - Gaz pedalına ait çelik kablunun kopuk olmamasını ve doğru şekilde hareket etmekte olduğunu kontrol ediniz.
- Fren pedalına basılmasına rağmen aracın durmaması halinde aşağıdaki kontrolleri yapmayı unutmayınız:
 - Fren balatalarının ayarlarını yapınız.
 - Fren pedalına ait çelik kablunun kopuk olmamasını ve doğru şekilde hareket etmekte olduğunu kontrol ediniz.
- Vites değiştirme ile ilgili her türlü sorun için yetkili servisle temas kurunuz.
- Aracın hiçbir zaman için kendiliğinden hareket etmemesi gerekmektedir; aksi takdirde yetkili servisle temas kurunuz.
- Aracın çalıştırılması halinde ve araç hareket ederken kırmızı renkli LED lambasının yanması durumunda yetkili servisle temas kurunuz.
- Aracın direksiyonunda çevrilme esnasında sertlik görülmesi halinde, vites çubuğunun (aracın alt tarafından) ve tekerlek bağlantılarının gres veya hafif yağlarla yağlanması tavsiye olunur.
- Tüm kontrollerin yapılmış olmasına rağmen aracın çalışmaması durumunda yetkili servisle temas kurunuz.

DESTEK HİZMETİ

PEG PEREGO olası tamiratlar, değişimler ve orijinal yedek parça satışları için, doğrudan veya yetkili bayiler ağı aracılığıyla, satış sonrası destek hizmeti vermektedir.
“Destek merkezlerine” ulaşmak için bu kullanım kılavuzunun arka kapağına bakınız.

Herhangi bir rapor için, ürüne karşılık gelen seri numarasının elde bulundurulması gerekmektedir. Seri numarasını öğrenmek için yedek parçalar ile ilgili sayfaya bakınız.

Peg Perego olarak tüketicilerin her türlü gereksinimini en iyi şekilde karşılamak üzere daima onlara hizmet etmeye hazırız. Dolayısıyla, müşterilerimizin görüş ve önerileri bizim için son derece önemli ve değerlidir. Bu nedenle, bir ürünümüzü satın alıp kullandıktan sonra, görüş ve önerilerinizi bildirmek üzere İnternet üzerinde www.pegperego.com adresinde yer alan MÜŞTERİ MEMNUNİYETİ FORMUNU doldurursanız size gerçekten minnettar kalacağız.

MONTAJ TALİMATLARI

DİKKAT

MONTAJ İŞLEMLERİ SADECE YETİŞKİNLER TARAFINDAN YAPILMALIDIR. ARACI AMBALAJINDAN ÇIKARIRKEN DİKKAT EDİNİZ. BÜTÜN VİDALAR VE UFAK PARÇALAR AMBALAJIN İÇİNDEKİ BİR TORBANIN İÇİNDE BULUNMAKTADIR. BATARYA HÂLİHAZIRDA ARACIN İÇ KISMINA YERLEŞTİRİLMİŞ OLABİLİR.

MONTAJ

- 1 • Ön tamponu yerleştirin ve şekildeki gibi dört vidasını da sıkıştırın.
- 2 • Arka tamponu yerleştirin.
- 3 • Üç vidasını şekildeki gibi sıkıştırın.
- 4 • Direksiyonun iki parçasını birleştirin.
- 5 • Klaksonu, ambalajda belirtilen talimatları uygulayarak direksiyon simidinin orta kısmındaki deliğe takınız.
- 6 • Direksiyon simidini direksiyon çubuğuna geçirin.
- 7 • Direksiyon çubuğunun deliklerini direksiyonun delikleriyle aynı hizaya getirin. Vidaları ve somunları takın: Somunları altıgen yerlere vidaları da yuvarlak yerlere denk getirin.
- 8 • Ön camı şekildeki gibi yerleştirin.
- 9 • İki vidasını sıkıştırın.
- 10 • Koltuk kılıfını şekildeki gibi geçirin.
- 11 • Ön taraftaki lastikleri takın.
- 12 • Geri kalan lastikleri takın.
- 13 • Koltuğu yerleştirin. Uygun rondela ve topuzla sabitleyin.
- 14 • A parçasını Roll-Bar'ın (devrilme çubuğu) B parçası ile birleştiriniz.
- 15 • A-B parçasını Roll-Bar C'nin üst kısmıyla birleştirin, şekildeki gibi döndürerek sabitleyin.
- 16 • 2 Plakayı tutarak Roll-Bar'ın tabanındaki yerlerine yerleştiriniz. Donanımda verilen 2 adet vidayı kullanarak roll-bar ile birlikte vidalayınız (bölüm A).
- 17 • Emniyet kemerinin uç kısmını, şekilde gösterildiği gibi, koltuğun alt ortasında yer alan yuvaya yerleştiriniz.
- 18 • Arabanın gövdesine vidalamadan önce fileyi açın.
- 19 • Daha sonra fileyi Roll-Bar'a bağlayın.
- 20 • Dikiz aynalarını ok işareti yönünde yerlerine yerleştirin.
- 21 • 2 Plastik yazıyı bastırarak suretiyle uygulayınız.
- 22 • Anteni, sağ ön çamurluğun üstünde bulunan yuvasına basarak geçirin.
- 23 • Radyoyu paketinden çıkarın. Pil yuvasının kapağının vidasını sökünüz. 1,5 voltluk AA tipindeki – ürünle verilmemiş – 2 adet pili, doğru kutuplarına dikkat ederek özel yerlerine yerleştirin. İşlem bittiginde, pil yuvasının kapağını kapatın ve vidalayın.
- 24 • Resimde gösterildiği gibi, antenin telini ve radyoyu torpidoda bulunan özel ferne, doğru yönde olduğuna dikkat ederek geçirin.
- 25/6 • Motor kapağını açın. Oyuncak motorun iki vidasını yerinden oynatın. Oyuncak motoru yukarı kaldırın. Daha sonra aşağıdaki işlemleri yapınız:
 - aküyü ambalajından çıkartınız;
 - akü tespit mekanizmasının vidalarını sökünüz;
 - aküyü konumlandırınız;
 - akü tespit mekanizması vasıtasıyla sabitleyiniz.
- 27 • B fişçini dibe kadar iterek, atım noktasına gelene dek A fişçinin içine sokun.
- 28 • Sahte motoru indirin ve tekrar vidalayın. Kaportayı 2 çengel ile emniyetle kapatın. Araç kullanıma hazırdır.

OYUNCAK ARABANIN ÖZELLİKLERİ VE KULLANIMI

- 29 • Kaporta destek çubuğu.
- 30 • Küçük bavulun altında dört tane, kaldırılabilir oyuncak alet vardır. Bavulu çıkarmak için dört adet bağlantı birimini dışa doğru çekerek çözünüz.
- 31 • A: KLAKSON. Sarı düğmeye basınca klakson çalışır.
B: FM RADYO: Bağsız olarak çalışan ve portatif bir oto radyosudur. Açmak için 3 no.lu tuşu kullanınız. Kapatmak için ise 4 no.lu tuşu kullanınız. Otomatik arama ile frekans değiştirmek istediğinizde üçgen tuşları kullanınız. Radyo kapandığında istasyon hafızada kalmaz. Ses ayarı için 2 no.lu düğmeyi kullanınız. Saati ayarlamak için SET tuşunu basılı tutarken, aynı zamanda HR ve MIN tuşlarını kullanınız. Radyo, MP3 cihazlarının bağlanabilmesi için AUX girişi ile donatılmıştır.
D: GAZ PEDALI. Aracın çekici tekerleklerini çalıştırmak için gaz pedalına basınız.
ÖNEMLİ NOT: gaz pedalına devamlı basılması

sonucunda aracın sürati artacaktır.

E: FREN PEDALI. Fren pedalına basılınca disk frenler devreye girer ve araç durur.

F: EL FRENI. El freni çocuğun babası tarafından, şekilde gösterildiği gibi, fren pedalına basıldıktan sonra bu pedalın kancayla tespiti müteakiben yapılır. Pedalı kanca ile tespit edebilmek için aracın zemininde yer alan kancayı yukarı doğru kaldırınız ve fren pedalını bunun altına geçirin.

- 32 • Emniyet kemerini çözmek için: 1 Ortasına bastırın ve aynı anda düğmesine basın; 2 kemeri çözünüz.
- 33 • VİTES KOLU: D = seyir, R = geri vites.
- 34 • İHİZ AYARI
Araçta 3 çeşit hız ayarı bulunmaktadır:
1° hız 4,5 km/h
2° hız 7,2 km/h
3° hız 10 km/h
Hız seçme düğmesi aracın sağ arka kısmında yer alan benzin depo kapağının (vidayla kapalı) altındadır.
- 35 • GÖSTERGELERİN OKUNMASI
Gösterge panelinde yer alan 2 adet “Led” lamba akü şarj seviyesini gösterir:
YEŞİL LED: akünün dolu olduğunu ve aracın kullanımına devam edilebileceğini gösterir.
YANAR SÖNER YEŞİL LED: akünün rezervde olduğunu ve doldurulması gerektiğini gösterir.
KIRMIZI LED: akünün boşalmış olduğunu ve çalışma arızası olmaması için doldurulması gerektiğini gösterir. Kırmızı ikaz lambası yanınca araç durur. Ancak tekrar çalıştırıldığında, aküyü şarj etmek amacıyla 100 m mesafe katetmesine olanak sağlayan yeterliliği bulunur.

ARKA FREN AYARI

İşleme devam etmeden evvel aracın çalışmadığından emin olunuz.

Arka fren balatalarının aşınması halinde, arar işlemlerinin aşağıda belirtildiği şekilde yapılması gerekmektedir:

- 36 • Şekilde gösterildiği gibi, dişlerin üzerine bastırarak motor tabanından 2 mili çıkarınız.
- 37 • Motor tabanını açık tutarak kırmızı topuzu sökünüz (R, Bkz. Şekil 36), fren ayarı için bileziği tutarak saat yönünde ½ tur döndürünüz. Kırmızı topuzu yeniden vidalayarak motor tabanını kapatınız ve 2 adet arka mili çıkardığınız yönde yeniden yerleştiriniz.

BATARYANIN DEĞİŞTİRİLMESİ

DİKKAT: BATARYALARIN ÇİZİMİ SADECE GÖSTERİM AMAÇLIDIR. BATARYANIZ TEMSİL EDİLEN BATARYA MODELİNDEN FARKLI OLABİLİR. BU DURUM, GÖSTERİLEN DEĞİŞTİRME VE ŞARJ İŞLEMİ SİRALARINI ETKİLEMEZ.

- 38 • Motor kapağını açın. Oyuncak motorun iki vidasını yerinden oynatın. Oyuncak motoru yukarı kaldırın.
- 39 • Batarya kabının vidalarını sökünüz ve kabı çıkarın.
- 40 • Yeni bataryayı takın. Batarya kabını yeniden yerine yerleştirip vidalarını tekrar sıkıştırın.
- 41 • İki fişi bağlayın.
- 42 • Oyuncak motorun vidalarını takın ve motoru tekrar kapayın.

BATARYANIN DOLDURULMASI

DİKKAT: BATARYANIN DOLDURULMASI VE ELEKTRİK AKSAMLAR İLGİLİ BÜTÜN UYGULAMALAR YETİŞKİNLER TARAFINDAN YERİNE GETİRİLMELİDİR. BATARYAYI OYUNCAKTAN ÇIKARMADAN DA DOLDURABİLİRSİNİZ

- 43 • Elektrik tertibatının “A” fişini akünün “B” fişinden yan kısımlarına bastırarak suretiyle çıkartınız.
- 44 • Ekte yer alan talimatlara uymak kaydıyla, akü şarj cihazının fişini evde bulunan bir prize takınız. “B” fişini akü şarj cihazının “C” fişine takınız.
- 45 • Batarya dolunca batarya doldurucuyu toprak hatlı prizden çekin, daha sonra C çıkışı B çıkışından ayırın.
- 46 • Yerine oturan dek B çıkışını A çıkışının içine iyice sokun. İşlemleri bitirirken oyuncak motoru vidalarla sıkıştırmayı hiçbir zaman unutmayınız.

РУССКИЙ

Компания PEG PEREGO® благодарит вас за то, что вы выбрали это изделие. Вот уже 50 лет, как компания PEG PEREGO гуляет с детьми. Сразу после рождения - на своих детских колясках, затем на прогулочных, а позже - на pedalных и электрических игрушках.

Ознакомьтесь с полной гаммой продукции, новиками и другой информацией о мире компании Peg Perego на нашем сайте

www.pegperego.com.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Внимательно прочитайте настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с моделью и научить вашего ребенка правильному, безопасному и увлекательному вождению. Сохраните инструкцию для будущего использования.

Перед использованием игрушки в первый раз зарядите батарею в течение 18 часов. Несоблюдение этого требования может непоправимо повредить батарею.

• Лет 6 +

- Игрушка для 2-х детей
- Необслуживаемая, свинцовая, перезаряжаемая батарея 24В 12Ач
- 2 ведущих колеса
- 2 двигателя 280 Вт
- Скорость движения на 1-й скорости 4,5 км/ч
- Скорость движения на 2-й скорости 7,2 км/ч
- Скорость движения на 3-й скорости 10 км/ч
- Скорость движения задним ходом 7,2 км/ч

Компания Peg Perego оставляет за собой право внести в любой момент изменения в модели и данные, приведенные в настоящем издании, по причинам технического или корпоративного характера.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
GAUCHO SUPERPOWER

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ КОД ИЗДЕЛИЯ
IGOD0501

НОРМАТИВНО-СПРАВОЧНЫЕ ДОКУМЕНТЫ (исходные)

Общая директива о безопасности игрушек
2009/48/EC
Стандарт EN71 / 1 - 2 - 3
Стандарт EN62115

Директива об электромагнитной совместимости
2004/108/EC
Стандарты EN55022 – EN55014

Европейская директива об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) 2003/108/EC
Европейская директива об ограничении опасных веществ RoHS 2002/95/EC
Директива по фталатам 2005/84/EC
Стандарт EN60825-1

Изделие не соответствует правилам дорожного движения, поэтому оно не может передвигаться по общественным дорогам.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Компания Peg Perego S.p.A. с полной ответственностью заявляет, что указанное изделие прошло внутривзводские испытания и было утверждено в соответствии с действующими нормами в независимых лабораториях третьих сторон.

ДАТА И МЕСТО ВЫДАЧИ

Италия - 15.04.2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Наши игрушки соответствуют Европейским нормам по безопасности игрушек (требованиям по безопасности, предусмотренным Советом ЕЭС) и спецификации "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Они также одобрены организацией I.I.S.G. (Итальянским институтом по безопасности игрушек). Они не соответствуют правилам дорожного движения, поэтому они не могут передвигаться по общественным дорогам.



Peg Perego S.p.A. сертифицирована по нормам ISO 9001.

Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы ясности и доверия.

ВНИМАНИЕ! ИГРУШКА ДОЛЖНА ВСЕГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПОД НАДЗОРОМ ВЗРОСЛОГО.

- ВНИМАНИЕ! По причине высокой скорости передвижения эта игрушка не предназначена для детей возрастом до 6 лет.
- ВНИМАНИЕ! Игрушка не предназначена для детей меньше 36 месяцев ввиду наличия мелких частей, которые могут попасть в пищевод или дыхательные пути.
- Используйте эту игрушку на открытом воздухе и в безопасном месте.
- Не использовать игрушку на общественных дорогах, в присутствии дорожного движения и запаркованных автомобилей, на резких уклонах, вблизи ступенек и лестниц, рек и бассейнов.
- При вождении игрушки дети должны всегда быть обутыми.
- При работе игрушки обратите внимание на то, чтобы дети не помешали руки, ноги или другие части тела, одежду или другие предметы вблизи движущихся частей.
- Ни в коем случае не смачивайте такие компоненты игрушки, как двигатели, системы, кнопки и т.д.
- Не использовать бензин или прочие воспламеняющиеся вещества вблизи игрушки.
- Игрушкой должен пользоваться обязательно один ребенок, если она не входит в категорию игрушек для двух детей.

ДИРЕКТИВА WEEE (только для Евросоюза)

- В конце своего срока службы это изделие будет являться электронно-электрическим отходом, поэтому его нельзя будет утилизировать, как обычный городской отход, а необходимо подвергать дифференциации вторсырья;
- Сдавайте отход в специально предназначенные центры;
- Наличие опасных веществ, содержащихся в электрических компонентах этого изделия, превращает его в источник потенциальной опасности для здоровья человека и для окружающей среды в случае неправильной утилизации;
- Перечеркнутый мусорный контейнер указывает на то, что изделие подлежит дифференцированной утилизации.



УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЙ

- Позаботьтесь о природе!
- Отработанную батарею не следует выбрасывать вместе с домашним мусором.
- Вы можете ее сдать в центр сбора отработанных батарей или утилизации специальных отходов; для справки обратитесь в местную администрацию.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ БАТАРЕЙКИ ТИПА LR44 - 1,5В

- Установку батареек должны выполнять только взрослые или под надзором взрослых. Не позволяйте детям играть с батарейками.
- Батарейки должны заменять взрослые.
- Используйте только тип батареек, указанный изготовителем.
- Соблюдайте полярность +/-
- Не вызывайте короткое замыкание клемм питания, так как существует опасность пожара или взрыва.
- Всегда вынимайте батарейки, если игрушка не будет долго использоваться.
- Не бросайте батарейки в огонь.
- Ни в коем случае не пытайтесь перезарядить батарейки, не предназначенные для перезарядки.
- Не смешивайте старые и новые батарейки.
- Удалите отработанные батарейки.
- Положите отработанные батарейки в специальные емкости для их сбора и переработки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БАТАРЕЕ

Зарядку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом зарядки.

Не позволяйте детям играть с батареей.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

- Зарядите батарею согласно инструкции, приложенной к зарядному устройству, в любом случае не заряжайте ее больше 24 часов.
- Сразу подзарядите батарею, как только игрушка начнет ехать медленнее, таким образом, батарея не повредится.
- Если вы долго не будете пользоваться игрушкой, не забывайте зарядить батарею и оставить ее отключенной от системы. Повторяйте операцию перезарядки минимум раз в три месяца.
- Батарею не следует заряжать в перевернутом положении.
- Не забывайте о перезаряжающейся батарее! Периодически проверяйте ее.
- Используйте только поставленное в комплекте зарядное устройство и фирменные батареи компании PEG PEREGO.
- Батарея герметичная и необслуживаемая.

ВНИМАНИЕ

- БАТАРЕЯ СОДЕРЖИТ ВРЕДНЫЕ КОРРОЗИЙНЫЕ ВЕЩЕСТВА. НЕ ВЫВОДИТЕ ЕЕ ИЗ СТРОЯ.
- Батарея содержит электролит на кислотной основе.
- Не замыкайте клеммы батареи, избегайте сильных ударов: опасность взрыва и/или воспламенения.
- Во время зарядки батарея вырабатывает газ. Заряжайте ее в хорошо вентилируемом месте, вдали от источников тепла и воспламеняющихся веществ.
- Отработанную батарею следует снять из игрушки.
- Не рекомендуется прикладывать батарею к одежде, поскольку она может повредить ее.
- Используйте лишь только батареи или зарядные устройства рекомендованного или аналогичного типа.

В СЛУЧАЕ УТЕЧКИ

Защитите глаза; избегайте непосредственный контакт с электролитом: защитите руки. Кладите батарею в полиэтиленовую сумку и выполните инструкцию по сдаче батарей в утиль.

В СЛУЧАЕ КОНТАКТА КОЖИ ИЛИ ГЛАЗ С ЭЛЕКТРОЛИТОМ

Промыть большим количеством проточной воды поврежденный участок. Немедленно обратитесь к врачу.

В СЛУЧАЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ ЭЛЕКТРОЛИТА

Прополощите рот и выплюньте. Немедленно обратитесь к врачу.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Не рекомендуется оставлять игрушку при температуре ниже нуля. Использование при отрицательной температуре может вызвать необратимые повреждения мотора и батареи.
- Периодически проверяйте состояние игрушки, особенно электрической системы, подключение разъемов, защитные крышки и зарядное устройство. При обнаружении явных дефектов электрическую игрушку и зарядное устройство не следует использовать. Для ремонта применяйте только фирменные запасные части производства компании PEG PEREGO.
- Компания PEG PEREGO не несет никакой ответственности в случае вывода из строя электрической системы.
- Не оставляйте батареи или игрушку вблизи таких источников тепла, как отопительных батарей, каминов и т.д.
- Защитите игрушку от воды, дождя, снега и т.д.; ее эксплуатация по песку или грязи может повредить кнопки, двигатели и редукторы.
- Периодически смажьте (легким маслом) движущиеся части, такие как подшипники, руль и т.д.
- Наружная поверхность игрушки можно чистить влажной тканью и, при необходимости, не абразивными бытовыми моющими средствами.
- Операции по чистке должны выполнять только взрослые.
- Ни в коем случае не разбирайте механизмы игрушки или двигателя, если на то не имеется разрешение компании PEG PEREGO.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ

Для безопасности вашего ребенка: перед включением игрушки прочтите и тщательно выполняйте настоящую инструкцию.

- Научите вашего ребенка правильно пользоваться игрушкой для ее безопасного и приятного управления.
- Используйте игрушку с осторожностью, так как управление требует определенного мастерства, во избежание падения, столкновений, причинения вреда пользователю и третьим лицам.
- Перед началом езды убедитесь, что на пути следования нет людей или предметов.
- При вождении держите руки на руле и всегда смотрите на дорогу.
- Тормозите заблаговременно во избежание столкновений.

ВНИМАНИЕ!

Для правильного использования тормозной системы данного устройства ребенок должен получить от взрослого необходимые инструкции.

2 и 3 СКОРОСТИ

Сначала рекомендуем использовать 1-ю скорость. Перед подключением 2-й скорости убедитесь, что ребенок усвоил правильное пользование руля, 1-й скорости, тормоза, а также, что он знаком и может управлять игрушкой.

ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь в том, что все крепежные накладки и гайки колес надежно закреплены.
- Если игрушка работает в условиях перегрузки, например на мягком песке, грязи или очень неровных поверхностях, выключатель перегрузки немедленно снижает мощность. Пдача мощности будет восстановлена спустя несколько секунд.
- Если игрушка работает в условиях перегрузки на крутом уклоне, выключатель перегрузки немедленно снижает мощность. В этом случае следует СНЯТЬ НОГУ С ПЕДАЛИ АКСЕЛЕРАТОРА И НАЖАТЬ ПЕДАЛЬ ТОРМОЗА, чтобы замедлить спуск игрушки.
- Только для игрушек на 12 и 24 Вольт: на первой скорости игрушка имеет эффект дифференциала, как и настоящие автомобили; на ровном грунте и с одним лишь ребенком на борту, два колеса могут крутиться с разной скоростью, с возможным их проскальзыванием или замедлением.

РАЗВЛЕЧЕНИЕ БЕЗ ПЕРЕРЫВОВ: держите запасной комплект заряженных батарей готовым к применению.

ЧТО-ТО НЕ ТАК??

ИГРУШКА НЕ РАБОТАЕТ?

- Убедитесь, что батарея подключена к электрической системе.
- Если, несмотря на правильное выполнение всех процедур запуска, зеленый светодиод не загорится:
 - Проверьте разъем электронной платы на приборной доске (START).
 - Зарядите батарею. Если после зарядки проблема не устранилась, сдайте батарею и зарядное устройство на проверку в сервисный центр.
- Если, нажимая на педаль акселератора, игрушка не трогается с места, не забудьте выполнить следующие операции:
 - Убедитесь, что тормозная педаль не нажата.
 - Проверьте, не оборван ли стальной провод педали акселератора, и правильно ли он уложен.
- Если, нажимая на педаль тормоза, игрушка не тормозит, выполните следующее:
 - Отрегулируйте тормозные накладки.
 - Проверьте, не оборван ли стальной провод тормозной педали, и правильно ли он уложен.
- При возникновении любых вопросов, связанных с переключением передач, обратитесь в сервисный центр.
- Если, нажимая на педаль акселератора, игрушка не должна ни в коем случае двигаться самопроизвольно, если это не так, обратитесь в сервисный центр.
- Если во время запуска на движущейся игрушке загорится красный светодиод, обратитесь в сервисный центр.
- Если у игрушки обнаруживаются затруднения при повороте руля, рекомендуется смазать легкой консистентной смазкой или маслом рулевую тягу (в нижней части игрушки) и соединения колес.
- Если, несмотря на все выполненные проверки, игрушка не будет работать, обратитесь в сервисный центр.

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ
Компания PEG PEREGO предлагает услуги службы послепродажного обслуживания, непосредственно или через сеть уполномоченных сервисных центров, для выполнения ремонта, замены и продажи фирменных запасных частей. Чтобы связаться с сервисными центрами смотрите проспект "Сервисные центры", имеющийся в упаковке.
При любом обращении необходимо сообщить серийный номер вашего устройства. Для его определения обратитесь к странице, посвященной запасным частям.
Peg Perego находится к услугам своих клиентов для полного удовлетворения всех их требований. Поэтому, для нас очень важно знать мнение наших клиентов. В связи с этим мы будем вам признательны, если после использования нашего изделия вы заполните анкету об удовлетворенности потребителя, которую можно найти на сайте в Интернете: www.pegperego.com , высказывая свои замечания или рекомендации.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

ВНИМАНИЕ
ОПЕРАЦИИ ПО МОНТАЖУ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ.
БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ ПРИ ИЗВЛЕЧЕНИИ ИГРУШКИ ИЗ УПАКОВКИ.
ВСЕ ВИНТЫ И МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ НАХОДЯТСЯ В ПАКЕТЕ ВНУТРИ УПАКОВКИ.
БАТАРЕЯ МОЖЕТ БЫТЬ УЖЕ УСТАНОВЛЕНА НА ИГРУШКУ.

МОНТАЖ

- 1 • Установите передний бампер и затяните четыре винты, как показано на рисунке.
- 2 • Установите задний бампер.
- 3 • Затяните три винта, как показано на рисунке.
- 4 • Соедините две части руля.
- 5 • Вставьте клаксон в центральное отверстие руля, следуя инструкциям на его упаковке.
- 6 • Наденьте руль на рулевую колонку.
- 7 • Выровняйте отверстия рулевой колонки и руля. Затяните винт и гайку: гайка вставляется в шестигранное отверстие, а винт - в круглое.
- 8 • Вставьте ветровое стекло, как показано на рисунке.
- 9 • Затяните два винта.
- 10 • Наденьте обивку сиденья, как показано на рисунке.
- 11 • Закрепите передние резинки.
- 12 • Закрепите две оставшиеся резинки.
- 13 • Установите сиденье. Закрепите его специальной гайкой и рукояткой.
- 14 • Затем соедините деталь А с деталью В.
- 15 • Соедините А и В с верхней частью защитной дуги С, и закрепите их, поворачивая их, как показано на рисунке.
- 16 • Вставьте 2 пластины в основание защитной дуги. Удерживая пластины, привинтите их и защитную дугу двумя винтами, входящими в комплект поставки (рис. А).
- 17 • Вставьте наконечник ремней безопасности в гнездо, расположенное в нижней части сиденья, как показано на рисунке.
- 18 • Установите сетку, закручивая ее сначала к корпусу машины,
- 19 • а затем прикрепите ее к защитной дуге.
- 20 • Вставьте зеркала заднего вида в направлении, указанном стрелкой.
- 21 • Закрепите две пластиковые надписи, прижав их.
- 22 • Нажимая, вставьте антенну в специальное гнездо, расположенное в правом переднем крыле.
- 23 • Распакуйте радиоприемник. Отвинтите крышку отсека для батареек. Установите две батарейки 1,5 В типа АА (не поставляются) в специальное гнездо, соблюдая полярность. По завершении операции закройте крышку отсека для батареек и затяните его винты.
- 24 • Вставьте провод антенны и радиоприемник в соответствующее гнездо панели приборов, обращая внимание на их правильное положение, как показано на рисунке.
- 25/6 • Откройте капот. Снимите два винта игрушечного двигателя. Поднимите игрушечный двигатель.
После этого выполните следующее:
 - Выньте батарею из упаковки;
 - отвинтите винт стопора батареи;
 - установите батарею на место;
 - закрепите ее специальным стопором.
- 27 • Вставьте до конца, до щелчка, вилку В в вилку А.
- 28 • Опустите и закрутите игрушечный двигатель. Закройте капот, и закрепите его 2 креплениями. Теперь игрушка готова.

ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИГРУШКИ

- 29 • Упор капота.
- 30 • Под чехлом находятся четыре съемных игрушечных инструмента. Чтобы снять чехол, отсоедините четыре крепления, смещая их наружу.
- 31 • А: КЛАКСОН. При нажатии на желтую кнопку зазвучит мелодия.
В: FM РАДИО: настоящий съемный радиоприемник, работающий автономно. Для включения нажмите на клавишу 3. Для выключения - клавишу 4. Для изменения частоты с автоматическим поиском станций используйте треугольные клавиши. После выключения радио настройки станций запоминаются. Для установки уровня громкости используйте ручку 2. Для установки часов удерживайте нажатой кнопку SET,

одновременно нажимая кнопки HR и MIN. Радиоприемник оснащен входом AUX (1) для присоединения устройств MP3.

D: ПЕДАЛЬ ГАЗА. Для того чтобы привести в движение ведущие колеса, нажать на педаль газа.

ПРИМЕЧАНИЕ: при постепенном увеличении силы нажатия на педаль газа увеличивается скорость машины.

E: ПЕДАЛЬ ТОРМОЗА. При нажатии педали дисковые тормозы срабатывают и останавливают машину.

F: ОСТАНОВОЧНЫЙ ТОРМОЗ.

Остановочный тормоз включается папой при нажатии педали тормоза и блокировки на месте с помощью соответствующего крюка, см. рисунок. Для того чтобы его установить, нужно поднять крюк, расположенный на основании машины до ограничителя длины хода и вставить гнездо педали.

32 • Как расстегнуть ремни безопасности: 1 сместите в центр и одновременно с этим нажмите кнопку; 2 расстегните.

33 • РЫЧАГ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ СКОРОСТИ: D ход, R задний ход.

34 • РЕГУЛИРОВАНИЕ СКОРОСТИ

Машина имеет 3 регулировки хода:

1° скорость 4,5 км/ч

2° скорость 7,2 км/ч

3° скорость 10 км/ч

Переключатель скоростей находится внутри заглушки для бензина (закрытой с помощью винта), с задней боковой части машины.

35 • ЧТЕНИЕ ПАНЕЛИ ПРИБОРОВ

На панели приборов имеется 2 сигнальные лампочки, которые показывают состояние зарядки аккумулятора:

ЗЕЛЕНАЯ СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА:

показывает, что аккумулятор заряжен, машину можно использовать.

ЗЕЛЕНАЯ МИГАЮЩАЯ СИГНАЛЬНАЯ

ЛАМПОЧКА: показывает, что аккумулятор

имеет запас, но лучше заново зарядить

машину.

КРАСНАЯ СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА:

показывает, что аккумулятор разряжен, и

необходимо его зарядить, чтобы он работал.

При включении красной лампочки машина

выключается. Ее можно заново включить,

поскольку она имеет 100 м автономного

хода, чтобы доехать до зарядки.

ПРИМЕЧАНИЕ

При включении обе сигнальные лампочки

включаются для проверки.

Если во время правильной работы на ходу

(зеленая сигнальная лампочка), включается

также красная сигнальная лампочка, это

вызвано срабатыванием защитной системы в

связи с перегревом электрических деталей. В

этом случае необходимо, чтобы ребенок

немедленно отпустил педаль газа.

РЕГУЛИРОВКА ЗАДНЕГО ТОРМОЗА

Перед выполнением следующих операций

убедитесь, что игрушка не работает.

В случае износа пластин заднего тормоза

регулировка должна осуществляться следующим

образом:

36 • Удерживая зубцы, извлеките 2 штифта из под

поддона двигателя, как показано на рисунке.

37 • Продолжая держать его открытым, отверните

красную ручку (R см. рисунок 36), и,

придерживая кольцо регулировки тормоза,

поверните его по часовой стрелке на 1/2

щелчка. Затем закрутите красную ручку,

закройте поддон двигателя и вставьте 2

задних штифта, так, чтобы они располагались

в прежнем положении.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ИЗБРАЖЕНИЕ БАТАРЕИ,

ПРИВЕДЕННОЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ,

МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ВАШЕЙ БАТАРЕИ.

ОДНАКО ПОРЯДОК ЗАМЕНЫ И ЗАРЯДКИ

ДОЛЖЕН ОСТАВАТЬСЯ ПРЕЖНИМ.

38 • Откройте капот. Снимите два винта

игрушечного двигателя. Поднимите

игрушечный двигатель.

39 • Отвинтите и снимите стопор батареи.

40 • Замените батарею. Установите на место и

снова закрутите стопор батареи.

41 • Соедините две вилки.

42 • Закройте, закручивая игрушечный двигатель.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ЗАРЯДКУ БАТАРЕИ И ЛЮБЫЕ

ОПЕРАЦИИ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМОЙ

ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ВЗРОСЛЫЕ.
БАТАРЕЙКУ МОЖНО ПЕРЕЗАРЯДИТЬ, ДАЖЕ
НЕ СНИМАЯ ЕЕ С ИГРУШКИ.

- 43 • Отключить вилку А от электрической
установки и вилку В от аккумулятора, нажимая
с боков.
- 44 • Включить вилку зарядного устройства в
домашнюю розетку, следуя прилагаемым
инструкциям.
- Соединить вилку В с вилкой С зарядного
устройства.
- 45 • По завершении зарядки отсоедините
зарядное устройство от сетевой розетки,
после чего отключите вилку С от вилки В.
- 46 • Вставьте до конца, до щелчка, вилку В в вилку
А. По завершении

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**Η PEG PEREGO® σας ευχαριστεί που
προτιμάτε το προϊόν αυτό. Εδώ και πάνω
από 50 χρόνια η PEG PEREGO πηγαίνει
βόλτες τα παιδιά. Μόλις γεννηθούν με τα
πολυκαρότσια, στη συνέχεια με τα
καροτσάκια περιπάτου και ακόμη μετά, με τα
παιχνίδια με πηδάκια και με μπαταρία.**

**Ανακαλύψτε την πλήρη γκάμα των
προϊόντων, τις καινοτομίες και τις άλλες
πληροφορίες του κόσμου Peg Perego στην
ιστοσελίδα μας**

www.pegperego.com

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο
οδηγιών για να εξοικειωθείτε με τη χρήση του
μοντέλου και να μάθετε στο παιδί σας μια σωστή,
ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση. Φυλάξτε στη
συνέχεια το εγχειρίδιο για κάθε μελλοντική
αναφορά.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το όχημα για πρώτη
φορά, φορτίστε τη μπαταρία για 18 ώρες. Η μη
τήρηση αυτής της διαδικασίας θα μπορούσε να
προκαλέσει ανεπανόρθωτες βλάβες στη μπαταρία.

- **Ετών 6+**
- Όχημα 2 θέσεων
- 1 επαναφορτιζόμενη στεγανή μπαταρία μολύβδου
των 24V 12Ah
- 2 κινητήριои τροχοί
- 2 κινητήρες των 280 W
- Ταχύτητα στην 1η ταχύτητα 4,5 Km/h
- Ταχύτητα στην 2η ταχύτητα 7,2 Km/h
- Ταχύτητα στην 3η ταχύτητα 10 Km/h
- Ταχύτητα στην Όπισθεν 7,2 Km/h

Η Peg Perego διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει
οποιαδήποτε στιγμή μεταβολές σε μοντέλα και
δεδομένα που περιγράφονται στην παρούσα
δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή
επιχειρηματικής φύσης.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
GAUCHO SUPERPOWER

**ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ
ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**
IGOD0501

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΝΑΦΟΡΑΣ (προέλευση)

Γενική Οδηγία περί Ασφάλειας των Παιχνιδιών
2009/48/EK

Πρότυπο EN71 /1 -2 -3

Πρότυπο EN62115

Οδηγία περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας
2004/108/EK

Πρότυπο EN55022 - EN55014

Ευρωπαϊκή Οδηγία ΑΗΗΣ 2003/108/EK

Ευρωπαϊκή Οδηγία Rohs 2002/95/EK

Οδηγία Φθалиκών ενώσεων 2005/84/EK

Πρότυπο EN60825-1

Δεν είναι συμβατό με τις διατάξεις των κανόνων
οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν
μπορεί να κυκλοφορεί σε δημόσιους δρόμους.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η Peg Perego S.p.A, δηλώνει υπεύθυνα ότι το
συγκεκριμένο προϊόν έχει υποβληθεί σε τεστ
έγκρισης εντός του εργοστασίου και έχει
εγκριθεί σύμφωνα με τους ισχύοντες
κανονισμούς σε εξωτερικά και ανεξάρτητα
εργαστήρια.

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ

Ιταλία - 15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A,
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα παιχνίδια μας είναι συμβατά με τα Ευρωπαϊκά
Πρότυπα Ασφάλειας για τα παιχνίδια (κριτήρια
ασφάλειας που προβλέπονται από το Συμβούλιο
της ΕΟΚ) και από την "U.S. Consumer Toy Safety
Specification". Είναι εγκεκριμένα από το I.I.S.G.
(Ιταλικό Ινστιτούτο Ασφάλειας Παιχνιδιών). Δεν
είναι συμβατά με τις διατάξεις των κανόνων
οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν
μπορούν να κυκλοφορούν σε δημόσιους δρόμους.



**Η Peg Perego S.p.A. είναι
πιστοποιημένη κατά ISO 9001.**

Η πιστοποίηση παρέχει στους
πελάτες και τους καταναλωτές την
εγγύηση μιας διαφάνειας και
εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον
οποίο δουλεύει η εταιρία.

**ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΟΣ ΕΝΗΛΙΚΟΥ
ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ.**

- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παιχνίδι αυτό δεν είναι
κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 ετών
εξαιτίας της υψηλής ταχύτητας.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας
κάτω των 36 μηνών λόγω της παρουσίας
μικρών στοιχείων που μπορούν καταπιούν ή να
εισπνεύσουν.
- Χρησιμοποιήστε το όχημα σε ανοιχτούς χώρους,
μακριά από κινδύνους.
- Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε δημόσιους
δρόμους, όπου υπάρχει κίνηση και
παρκαρισμένα οχήματα, σε απότομες κλίσεις,
κοντά σε σκαλάκια και σκάλες, τρεχούμενο νερό
και πισίνες.
- Τα παιδιά πρέπει πάντα να φορούν παπούτσια
κατά τη διάρκεια της χρήσης του οχήματος.
- Όταν το όχημα λειτουργεί προσέξτε να μην
βάζουν τα παιδιά χέρια, πόδια ή άλλα μέρη του
σώματος τους, ρούχα ή άλλα πράγματα, κοντά
στα μέρη που κινούνται.
- Μην βρέχετε ποτέ τα εξαρτήματα του οχήματος
όπως κινητήρες, μονάδες, πλήκτρα, κλπ.
- Κοντά στο όχημα μην χρησιμοποιείτε βενζίνες ή
άλλες εύφλεκτες ουσίες.
- Το όχημα πρέπει να χρησιμοποιείται
αποκλειστικά από ένα μόνο παιδί εφόσον δεν
εντάσσεται στην κατηγορία των οχημάτων δύο
θέσεων.

ΟΔΗΓΙΑ ΑΗΗΣ (μόνο ΕΕ)

- Το προϊόν αυτό στο τέλος της ζωής του
αποτελεί απόβλητο ταξινομημένο ΑΗΣΣ και ως
εκ τούτου δεν πρέπει να διατεθεί ως αστικό
απόβλητο, αλλά πρέπει να υποκειται σε
διαφοροποιημένη συλλογή
- Παραδώστε το απόβλητο στις ειδικές, αρμόδιες
οικολογικές ζώνες
- Η παρουσία επικίνδυνων ουσιών που
περιέχονται στα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος
αυτού αποτελούν πηγή πιθανού κινδύνου για την
ανθρώπινη υγεία και για το περιβάλλον εάν τα
προϊόντα δεν διατεθούν σωστά ως απόβλητα
- Ο διαγραμμένος κάδος δείχνει ότι το προϊόν
πρέπει να υποβληθεί σε διαφοροποιημένη
συλλογή.



ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.
- Η μεταχειρισμένη μπαταρία, δεν πρέπει να
απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
- Μπορείτε να την αφήσετε σε ένα κέντρο
συλλογής μεταχειρισμένων μπαταριών ή
διάθεσης ειδικών απορριμμάτων ή να
πληροφορηθείτε σχετικά από το δήμο σας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ LR44 - 1,5V

- Η τοποθέτηση των μπαταριών πρέπει να γίνεται
και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες. Μην
αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται από
έναν ενήλικο.
 - Χρησιμοποιείτε μόνον τον τύπο μπαταρίας που
προσδιορίζεται από τον κατασκευαστή.
 - Ακολουθήστε την πολικότητα +/-
 - Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες
τροφοδοσίας, κίνδυνος πυρκαγιάς έκρηξης.
 - Να βγάζετε πάντα τις μπαταρίες όταν το
παιχνίδι δεν χρησιμοποιείται για μεγάλη χρονική
περίοδο.
 - Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά.
 - Μην προσπαθείτε ποτέ να επαναφορτίσετε τις
μπαταρίες εάν δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
 - Μην ανακατεύετε μαζί παλιές και νέες
μπαταρίες.

- Αφαιρέστε τις άδειες μπαταρίες.
- Πετάξτε τις άδειες μπαταρίες στους ειδικούς περιέκτες για την ανακύκλωση των μεταχειρισμένων μπαταριών.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η φόρτιση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες. Μην αφήνεται τα παιδιά να παίζουν με τη μπαταρία.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Φορτίστε τη μπαταρία ακολουθώντας τις οδηγίες που επισυνάπτονται με το φορτιστή μπαταριών και σε κάθε περίπτωση μην υπερβαίνετε τις 24 ώρες.
- Επαναφορτίστε εγκαίρως τη μπαταρία μόλις το όχημα χάσει ταχύτητα, θα αποφύγετε ζημιές.
- Εάν αφήσετε σταματημένο το όχημα σας για μία μεγάλη περίοδο, να θυμάστε να φορτίζετε τη μπαταρία και να την κρατάτε αποσυνδεδεμένη από την εγκατάσταση επαναλάβετε το χειρισμό επαναφόρτισης τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να φορτίζεται αναποδογυρισμένη.
- Μην ξεχνάτε τη μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης! Ελέγχετε περιοδικά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή μπαταριών που παρέχεται και τις γνήσιες μπαταρίες PEG PEREGO.
- Η μπαταρία είναι στεγανή και δεν χρειάζεται συντήρηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΕΣ ΤΟΞΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ. ΜΗΝ ΕΠΕΜΒΑΙΝΕΤΕ Σ' ΑΥΤΗ.
- Η μπαταρία περιέχει ηλεκτρολύτη όξινης βάσης. Μην προκαλείτε άμεση επαφή μεταξύ των τερματικών της μπαταρίας, αποφύγετε τα δυνατά χτυπήματα: κίνδυνος έκρηξης και/ή πυρκαγιάς.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης η μπαταρία παράγει αέριο. Φορτίστε τη μπαταρία σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά.
- Η μπαταρία που έχει εξαντληθεί πρέπει να απομακρύνεται από το όχημα.
- Δεν συνιστάται να ακουμπάτε τη μπαταρία στα ρούχα μπορεί να καταστραφούν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ή συσσωρευτές του συνιστώμενου ή ανάλογου τύπου.

ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΠΩΛΕΙΑ

Προστατεύστε τα μάτια σας αποφύγετε την άμεση επαφή με τον ηλεκτρολύτη: προστατέψτε τα χέρια σας. Βάλτε τη μπαταρία σε μία πλαστική τσάντα και ακολουθήστε τις οδηγίες για τη διάθεση των μπαταριών.

ΕΑΝ ΤΟ ΔΕΡΜΑ Ή ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΕΛΘΟΥΝ ΣΕ

ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Πλύνετε με άφθονο τρεχούμενο νερό το μέρος που έχει προσβληθεί. Συμβουλευτείτε το γιατρό αμέσως.

ΕΑΝ ΚΑΤΑΠΙΕΙΤΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Ξεπλύνετε το στόμα και φτύστε. Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

- Δεν συνιστάται να αφήνεται το παιχνίδι σε χώρους με θερμοκρασίες κάτω του μηδενός. Εάν χρησιμοποιηθεί χωρίς να βρίσκεται σε χώρους με θερμοκρασία πάνω από το μηδέν μπορούν να προκληθούν μη αναστρέψιμες ζημιές σε κινητήρες και μπαταρίες.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του οχήματος, ειδικότερα το ηλεκτρικό σύστημα, τις συνδέσεις των βυσμάτων, τα καπάκια προστασίας και το φορτιστή μπαταριών. Σε περίπτωση που διαπιστωθούν ελαττώματα, το ηλεκτρικό όχημα και ο φορτιστής μπαταριών δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Για επισκευές

χρησιμοποιείτε μόνον γνήσια ανταλλακτικά PEG PEREGO.

- Η PEG PEREGO. δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που επέμβετε στο ηλεκτρικό σύστημα.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες ή το όχημα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζάκια, κλπ.
- Προστατέψτε το όχημα από νερό, βροχή, χιόνι κλπ. Εάν χρησιμοποιηθεί επάνω σε άμμο ή λάσπη μπορεί να προκαλέσει βλάβες σε πλήκτρα, κινητήρες και μειωτήρες.
- Λιπαίνετε περιοδικά (με ελαφρύ λάδι) τα κινούμενα μέρη όπως κουζινέτα, τιμόνι κλπ.
- Οι επιφάνειες του οχήματος μπορούν να καθαριστούν με ένα υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, με μη διαβρωτικά προϊόντα οικιακής χρήσης.
- Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τους μηχανισμούς του οχήματος ή τους κινητήρες, εάν δεν είστε εξουσιοδοτημένοι από την PEG PEREGO.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ

- Για την ασφάλεια του παιδιού: πριν να ενεργοποιήσετε το όχημα, διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες.
- Μάθετε στο παιδιά σας τη σωστή χρήση του οχήματος για μία ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση.
 - Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτεί μεγάλη ικανότητα, έτσι ώστε να αποφευχθούν πτώσεις ή συγκρούσεις που μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς στο χρήστη και σε τρίτους.
 - Πριν να ξεκινήσετε βεβαιωθείτε ότι η διαδρομή είναι ελεύθερη από ανθρώπους ή πράγματα.
 - Να οδηγείτε με τα χέρια στο τιμόνι/βολάν και να βλέπετε πάντα το δρόμο.
 - Φρενάρετε εγκαίρως για να αποφύγετε συγκρούσεις.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το προϊόν διαθέτει σύστημα πέδησης που απαιτεί κατάλληλη εκπαίδευση του παιδιού από έναν ενήλικο.

2η και 3η ΤΑΧΥΤΗΤΑ

αρχικά συνιστάται η χρήση της 1ης ταχύτητας. Πριν να βάλετε τη 2η ταχύτητα, βεβαιωθείτε ότι το παιδί έχει μάθει σωστά τη χρήση του τιμονιού/βολάν, της 1ης ταχύτητας, του φρένου, και έχει εξοικειωθεί με το όχημα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Ελέγξτε ότι οι όλοι κρ κοι/παξιμάδια στερέωσης των τροχών είναι καλά ασφαλισμένοι.
- Εάν το όχημα λειτουργεί σε συνθήκες υπερφόρτισης, όπως μαλακή άμμος, λάσπη ή σε έδαφος χωρίς συνοχή, ο διακόπτης υπερφόρτισης θα αφαιρέσει αμέσως ισχύ. Η παροχή ισχύος θα συνεχίσει μετά από ορισμένα δευτερόλεπτα.
- Εάν το όχημα λειτουργήσει σε συνθήκες υπερφόρτισης σε απότομες κλίσεις, ο διακόπτης υπερφόρτισης θα αφαιρέσει αμέσως ισχύ από το όχημα. Εάν συμβεί αυτό ΒΓΑΛΤΕ ΤΟ ΠΟΔΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΝΤΑΛ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΧΥΝΤΗ ΚΑΙ ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΕΝΤΑΛ ΤΟΥ ΦΡΕΝΟΥ για να επιβραδύνετε την κάθοδο του οχήματος.
- Μόνο για οχήματα 12 και 24 Volt: στην πρώτη ταχύτητα, το όχημα διαθέτει διαφορική ενέργεια όπως τα πραγματικά αυτοκίνητα: επάνω σε λεία εδάφη και με ένα μόνο παιδί, οι δύο τροχοι μπορούν να έχουν διαφορετικές ταχύτητες με δυνατότητα ολίσθησης/επιβράδυνσης αυτών.

ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ: κρατάτε ένα σερ-μπαταριών φορτισμένο για ανταλλακτικό έτοιμο προς χρήση.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ;

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ;

- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό σύστημα.
- Εάν αφού έχετε εκτελέσει σωστά όλες τις διαδικασίες ανάμματος, η πράσινη ενδεικτική λυχνία δεν ανάψει:
 1. Ελέγξτε το συνδετήρα της ηλεκτρονικής κάρτας του ταμπλό (START).
 2. Φορτίστε τις μπαταρίες. Εάν μετά την επαναφόρτιση το πρόβλημα συνεχίζεται, ελέγξτε τις μπαταρίες και το φορτιστή μπαταριών σε ένα κέντρο υποστήριξης.
- Εάν πατώντας το πεντάλ επιτάχυνσης το όχημα δεν κινηθεί, θυμηθείτε να κάνετε τα εξής:
 1. Βεβαιωθείτε ότι το πεντάλ του φρένου δεν είναι ενεργοποιημένο.
 2. Βεβαιωθείτε ότι το ασάλινο σύρμα, του πεντάλ επιτάχυνσης, δεν έχει σπάσει και ότι κινείται σωστά.
- Εάν πατώντας το πεντάλ φρένου το όχημα δεν φρενάρει, θυμηθείτε να κάνετε τα εξής:
 1. Ρυθμίστε τα τακάκια του φρένου.
 2. Βεβαιωθείτε ότι το ασάλινο σύρμα, του πεντάλ φρένου, δεν έχει σπάσει και ότι κινείται σωστά.
- Για οποιοδήποτε πρόβλημα το οποίο οφείλεται στην αλλαγή ταχυτήτων, επικοινωνήστε με το Κέντρο Υποστήριξης.
- Το όχημα δεν πρέπει ποτέ να κινείται αυτόνομα, σε αντίθετη περίπτωση επικοινωνήστε με ένα κέντρο υποστήριξης.
- Εάν κατά την ενεργοποίηση το όχημα παρουσιάσει κόκκινη ενδεικτική λυχνία, επικοινωνήστε με ένα κέντρο υποστήριξης.
- Εάν το όχημα παρουσιάσει σκληρό τιμόνι στις στροφές συνιστάται να λιπάνετε, με γράσο ή ελαφρά λάδια, τη μπάρα του τιμονιού (στο τμήμα κάτω από το όχημα) και τους συνδέσμους του τροχού.
- Σε περίπτωση που το όχημα δεν λειτουργεί παρά τους ελέγχους, επικοινωνήστε με ένα Κέντρο Υποστήριξης.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Η PEG PEREGO προσφέρει μία υπηρεσία υποστήριξης μετά την πώληση, απ' ευθείας ή μέσω ενός δικτύου εξουσιοδοτημένων κέντρων υποστήριξης, για ενδεχόμενες επισκευές ή αντικαταστάσεις και πώληση γνήσιων ανταλλακτικών. Για να επικοινωνήσετε με τα κέντρα υποστήριξης δείτε στο φυλλάδιο "Κέντρα Υποστήριξης" που υπάρχει μέσα στη συσκευασία.

Για οποιαδήποτε επισήμανση, είναι απαραίτητο να έχετε το σειριακό αριθμό που αντιστοιχεί στο προϊόν. Για να εντοπίσετε το σειριακό αριθμό συμβουλευτείτε τη σελίδα που αναφέρεται στα ανταλλακτικά.

Η Peg Perego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για να ικανοποιήσει όσο το δυνατόν καλύτερα κάθε ανάγκη τους. Για το λόγο αυτό είναι εξαιρετικά σημαντικό για μας να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Θα σας είμαστε λοιπόν ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ που θα βρείτε στο Ιζεσξεν στην ακόλουθη διεύθυνση: www.pegperego.com επιστημαίνοντας ενδεχόμενες παρατηρήσεις ή υποδείξεις.

PEG – PEREGO SpA via A. De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB) Italy www.pegperego.com		
ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ		
ΕΓΓΥΗΣΗ		
Η Εγγύηση για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της Peg – Prego ορίζεται για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Ο καταναλωτής πρέπει να απευθύνει πάντα το αίτημα προς τον πωλητή, από τον οποίο έχει την απόδειξη αγοράς ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο ισχύονα. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφ’ όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα του τεχνικού ελέγχου. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ’ όσον: • Δεν τηρηθούν οι αναλόγες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος. • Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από τη κακή χρήση αυτού. • Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού. • Φυσιολογική φθορά η οποία δεν επηρεάζει την λειτουργία του προϊόντος. Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.		
ΕΓΓΥΗΣΗ		
ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ :		
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ :		
ΤΗΛΕΦΩΝΟ :		
E-MAIL :		
ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ :		
ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ :		
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ		
ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ		
Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ’ όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγιστεί από τον πωλητή με την ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.		

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ
ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΤΑΝ ΘΑ ΒΓΑΛΕΤΕ ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΟΛΕΣ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΑ ΣΑΚΟΥΛΛΑΚΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΗΔΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1

• Τοποθετήστε τον μπροστινό προφυλακτήρα και βιδώστε τις τέσσερις βίδες όπως φαίνεται στην εικόνα.

2

• Τοποθετήστε τον πίσω προφυλακτήρα.

3

• Βιδώστε τις τρεις βίδες όπως φαίνεται στην εικόνα.

4

• Ενώστε τα δύο μέρη του τιμονιού.

5

• Εισάγετε το κλάζον στην κεντρική οπή του βολαν ακολουθώντας τις οδηγίες που περιέχονται μέσα στη συσκευασία του.

6

• Περάστε το τιμόνι στο σωλήνα του τιμονιού.

7

• Ευθυγραμμίστε τις οπές του σωλήνα του τιμονιού και του τιμονιού. Βιδώστε βίδα και παξιμάδι: το παξιμάδι στερεώνεται στην εξαγωγή οπή, η βίδα στην κυκλική οπή.

8

• Βάλτε το παμπριζ όπως φαίνεται στην εικόνα.

9

• Βιδώστε τις δύο βίδες.

10

• Περάστε το κάλυμμα του καθίσματος όπως φαίνεται στην εικόνα.

11

• Συνδέστε τα μπροστινά ελαστικά τμήματα.

12

• Συνδέστε τα άλλα δύο ελαστικά τμήματα.

13

• Τοποθετήστε το κάθισμα. Στερεώστε το με την ειδική ροδέλα και το πόμολο.

14

• Ενώστε το Α με το μέρος Β του Roll-Bar.

15

• Ενώστε το Α-Β με το επάνω μέρος της Roll-Bar C, στερεώστε τα στρέφοντας όπως φαίνεται στην εικόνα.

16

• Τοποθετήστε τις 2 πλάκες στις έδρες στη βάση του Roll-Bar, συγκρατώντας τις. Προχωρήστε βιδώνοντάς τις μαζί με το Roll-Bar με τις 2 παρεχόμενες βίδες (λεπτ. Α).

17

• Περάστε το τερματικό μέρος των ζωνών ασφαλείας στην εσοχή που βρίσκεται στο κάτω κεντρικό μέρος του καθίσματος, όπως φαίνεται στην εικόνα.

18

• Τοποθετήστε το δίχτυ πρώτα βιδώνοντάς το στο σώμα του οχήματος,

19

• κατόπιν συνδέοντάς το στη Roll-bar.

20

• Τοποθετήστε τα καθρεφτάκια με τα οποία ο οδηγός βλέπει πίσω σύμφωνα με τη φορά του βέλους.

21

• Κολλήστε τις 2 πλαστικές επιγραφές πιέζοντας.

22

• Περάστε, πιέζοντας, την κεραία στην ειδική έδρα που βρίσκεται επάνω στο μπροστινό δεξιό φτερό.

23

• Βγάλε το ράδιο από τη συσκευασία του. Ξεβιδώστε το πορτάκι της θέσης των μπαταριών. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AA 1,5V –Δεν παρέχονται – στην ειδική θέση ακολουθώντας τη σωστή πολικότητα. Μόλις ολοκληρωθεί η επέμβαση, ξανακλείστε το καπάκι της θήκης τοποθέτησης μπαταριών και ξαναβιδώστε την.

24

• Περάστε το καλώδιο της κεραίας και το ράδιο στην ειδική έδρα του πίνακα, προσέχοντας τη σωστή φορά, όπως φαίνεται στην εικόνα.

25/6

• Ανοίξτε το καπό. Αφαιρέστε τις δύο βίδες του ψεύτικου κινητήρα. Σηκώστε τον ψεύτικο κινητήρα. Στη συνέχεια ενεργήστε με τον ακόλουθο τρόπο:
- Βγάλτε την μπαταρία από τη συσκευασία
- ξεβιδώστε τη βίδα του εξαρτήματος συγκράτησης της μπαταρίας
- τοποθετήστε τη μπαταρία
- μπλοκάρετέ την με το ειδικό εξάρτημα συγκράτησης της μπαταρίας.

27

• Βάλτε στο βάθος, μέχρι τη συγκράτηση, τον ακροδέκτη Β στον ακροδέκτη Α.

28

• Κατεβάστε τον ψεύτικο κινητήρα και ξαναβιδώστε τον. Κλείστε το καπό ασφαλιζοντάς το με τα 2 άγκιστρα. Το όχημα είναι έτοιμο για χρήση.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

29

• Ράβδος στήριξης του καπό.

30

• Κάτω από το βαλίσάκι υπάρχουν τέσσερα μετακινήσιμα εργαλεία-παιχνίδι. Για να βγάλετε το βαλίσάκι, αποσυνδέστε τις τέσσερις συνδέσεις τραβώντας τις προς τα έξω.

31

• **Α: ΚΛΑΞΟΝ.** Πιέζοντας το κίτρινο κουμπί ενεργοποιείται το κλάζον.
Β: ΡΑΔΙΟ FM: ένα πραγματικό ράδιο αυτοκινήτου που αποσπάται και λειτουργεί αυτόνομα. Για να το ανάψετε, χρησιμοποιήστε το κουμπί 3. Για να το σβήσετε, χρησιμοποιήστε το κουμπί 4. Για να αλλάξετε συχνότητα με αυτόματη αναζήτηση, χρησιμοποιήστε τα τριγωνικά κουμπιά. Όταν το ράδιο σβήσει, ο σταθμός δεν παραμένει αποθηκευμένος. Για να ρυθμίσετε την ένταση, χρησιμοποιήστε το διακόπτη 2. Για να ρυθμίσετε το ρολόι κρατήστε πατημένο το κουμπί SET και ταυτόχρονα ενεργήστε στα κουμπιά HR και MIN.
Το ράδιο διαθέτει εισοδο AUX (I) για τη σύνδεση με συσκευές MP3.
D: ΠΕΝΤΑΛ ΕΠΙΤΑΧΥΝΣΗΣ. Για να ενεργοποιήσετε τους κινητήριους τροχούς του οχήματος, πατήστε το πεντάλ επιτάχυνσης.
ΠΡΟΣΟΧΗ: πατώντας προοδευτικά το πεντάλ επιτάχυνσης θα αυξηθεί η ταχύτητα του οχήματος.
Ε: ΠΕΝΤΑΛ ΦΡΕΝΟΥ. Πατώντας το πηδάλιο τα δισκόφρενα μπαίνουν σε λειτουργία σταματώντας το όχημα.
Φ: ΦΡΕΝΟ ΣΤΑΣΗΣ. Το φρένο στάσης ενεργοποιείται, από τον μπαμπά, πατώντας το πηδάλιο φρένου και μπλοκάροντάς το στην έδρα του με ένα ειδικό άγκιστρο, δείτε στην εικόνα.
Για να το κάνετε να σφηνώσει, σηκώστε το άγκιστρο, το οποίο βρίσκεται στη βάση του οχήματος, μέχρι το τέλος της πορείας του και περάστε την έδρα του πεντάλ σ’ αυτό.

32

• Για να αποσυνδέσετε τις ζώνες ασφαλείας: I ωθήστε προς το κέντρο και συγχρόνως πιέστε το κουμπί 2 αποσυνδέστε.

33

• **ΜΟΧΛΟΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ:** D κίνηση, R όπισθεν.

34

• **ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ**
Το όχημα διαθέτει 3 ρυθμίσεις κίνησης:
1η ταχύτητα 4,5 km/h
2η ταχύτητα 7,2 km/h
3η ταχύτητα 10 km/h
Ο επιλογέας των ταχυτήτων βρίσκεται στο εσωτερικό της τάπας της βενζίνης (κλείνει με βίδα), στην πίσω δεξιά πλευρή του οχήματος.

35

• **ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΟΥ ΤΑΜΠΛΟ.**
Στο ταμπλό υπάρχουν 2 ενδεικτικές λυχνίες που δείχνουν την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας:
ΠΡΑΣΙΝΗ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ: δείχνει ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη και μπορείτε να προχωρήσετε στη χρήση του οχήματος.
ΠΡΑΣΙΝΗ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΠΟΥ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ: δείχνει ότι η μπαταρία είναι σε εφεδρεία και συνιστάται να επαναφορτίσετε το όχημα.
ΚΟΚΚΙΝΗ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ: δείχνει ότι η μπαταρία είναι αποφορτισμένη και είναι απαραίτητο να την επαναφορτίσετε για να μην επηρεαστεί η λειτουργικότητά της. Όταν ανάψει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη, το όχημα σβήνει. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και πάλι το όχημα το οποίο διαθέτει αυτονομία 100 m για να το πάτε για επαναφόρτιση.
ΠΡΟΣΟΧΗ
Κατά την ενεργοποίηση και οι δύο ενδεικτικές λυχνίες ενεργοποιούνται για το γκεγλιζ.
• Εάν κατά τη σωστή λειτουργία κίνησης (πράσινη ενδεικτική λυχνία), επέμβει και η κόκκινη ενδεικτική λυχνία, αυτό οφείλεται στην ενεργοποίηση ενός συστήματος ασφαλείας που προκαλείται από την υπερθέρμανση των ηλεκτρικών μερών.
• Στην περίπτωση αυτή είναι απαραίτητο το παιδί να αφήσει προς στιγμή το πεντάλ της επιτάχυνσης.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΙΣΩ ΦΡΕΝΟΥ

Πριν να προχωρήσετε, βεβαιωθείτε ότι το όχημα δεν είναι σε λειτουργία.
Σε περίπτωση που φθαρούν τα τακάκια του πίσω φρένου, η ρύθμιση πρέπει να γίνει με τον ακόλουθο τρόπο:

36

• Πατώντας τα δόντια, βγάλτε τους 2 πείρους από το κάτω μέρος του κινητήρα, όπως φαίνεται στην εικόνα.

37

• Κρατώντας ανοιχτό το κάτω μέρος του κινητήρα, ξεβιδώστε το κόκκινο πόμολο (R βλέπε εικόνα 36), κρατήστε σταθερά το δακτύλιο για τη ρύθμιση του φρένου και στρέψτε τον δεξιόστροφα κατά μισό κλικ. Προχωρήστε ξαναβιδώνοντας το κόκκινο πόμολο, κλείστε το κάτω μέρος του κινητήρα και επαποθετήστε τους 2 πίσω πείρους,

διατηρώντας την ίδια φορά εξαγωγής.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ. ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΑΛΛΑΖΕΙ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΟΝΤΑΙ.

- 38 • Ανοίξτε το καπό. Αφαιρέστε τις δύο βίδες του ψεύτικου κινητήρα. Σηκώστε τον ψεύτικο κινητήρα.
- 39 • Ξεβιδώστε και βγάλτε το εξάρτημα συγκράτησης της μπαταρίας.
- 40 • Αντικαταστήστε τη μπαταρία. Επανατοποθετήστε και ξαναβιδώστε το εξάρτημα συγκράτησης της μπαταρίας.
- 41 • Συνδέστε τα δύο φις.
- 42 • Ξανακλείστε βιδώνοντας τον ψεύτικο κινητήρα.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.

Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΘΕΙ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΗ ΒΓΑΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.

- 43 • Αποσυνδέστε το φις Α του ηλεκτρικού συστήματος από το φις Β της μπαταρίας πατώντας πλευρικά.
- 44 • Εισάγετε το φις του φορτιστή μπαταριών σε μία ηλεκτρική οικιακή πρίζα ακολουθώντας τις συνημμένες οδηγίες του. Συνδέστε το φις Β με το φις C του φορτιστή μπαταριών.
- 45 • Όταν περατωθεί η φόρτιση βγάλτε τη συσκευή φόρτισης από την οικιακή πρίζα, κατόπιν αποσυνδέστε το φις C από το φις Β.
- 46 • Βάλτε μέχρι κάτω, έως τον κρότο αναπήδησης, το φις Β στο φις Α. Αφού τελειώσουν οι διαδικασίες να θυμάστε πα΄ντα να κλείνετε τον ψεύτικο κινητήρα με τη βίδα.

قواعد للقيادة الآمنة

أمان الطفل: قبل تشغيل العربة، اقرأ و اتبع التعليمات التالية بعناية.

- قم بتعليم طفلك الاستخدام الصحيح للعربة لقيادة آمنة و ممتعة.
- أجب استخدام لعبة الأطفال بحذر، بما أنها تتطلب مهارة كبيرة لتفادي السقوط أو التصادم الذي قد يسبب ضرراً للمستخدم وللآخرين.
- قبل التحرك تأكد أن الطريق خال من الأشخاص أو الأشياء.
- قد يوضع بيديك على المقود/عجلة القيادة و انظر دائماً إلى الطريق.
- قم بالكبح في الوقت المناسب لتجنب التصادمات.

تنبيه!

المنتج مزود بنظام فرامل يتطلب أن يوجه شخص بالغ تعليماً مناسباً للطفل.

السرعة الثقية و الثالثة

في البداية ننصح باستخدام السرعة الأولى. قبل تشغيل السرعة الثانية، تأكد من أن الطفل قد تعلم استخدام المقود/عجلة القيادة بشكل صحيح، السرعة الأولى، المكبح، و انه قد تألف مع العربة.

تنبيه!

- تأكد أن جميع مسامير/ صواميل تثبيت العجلات محكمة جداً.
- إذا تم استخدام العربة بتحميل مفرط، مثل القيادة فوق الرمال الناعمة أو الأوحال أو الأراضي المفككة جداً، فإن قاطع التيار الخاص بالتحميل المفرط سوف يقطع القدرة فوراً. و سوف يتجدد توزيع القدرة بعد بضعة ثوان.
- إذا تم استخدام العربة بتحميل مفرط فوق المنحدرات الوعرة، فإن قاطع التيار الخاص بالتحميل المفرط سوف يقطع القدرة فوراً عن العربة. إذا حدث ذلك ارفع قدمك من فوق دواسه الإسراع؛ واضبط قدمك على دواسه المكبح لكي تبطئ هبوط العربة.
- بالنسبة للعربات قدرة 12 و 24 فولت فقط: في السرعة الأولى، تكون العربة مزودة بعامل الاختلاف مثل السيارات الحقيقية؛ فوق الأراضي المساء و في وجود طفل واحد فقط، يمكن أن يكون للعجلتين سرعات مختلفة مع إمكانية انزلاقها / إبطائها.

استمتع مستمر

احتفظ بمجموعة بطاريات مشحونة جاهزة للاستخدام.

مشكلات؟

العربة لا تعمل؟

- تأكد أن البطارية مثبتة في الجهاز الكهربائي.
- إذا حدث بعد القيام بجميع إجراءات الإشعال بطريقة صحيحة أن المؤشر الأخضر لم يضيء:

1. افحص وحدة توصيل البطاقة الإلكترونية للوحة القيادة (START).
2. اشحن البطاريات. إذا ظلت المشكلة بعد الشحن افحص البطاريات و شاحن البطاريات في أحد مراكز الخدمة.
- إذا حدث عند الضغط على دواسه الإسراع أن العربة لم تتحرك تذكر أن:

1. التأكد من أن دواسه المكبح لا تعمل.
2. التأكد من أن السلك المصنوع من الصلب، الخاص بدواسه الإسراع، غير مقطوع و أنه ينساب بشكل صحيح.
- إذا حدث عند الضغط على دواسه المكبح أن العربة لم تتوقف تذكر أن:

1. تضبط أفراس المكبح.
2. تأكد أن السلك المصنوع من الصلب، الخاص بدواسه المكبح، غير مقطوع و أنه ينساب بشكل صحيح.
- بالنسبة لأية مشكلة ناتجة عن تغيير السرعة، اتصل بأحد مراكز الخدمة.
- لا يجب للعربة أبداً أن تتقدم ذاتياً، في حالة عكس ذلك اتصل بأحد مراكز الخدمة.
- إذا حدث عند لحظة الإشعال أن أظهرت العربة المتحركة المؤشر الأحمر، اتصل بأحد مراكز الخدمة.
- إذا كانت عجلة قيادة العربة متصلة ننصح بتشجيع قضيب المقود (الموجود في المنطقة السفلية للعربة) و وصلات العجلات باستخدام شحم أو زيت خفيفة.
- في حالة أن العربة لم تعمل بالرغم من جميع الفحوصات، اتصل بأحد مراكز الخدمة.

خدمة العملاء

تقدم شركة PEG PEREGO خدمة ما بعد البيع، بشكل مباشر أو من خلال شبكة من مراكز الخدمة المفوضة، للقيام بأية إصلاحات أو تبديلات و بيع قطع الغيار الأصلية. للاتصال بمراكز الخدمة أنظر كتيب "مراكز الخدمة" الموجود في التغليف.

للقيام بأي طلب يجب أن يكون في حوزتكم الرقم التسلسلي الخاص بالمنتج. ولتحديد الرقم التسلسلي، قم بالاطلاع على الصفحة المخصصة لقطع الغيار.

إن شركة Peg Perego مستعدة لتلبية احتياجات مستهلكيها و إرضائهم بأفضل شكل. و لهذا، فمعرفة رأي عملائنا يشكل أهمية كبيرة و قيمة بالنسبة لنا. و من ثم فسوف نكون شاكرين إذا قمتم، بعد استخدام أحد منتجاتنا، بملء استيائنا إرضاء المستهلك الذي سوف نجده على شبكة الإنترنت في العنوان التالي:

www.pegperego.com

مع الإشارة إلى أية ملاحظات أو اقتراحات.

تعليمات التركيب

التركيب

- 1 • ضع وافي الصدمات الأمامي و ثبت الأربعة مسامير كما هو موضح في الشكل.
- 2 • ضع وافي الصدمات الخلفي.
- 3 • ثبت الثلاثة مسامير كما هو موضح في الشكل.
- 4 • قم بتوصيل جزئي عجلة القيادة.
- 5 • ضع النفور في الفتحة المركزية لعجلة القيادة مع إتباع التعليمات المتواجدة في تعليقه.
- 6 • دخل عجلة القيادة على محورها.
- 7 • قم بصفق محور عجلة القيادة و عجلة القيادة. ثبت المسامير و الصامولة: تثبيت الصامولة في القنب المسدس، المسامير يثبت في القنب المستدير.
- 8 • دخل الواجهة الزجاجية الأمامية كما هو موضح في الشكل.
- 9 • ثبت المسامير.
- 10 • دخل غطاء المقعد كما هو موضح في الشكل.
- 11 • قم بتركيب الودنتين المطاطتين الأماميتين.
- 12 • قم بتركيب الودنتين المتبقيتين.
- 13 • وضع المقعد. ثبته بالحلقة و المقبض الخاص.
- 14 • ركب الجزء A مع الجزء B الخاص بالقضيب المنزلق.
- 15 • قم بتوصيل A-B مع الجزء العلوي من القضيب المنزلق C، ثبته بلها كما هو موضح في الشكل.
- 16 • دخل الصفيحتين في الأماكن الخاصة بهما على قاعدة القضيب المنزلق مع الإمساك بهما، وقم بتثبيتهما معه بواسطة المسامير المرفقين (التفصيل A).
- 17 • دخل طرف أحزمة الأمان في التجويف الموجود في الجزء السفلي المتوسط للمقعد، كما هو موضح في الشكل.
- 18 • قم بتركيب الشبكة بإدارتها أولاً في جسم العربة، ثم ثبتهما في القضيب المنزلق.
- 19 • دخل المرايا العاكسة في اتجاه السهم.
- 20 • ثبت العبارتين المصنوعتين من البلاستيك بالضبط.
- 22 • دخل، بالضبط، الهوائي في المكان المخصص الموجود على وافي الأوحال الأمامي اليميني.
- 23 • انزع الراديو من غلافه. فك المنفذ الصغير الخاص بتجوييف البطارية. أدخل بطاريتين من نوع AA 1.5 فولت -غير مزونتين مع العربة- في المكان المخصص مع الانتباه للاتجاه الصحيح للأقطاب. عند انتهاء العملية، أعد غلق غطاء تجويف البطارية و ثبته بالمسامير.
- 24 • دخل سلك الهوائي و الراديو في المكان المخصص في لوحة القيادة، مع الانتباه للترتيب الصحيح، كما هو موضح في الشكل.

- 25/6 • افتح غطاء المحرك. انزع مسامير المحرك. ارفع المحرك. و بعد ذلك قم بما يلي:

- أخرج البطارية من الغلاف؛
- فك مسمار قفل البطارية؛
- ضع البطارية؛
- ثبتهما بواسطة قفل البطارية الخاص بذلك.
- 27 • دخل بعق و حتى تسمع صوت التشعيق القابس B في القابس A.
- 28 • خفض المحرك و ثبته. أغلق غطاء المحرك مع تأمينه بالدمامتين. العربة جاهزة للاستخدام.

خصص و استخدام العربة

- 29 • محور دعم غطاء المحرك.
- 30 • تحت الحقيبة توجد أربع معدات قابلة للتحريك. لنزع الحقيبة، فك الأربعة تثبيتات بسحبها إلى الخارج.
- 31 • A: النفير، بالضبط على الزر الأصفر سوف يعمل نفير السيارة.

- B: راديو FM، راديو حقيقي يمكن فكه بعمل بشكل مستقل. لتشغيله اضغط الزر 3 ولإطفائه اضغط الزر 4، ولتغيير التردد لإجراء البحث الآلي عن المحطات استخدم الأزرار المثلثة الشكل.
- عند إطفاء الراديو لا يتم حفظ المحطة في الذاكرة. لضبط درجة الصوت استخدم المفتاح 2، لضبط الساعة اضغط باستمرار على الزر SET وفي نفس الوقت اضغط على الأزرار HR و MIN لضبط الساعة والدقيقة.
- الراديو مزود بمدخل (AUX) و ذلك لتتمكن من توصيل أجهزة MP3.
- D: دواسه الإسراع. لتحريك عجلات العربة، اضغط على دواسه الإسراع.

- ملاحظة: بالضبط المتدرج على دواسه الإسراع تزيد سرعة العربة.
- E: دواسه الكبح. بالضبط على الدواسه تعمل المكايح ذات الاسطوانات و تتوقف العربة.
- F: مكبح التوقف. يتم تشغيل مكبح التوقف من جانب الأب بالضبط على دواسه الكبح و إعاقته في مكانها باستخدام وحدة تثبيت مناسبة، أنظر الشكل.
- للقيام بالتشعيق، ارفع وحدة التثبيت، الموجودة في قاعدة العربة، حتى نهاية مسارها و أدخل مقر الدواسه فيها.
- 32 • لفك أحزمة الأمان: ١ افغ تجاه الوسط و في نفس الوقت اضغط على الزر؛ ٢ قم بالقفل.
- 33 • ذراع تغيير السرعة: D التحرك، R الرجوع إلى الوراء.
- 34 • ضبط السرعة

- العربة مزودة بثلاثة سرعات:
- السرعة 1 4,5 كم/الساعة
- السرعة 2 7,2 كم/الساعة
- السرعة 3 10 كم/الساعة
- توجد وحدة اختيار السرعة داخل سداة البنزين (المغلقة بواسطة مسمار)، في الجزء الخلفي الجانبي اليميني من العربة.
- 35 • قراءة لوحة القيادة.

على لوحة القيادة يوجد ذراعان لتحديد حالة شحن البطارية:

المؤشر الأخضر: يشير إلى أن البطارية مشحونة و يمكن القيام باستخدام العربة.

- المؤشر الأخضر الوامض: يشير إلى أن البطارية دخلت في حالة الشحن الاحتياطي و ننصح هنا بشحن العربة.
- المؤشر الأحمر: يشير إلى أن البطارية فارغة و يلزم شحنها لعدم التسبب في الإضرار بعملها. عند اشتعال المؤشر الضوئي الأحمر، تنطفئ العربة. من الممكن إعادة تنشيط العربة لمسافة 100 متر للقيام بشحنها.
- ملاحظة
- عند الإشعال يتم تشغيل كلا المؤشرين للفحص.
- إذا حدث أثناء التحرك الصحيح (المؤشر الأخضر) أن تدخل أيضاً المؤشر الأحمر، فهذا يرجع لتشغيل نظام أمان سبيه التسخين المفرط للأجزاء الكهربائية.
- في تلك الحالة يلزم أن يترك الطفل دواسه الإسراع للحال.

ضبط المكبح الخلفي

- قبل البدء تأكد أن العربة لا تعمل في حالة هلاك أفراس المكبح الخلفي، يجب أن يتم ضبط بالطريقة التالية:
- 36 • فك المحورين من قاع المحرك بالضبط على الزوائد الخاصة بذلك كما هو موضح في الشكل.
- 37 • اترك قاع المحرك مفتوحاً و فك المقبض الأحمر (R) انظر شكل (36)، و ثبت صامولة الإحكام في مكانها.
- لضبط الفرامل ثم لفها في اتجاه عقارب الساعة 1/2 درجتين. أعد تركيب المقبض الأحمر، وأغلق قاع المحرك ثم أعد تركيب المحورين الخلفيين مع الحفاظ على نفس اتجاه إخراجهما.

تغيير البطارية

- تنبيه: رسومات البطاريات إرشادية فقط. قد تختلف البطارية الخاصة بك عن النموذج المصور. لا يؤثر ذلك على متواليات عمليات الاستبدال و الشحن الموضحة.
- 38 • افتح غطاء المحرك. أخرج مسمار المحرك. ارفع المحرك.
- 39 • فك و انزع قفل البطارية.
- 40 • قم بتغيير البطارية. أعد وضع و تثبيت قفل البطارية.
- 41 • ربط القابسين.
- 42 • عد الغلق بتثبيت المحرك.

شحن البطارية

- تنبيه: يجب القيام بشحن البطارية و أية تدخلات في الجهاز الكهربائي من قبل البالغين فقط.
- يمكن شحن البطارية أيضاً بدون تحريكها من اللعبة و ذلك
- 43 • فك القابس A الخاص بالجهاز الكهربائي من القابس B الخاص بالبطارية بالضبط جانبياً.
- 44 • أدخل قابس شاحن البطاريات في مأخذ تيار منزلي باتباع التعليمات المرفقة به. قم بتوصيل القابس B بالقابس C الخاص بشاحن البطاريات.
- 45 • عند الانتهاء من الشحن انزع شاحن البطاريات من مأخذ التيار المنزلي، ثم فك القابس C من القابس B.
- 46 • أدخل للعمق، و حتى تسمع صوت التشعيق، القابس B في القابس A. عند الانتهاء من هذه العمليات تذكر دائماً أن تغلق المحرك بالمسار.

تحذيرات خاصة بالبطارية

يجب أن يتم شحن البطاريات و فحصها من قبل البالغين فقط.
لا تترك الأطفال يلعبون بالبطاريات.

شحن البطارية

- اشحن البطارية بإتباع التعليمات المرفقة بشاحن البطاريات و على أية حال لا يجب للشحن أن يتجاوز 24 ساعة.
- بمجرد أن تفقد العربة سرعتها اشحن البطارية لبعض الوقت، بذلك ستجنب الأضرار.
- إذا تركزت عربتك بدون استخدام لفترة طويلة، تذكر أن تشحن البطارية و أن تفصلها عن الجهاز؛ كمر عملية الشحن كل ثلاثة شهور على الأقل.
- لا يجب شحن البطارية و هي مقلوبة.
- لا تنسى البطارية في الشاحن! قم بفحصها بشكل دوري.
- استخدم فقط شاحن البطاريات المرفق مع العربة و البطاريات الأصلية من شركة PEG PEREGO.
- تم قفل البطاريات و هي لا تحتاج للصيانة.

تنبيه

- تحتوي البطاريات على مواد سامة و تؤدي إلى التآكل. لا تعتب بها.
- تحتوي البطاريات على مادة حمضية قابلة للتحليل الكهربائي.
- لا تقم بملامسة مباشرة بين أطراف البطارية، تجذب الصدمات الشديدة: خطر الانفجار و/ أو الحريق.
- أثناء شحن البطارية يتم انبعاث غاز. اشحن البطارية في مكان جيد التهوية و بعيداً عن مصادر الحرارة و المواد القابلة للاشتعال.
- يجب إزالة البطاريات الفارغة من العربة.
- ننصح بعدم إسناد البطاريات على الملابس؛ من الممكن الإضرار بها.
- استخدم فقط البطاريات أو وحدات التكيس من النوع المحدد أو من نوع مماثل.

في حالة وجود تسرب

قم بحماية عينيك؛ تجنب الملامسة المباشرة مع المادة القابلة للتحليل الكهربائي: قم بحماية يديك.
ضع البطارية في حقيبة بلاستيكية و اتبع التعليمات الخاصة بالتخلص من البطاريات.

في حالة ملامسة الجلد أو الأعين للمادة القابلة للتحليل الكهربائي. اغسل الجزء المصاب بالماء الجاري و الغزير.
قم باستشارة الطبيب فوراً.

في حالة ابتلاع المادة القابلة للتحليل الكهربائي.

اشطف فمك و ابصق.
قم باستشارة الطبيب فوراً.

صيانة و أمان العربة

- لا ننصح بترك اللعبة في بيئات تقل درجة حرارتها عن الصفر المنوي. في حالة استخدام اللعبة في بيئة تقترب درجة حرارتها من صفر مئوية فمن الممكن أن تحدث تلفيات غير قابلة للإصلاح في المحرك و البطارية.
- افحص بشكل دوري حالة العربة، و بشكل خاص الجهاز الكهربائي، التوصيلات بين المقابس، أغطية الحماية و شاحن البطاريات. في حالة وجود عيوب أكيدة، لا يجب استخدام العربة الكهربائية و شاحن البطاريات. للقيام بالإصلاحات استخدم فقط قطع الغيار الأصلية من شركة PEG PEREGO.
- شركة PEG PEREGO لا تتحمل أية مسؤولية في حالة العبث في الجهاز الكهربائي.
- لا تترك البطاريات أو العربة بالقرب من مصادر الحرارة مثل أجهزة التدفئة أو مولدات الحرارة، الخ.
- احمي العربة من الماء، الأمطار، الجليد، الخ؛ إن استخدامها فوق الرمال أو الأوحال يمكن أن يسبب أضراراً في الأزرار، المحركات و المحولات.
- قم بتشحيم الأجزاء القابلة للتحرك بشكل جزئي مثل الحشيات، عمود القيادة و ذلك بشكل دوري (بزيت خفيف).
- يمكن تنظيف أسطح العربة بقطعة قماش منددة و، عند اللزوم، باستخدام منتجات منزلية غير كاشطة.
- يجب القيام بعمليات التنظيف من قبل البالغين فقط.
- لا تفك أبداً المكونات الميكانيكية للعربة أو المحركات، إذا لم تصرح بذلك شركة PEG PEREGO.

لوائح الأمان

إن لعبنا مطابقة للوائح الأمان الأوروبية الخاصة بالألعاب (متطلبات الأمان المحددة من قبل مجلس EEC) و "U.S. Consumer Toy Safety Specification". قد تم التصديق عليها من قبل I.I.S.G. (المعهد الإيطالي لأمن الألعاب). هذه الألعاب غير مطابقة للوائح المرور في الطرق و لذلك فلا يمكنها السير في الطرق العامة.

Peg Perego S.p.A. هي شركة حاصلة على شهادة ISO 9001.

تقدم الشهادة إلى العملاء و المستهلكين ضمان الشفافية و الثقة في أداء عمل الشركة.



- تنبيه! يلزم أن يقوم دائماً أحد البالغين بالإشراف.
- تنبيه! اللعبة غير ملائمة للأطفال الأقل من 6 سنوات من العمر نظراً للسرعة العالية.
 - تنبيه! هذه العربة لا تناسب الأطفال الأقل من 36 شهر بسبب خصائصها الوظيفية.
 - استخدم العربة في مساحات مفتوحة بعيداً عن المخاطر.
 - لا تستخدم العربة في الطرق العامة، حيثما يوجد مرور و سيارات متوقفة، و كذلك فوق المنحدرات الوعرة و بالقرب من الدرجات و السلالم و عند مجاري المياه و حمامات السباحة.
 - يجب على الأطفال دائماً ارتداء الأحذية أثناء استخدام العربة.
 - عندما تعمل العربة انتبه حتى لا يضع الأطفال أيديهم أو أقدامهم أو أجزاء أخرى من الجسم أو الملابس أو أشياء أخرى بالقرب من الأجزاء المتحركة.
 - لا تبتل أبداً مكونات العربة مثل المحركات، الأجزاء، الخ.
 - لا تستخدم البنزين أو مواد أخرى قابلة للاشتعال بالقرب من العربة.
 - يجب استخدام العربة من قبل طفل واحد فقط في حالة عدم إدراجها ضمن فئة العربات المجهزة بمكانين.

التوجيهات الأوروبية RAEE (فقط للاتحاد الأوروبي)

- بعد هذا المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي قمامة مصنفة تبعاً للتوجيهات RAEE و لذلك لا يجب التخلص منه مع القمامة المنزلية، بل يجب أن يخضع لعملية التجميع المنفصل؛
- قم بتسليم القمامة في النقاط المناسبة الصديقة للبيئة المجهزة لعملية التجميع؛
- يشكل وجود مواد خطرة في المكونات الكهربائية لهذا المنتج مصدر لخطر بالغ على صحة الإنسان و على البيئة أيضاً إذا لم يتم التخلص من المنتجات بشكل صحيح؛
- يشير صندوق القمامة المشطوب عليه أن المنتج يجب أن يخضع لعملية التجميع المنفصل.



التخلص من البطارية

- ساهم في إنقاذ البيئة.
- البطارية المستعملة، لا يجب رميها في القمامة المنزلية.
- يمكنك تسليمها إلى أحد مراكز تجميع البطاريات المستعملة أو مراكز تجميع القمامة الخاصة؛ قم بالاستعلام لدى بلدية محل سكناك.



تحذيرات خاصة بالبطاريات 1,5 V- LR44

- يجب أن يتم إدخال البطاريات و فحصها من قبل البالغين فقط. لا تترك الأطفال يلعبون بالبطاريات.
- يجب استبدال البطاريات من قبل شخص بالغ.
- استخدم فقط بطارية من النوع الذي يحدده الصانع.
- احترم ترتيب الأقطاب +/ -.
- لا تتسبب في إحداث ماس كهربائي في أقطاب التغذية، خطر الحريق أو الانفجار.
- قم بإزالة البطاريات دائماً في حالة عدم استخدام اللعبة لفترة طويلة.
- لا تقذف البطاريات في النار.
- لا تحاول أبداً شحن البطاريات إذا لم تكن قابلة للشحن.
- لا تخلط البطاريات القديمة مع البطاريات الجديدة.
- قم بإزالة البطاريات الفارغة.
- الفتي البطاريات الفارغة في الحاويات الخاصة بإعادة تدوير البطاريات المستعملة.



نشركم شركة PEG PEREGO® لتفضيلكم هذا المنتج. تقوم شركة PEG PEREGO بلعبية بخروج الأطفال للتنزه منذ أكثر من 50 عام. فبمجرد ولادتهم تقدم لهم عربات الأطفال الصغيرة، ثم تقدم لهم عربات التنزه و أيضاً بعد ذلك تقدم الألعاب التي تعمل بالبنوايسات و البطارية.

اكتشف المجموعة الكاملة للمنتجات، المنتجات الجيدة و المعلومات الأخرى لعلم PEG PEREGO من خلال موقعنا الإلكتروني

www.pegperego.com

معلومات هامة

اقرأ بعناية هذا الكتيب الخاص بالتعليمات لتطلع على كيفية استخدام الموديل بشكل جيد و لتعليم طفلك القيادة السليمة و الأمانة و الممتعة. احتفظ بالكتيب لأي استفسار لاحق.

قبل استخدام العربة لأول مرة، اشحن البطارية لمدة 18 ساعة. عدم إتباع هذا الإجراء يمكن أن يسبب أضراراً للبطارية لا يمكن معالجتها.

- الأعوام 6 +
- عربة مجهزة بمكانين
- عدد 1 بطارية قابلة للشحن قدرة 24 فولت / 12 أمبير - ساعة
- من الرصاص مقلوبة
- عدد 2 عجلة محركة
- عدد 2 محرك قدرة 280 وات
- السرعة الأولى 4,5 كم/الساعة
- السرعة الثانية 7,2 كم/الساعة
- السرعة 3 10 كم/الساعة
- السرعة عند الرجوع للوراء 7,2 كم/الساعة

تحتفظ شركة Peg Perego بحقها في إجراء تعديلات في الموديلات و البيئات المحددة في هذا الكتيب في أية لحظة، لأسباب تقنية أو تجارية.

بيان المطابقة

تسمية المنتج
GAUCHO SUPERPOWER

الكود التعريفي للمنتج
IGOD0501

اللوائح التي يتم الرجوع إليها (الأصل)
التوجيهات الأوروبية العامة لأمان الألعاب 2009/48/CE
المعايير القياسية 3-2-1 / EN 1
المعايير القياسية EN62115

التوجيهات الأوروبية الخاصة بالتوافق الكهرومغناطيسي
2004/108/CE
المعايير القياسية EN55014 - EN55022

التوجيهات الأوروبية الخاصة بالقمامة المحتوية على الأجهزة الكهربائية و الإلكترونية 2003/108/CE RAEE
التوجيهات الأوروبية الخاصة بحظر و تقليص استخدام المواد الخطرة RoHS 2002/95/CE
التوجيهات الأوروبية الخاصة باللدائن البلاستيكية
Ftalati 2005/84/CE
القاعدة القياسية EN60825-1

هذا المنتج غير مطابق للوائح المرور الخاصة بالطرق و لذلك فلا يمكنه السير في الطرق العامة.

بيان المطابقة

تصرح شركة PegPerego S.p.A. تحت مسؤوليتها الخاصة أن هذا المنتج المذكور قد خضع للاختبارات و الفحوصات الداخلية و المصابقة عليه من قبل معامل خارجية و مستقلة طبقاً للقوانين السارية.

تاريخ و مكان الإصدار
إيطاليا - بتاريخ 15. 04. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20268 - Arcore (MB) - ITALIA

GAUCHO SUPERPOWER

cod. IGOD0501

PEG PEREGO S.p.A.

via DE GASPERI 50 20862 ARCORE (MB) ITALIA
tel. 039-60881 fax 039-615869-616454
assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992
numero verde (solo da telefono fisso):



PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808
phone 260-4828191 fax 260-4842940
call us toll free 1-800-728-2108
llame USA gratis 1-800-225-1558

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
phone 905-8393371 fax 905-8399542
call us toll free 1-800-661-5050

BURIGOTTO S.A. INDUSTRIA E COMERCIO

RUA MARTINO DRAGONE, 280 - JD. SANTA BARBARA -
13480-308 LIMEIRA (SP) - BRASIL -
TEL (19) 3404 2000 - FAX (19) 3451 6994
WWW.BURIGOTTO.COM.BR e-mail: info@burigotto.com.br



www.pegperego.com